



# Arriba

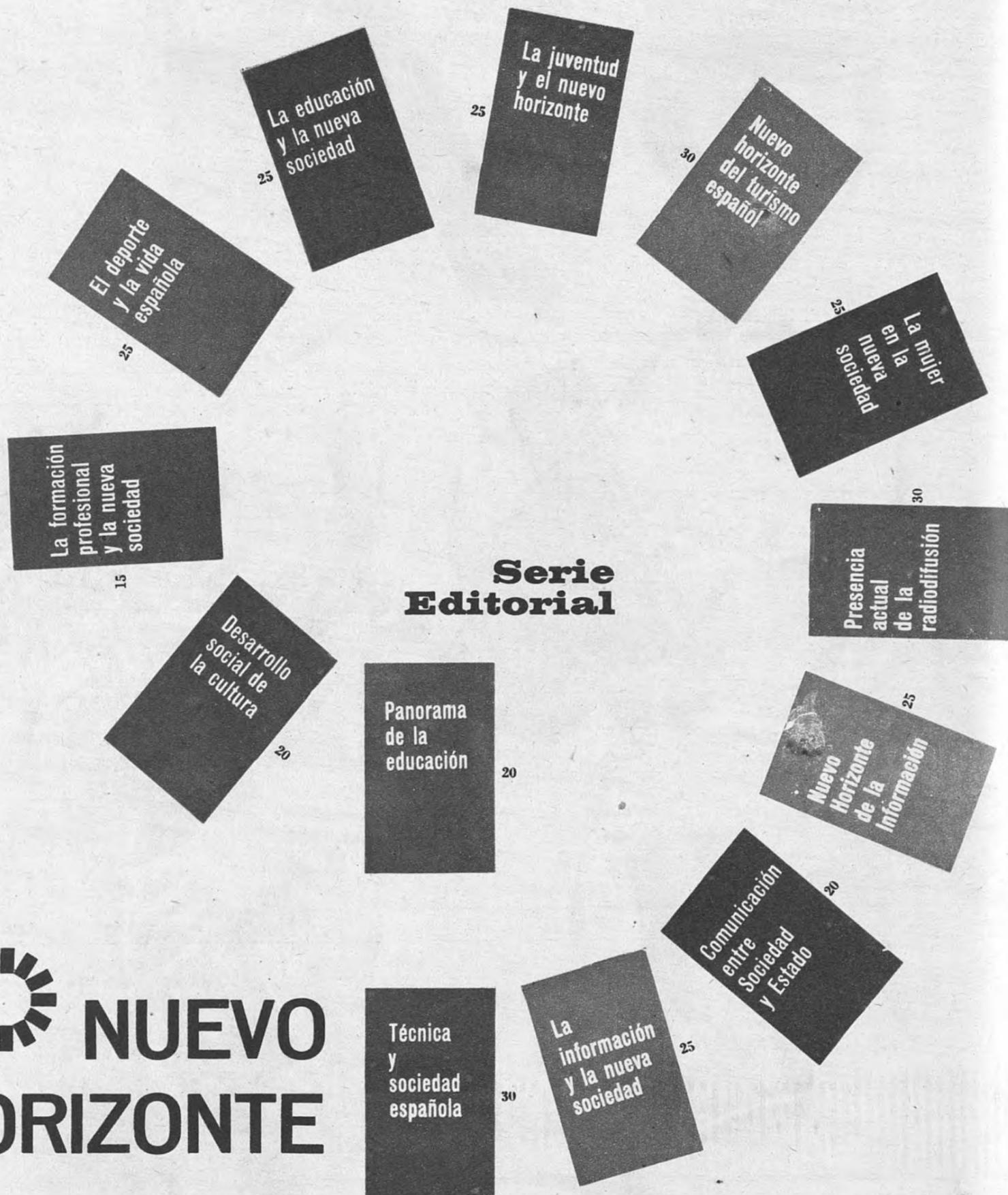
Madrid, miércoles 4 de marzo de 1964



## ALARMA EN CHIPRE

Maniobras de las Flotas griega y turca en el Mediterráneo oriental, en las zonas próximas a la isla de Chipre; presencia alerta del portaaviones atómico norteamericano «Enterprise» en las aguas de Creta... En la ONU se intenta encontrar una solución a la disputa entre las dos comunidades. Y mientras, en la isla hacen su aparición las nuevas voluntarias de la Policía femenina, cuyo número ha pasado de cuatro a doscientas cincuenta, en vista de la situación

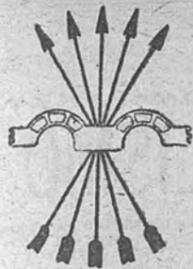
# TEMAS EDUCATIVOS Y DE COMUNICACION SOCIAL



**NUEVO  
HORIZONTE**

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Tel. 2430001 • MADRID

Ayuntamiento de Madrid



# Arriba

Núm. 9.760.—II época.—Madrid, miércoles 4 de marzo de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958



### Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nueva a particulares y Empresas Mecanografía al tacto Taquígrafia En ambas clases, dictado magnetofónico Cultura general Contabilidad Prácticas de Oficina Regalamos folleto Diríjase a 12

## ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4

MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## BILBAO

### ULLASTRES INAUGURO LA III FERIA DE LA MAQUINA HERRAMIENTA

EN EL RECINTO, DE 16.000 METROS CUADRADOS, FIGURAN EXPUESTAS 402 FIRMAS NACIONALES

El Ministro hizo importantes declaraciones a los periodistas sobre la expansión del comercio español

BILBAO (De nuestro corresponsal).—Aunque ya nota más sobresaliente de la jornada haya sido el discurso del señor Ullastres, del que habrá en su sitio adecuada referencia, queremos informar de la superación que significa esta tercera edición de la Feria Monográfica de la Maquinaria Herramienta, complemento de la Feria General de Muestras veraniega y representación cumplida de cuanto los españoles hemos realizado en esta faceta industrial, tan importante para la economía española. Por cierto que no es posible resumir en cifras la impresión del gran espectáculo que ofrecía ayer mañana el recinto de 16.000 metros cuadrados, ocupados por 402 firmas procedentes de toda España con predominio de Vizcaya, Guipúzcoa, Madrid y Barcelona. En la I Edición de 1961 se vendió por importe de 260 millones de pesetas. Al año siguiente alcanzaron las ventas los 700 millones, de ellos casi quinientos destinados al extranjero. Las ramas que están más representadas son: máquinas herramientas para trabajar metales, madera y para todo género de ampliaciones industriales. Los arquetipos son de producción española, aunque algunas desarrollen patentes extranjeras.

Por la tarde, los periodistas de Bilbao solicitaron del señor Ullastres la entrevista que tanto agradecen. En ella el Ministro de Comercio aceptó las preguntas lógicamente separadas e inconexas de bido, en gran parte, a la espontaneidad, pero no obstante, de gran interés. En rápido, telegráfico resumen, hablando del Plan de Desarrollo, el Ministro se refirió a las medidas que están adoptándose, como el decreto anti-dumping, y otras que irán saliendo; justificó el ritmo actual y dijo que a los Polos deberán ir las empresas privadas, pues si ellas no lo hacen es que no les interesa, y entonces tampoco interesan al Estado. Destacó el Ministro la importancia del mercado africano, donde esperan 200 millones de habitantes más necesitados de productos que de dinero. Subrayó el señor Ullastres el éxito de la Exposición de Méjico, sintomático para nuestras relaciones comerciales con ese país. También aludió a otras mercancías de aquel continente en el mismo sentido de posibilidades. Sobre la ley de Asociaciones de Empresas, el Ministro de Comercio afirmó que la conceptúa de gran importancia, porque permite que varias empresas se asocien con un determinado fin, como es

el caso actual de Elgóibar, pudiendo utilizar con ello medios que serían inasequibles para cualquiera de ellas. Del Instituto de Fomento Exterior dijo que se está estudiando, y se estudia actualmente, la fórmula jurídica que permita ponerlo en marcha. Respondiendo a otra pregunta de los informadores, el señor Ullastres dijo que España no desea conceder créditos al extranjero, pero que si las divisas aumentan acaso se varíe la disposición.

El Ministro de Comercio—buen amigo de los periodistas bilbaínos—ha aguantado «disparos» demasiado afilados. La conversación fue larga, aunque, a juzgar por la extensión de esta crónica, no se crea tal cosa. Si su discurso de la Feria ha sido una lección profesoral, sin altibajos en el fondo ni en la forma, como acostumbra a hablar él siempre, la entrevista con los periodistas ha sido humana y abierta.

GARCIA EZPELETA  
(Discurso en PAG. 5.)

## HASSAN II RECIBIO AYER A LOPEZ BRAVO Y OLIVEIRA SALAZAR A FRAGA IRIBARNE

El presidente del Consejo de Portugal mantuvo una cordial entrevista con el Ministro español

EL REY DE MARRUECOS, EN SU SALUTACION AL MINISTRO DE INDUSTRIA, RECORDO AFECTUOSAMENTE SU ENTREVISTA CON EL CAUDILLO EN MADRID

Ayer en Lisboa fue recibido el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne por el Presidente del Consejo de Portugal, doctor Oliveira Salazar, y en Casablanca, el Ministro de Industria se entrevistó con Su Majestad Hassán II.

La entrevista del señor Fraga Iribarne con el doctor Oliveira Salazar duró una hora y veinte minutos y fue particularmente íntima y cordial. El Ministro español manifestó poco después en el transcurso de una conferencia de Prensa: «He realizado esta mañana uno de los deseos más íntimos de mi vida: conocer personalmente al profesor Oliveira Salazar.»

Durante el día de ayer prosiguieron las sesiones de trabajo de las Delegaciones española y portuguesa. Al señor Fraga Iribarne le fue ofrecido a mediodía un banquete por el Subsecretario de la Presidencia.

Acompañado por el Presidente de la República, almirante Americo Thomas, el Ministro español de Turismo visitó la Exposición «Arte de América y de España», presentada por el Instituto de Cultura Hispánica, y por la noche ofreció una cena en la Embajada de España a su colega portugués. El se-

ñor Fraga Iribarne tiene previsto su regreso a Madrid en el día de hoy.

En Casablanca el señor López Bravo, Ministro español de Industria, mantuvo una cordial entrevista con S. M. Hassán II, quien le había invitado especialmente para asistir a las fiestas del Trono que se iniciaron ayer en el Reino de Marruecos. Durante su visita el Monarca le impuso la más alta condecoración marroquí: el Gran Cordón de la Orden del Uissan Alauita. Después de la audiencia real el señor López Bravo y su séquito ocuparon su sitio en la tribuna de honor para asistir a la

grandiosa manifestación de la fiesta del Trono, en la que el Rey pronunció un importantísimo discurso haciendo alusión a España y al cordial recibimiento que le dispensaron tanto el Generalísimo Franco como sus Ministros y el pueblo español. El señor López Bravo asistió a una recepción en su honor en el Consulado español en Casablanca y por la tarde tomó parte en la brillante recepción oficial ofrecida por el Rey en su palacio de Casablanca como acto final de las fiestas del Trono. Todos los periódicos marroquíes publican amplias informaciones

(PAGS. 12 y 13.)

## TURCOS Y GRIEGOS ACEPTAN, EN PRINCIPIO, LA PROPUESTA DE LOS «CINCO»

UNA DEMOSTRACION ANTINORTEAMERICANA Y ANTIBRITANICA TUVO LUGAR EN LA LOCALIDAD DE RODAS

(Pág. 15)

## LA VIDA ES POLITICA

# PRESUPUESTOS ESENCIALES

«El ritmo crónico de la política exige secuencias efectivamente políticas entre el pasado y el futuro; es decir, exige que los contenidos políticos del pasado estén, con efectividad política, en la memoria y el sentimiento colectivo.» Estas palabras de uno de los más ilustres pensadores del momento actual nos llevan a la consideración de la primacía de los valores políticos que no pueden olvidarse ni relegarse, aun cuando la plataforma para un buen despliegue institucional se dibuje claramente en esa planificación económica y social desde la que pueden hacerse las más amplias proyecciones que podemos calificar como sustancialmente políticas.

No podemos nunca estar de acuerdo con los que desestiman la política y pretenden llegar a un puro orden económico aséptico, sin contornos más que aritméticos, en el que sólo parece prevalecer un objetivo de dimensión material y técnica. Inmersos en cifras y en estadísticas no pueden concebir que su misma estructuración está asentada sobre una realidad política y que cualquier proyecto se refiere a la realidad geográfica, pero también a lo que él significa en cuanto a su propia personalidad política e institucional. Son los valores políticos el presupuesto de toda programación de desarrollo, ya que sin una base de ordenamiento jurídico y moral, sin los principios que pueden cualificar a una colectividad y darle estabilidad, entusiasmo y decisión, no se podría llevar a cabo la obra del desarrollo.

Una nación es un conjunto histórico que no puede prescindir de sus factores constitutivos. De la misma manera que tiene que reconocer el valor cualificador del pasado, también debe comprender todo lo que significa su propia circunstancia; es decir, aquel repertorio de valores que permiten planificar su estructuración hacia el futuro. Somos y hemos de ser, y en ambas actitudes cuenta lo que el conjunto de principios ideológicos e instituciones aportan para ese desenvolvimiento puramente económico. Por otra parte son inseparables ambas actitudes; sin una política

definida y sólida institucionalmente no cabría llevar a efecto una expansión de la riqueza, muchas veces potencial, que hay en un país; pero también con esa fuerza económica del desarrollo se consigue la base material, la plataforma para esos nuevos lanzamientos hacia objetivos cada día más amplios y prometedores. Hay así una coordinación entre la expansión económica y la política, pero teniendo en cuenta siempre que la segunda es la que asegura el éxito de la primera.

El Movimiento, que ha dado pruebas a lo largo de un cuarto de siglo de una verdadera perfección, asimilando a las instituciones la letra indeclinable de nuestra doctrina, seguirá férreamente unido a sus principios con un ritmo de desarrollo político que sea siempre el adecuado a las necesidades de cada momento. No se puede decir que nos encasillamos en un dogmatismo estrecho, sino que, por el contrario, sabemos aplicar las normas esenciales a la circunstancia de cada hora. Perfeccionar las instituciones constituye un verdadero plan de desarrollo político que por fortuna tiene como valor permanente la continuidad de una etapa en la que hemos sabido armonizar los conceptos revolución y autoridad alzando con valor de categoría el sentido decisorio, la función de gobernar como principio sustancial del orden que tiene que regir en una sociedad; pero de un orden en el que esté patente la dignidad y el respeto a la persona y el bien común como norte de todos los actos. Son, pues, todos esos valores políticos los que han dado la base para la obra del desarrollo económico, los que siguen prevaleciendo y dándonos la norma que en esta expansión institucional es imprescindible, ya que sin un cuerpo político fuerte, desenvuelto y armónico no se podrían intentar programas que tienen como exigencia básica la perfección del cuerpo social y el valor del hombre que ha de realizar desde el más humilde puesto de trabajo esta obra gigantesca.

## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## DESPUES DE TREINTA AÑOS

La fecha del 4 de marzo de 1934 reaviva en muchos españoles un legítimo sentimiento de nostalgia. Se decretó en aquella época la unidad de dos fuerzas políticas que andando el tiempo se convirtieron en levadura de una fusión política de alcance nacional. Bajo una misma disciplina, Falange Española y las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista pusieron a punto el instrumento preciso para la formidable empresa unitaria que luego se consumaría.

Volver los ojos a aquel 4 de marzo vallisoletano significa por de pronto realizar una pesquisa acerca del presente y tratar de entrever el futuro. Estos treinta años de vida española, intensos, apretados, cuajados de peripecias, no nos convidan ciertamente a la delectación de los sentidos. Nos invitan, sí, a hacer un examen de conciencia y un recuento de fuerzas; nos mueven, en efecto, a formularnos una serie de preguntas en torno al signo positivo o negativo de un sacrificio en aras de un ideal. Las gentes que fueron protagonistas de aquel día histórico, las gentes que voluntariamente suscribieron con posterioridad aquel pacto fraterno, ¿están satisfechas después de treinta años?

Sólo la necesidad más supina aguardará una respuesta afirmativa. Los hombres de 1934 y de 1964, los de la Vieja Guardia y los que no tendrían reparo alguno en alistarse en la guardia postrera, guardan una fidelidad legionaria a la insatisfacción. Hallan en él una fuente de fecundidad inmarcesible—porque la fecundidad tiene sus naturales precariedades y limitaciones, una desazón incurable, un espolique difícil de sustituir, un modo de estar siempre en forma, atemperados al medio ambiente en continua zozobra y en actitud cambiante, sincronizados con la hora del tiempo.

El conservadurismo implica casi siempre una deserción de posiciones anteriores. Falange Española de las JONS, alineada con espíritu y estilo propios en el Movimiento, no ha dejado envejecer el ímpetu fresco de hace una treintena de años. No ha tenido que cerrar por superados los viejos códigos de su ideal ni se ha visto forzada a realizar una cabriola política en aras de un vanguardismo de urgencia. Fue y continúa siendo vigencia y vanguardia. Y así lo de menos es el aspecto externo, los supuestos meramente formales a que se acuda para conmemorar el 4 de marzo de 1934 en la fecha rígida del calendario.

Pervive el 4 de marzo, sus razones y sus ilusiones. Está, pues, intacto.

## FORMACION TECNICA

No podemos en este momento de la vida española esperar nada positivo que no esté dentro de la capacidad y la voluntad creadora del hombre español. Por ello, como la parte esencial del Plan de Desarrollo, debemos preocuparnos de la educación de nuestras gentes; pero no sólo, con ser muy importante, de la formación técnica, más o menos alta, y sí, especialmente, de la educación política y moral de este hombre. Valorar al hombre y planificar flexiblemente su formación, cueste lo que cueste, esto es lo urgente y lo esencial. Todo lo demás vendrá por añadidura. Que las fichas y los planes no ahoguen esa divina capacidad de crear que no puede estar sujeta a formas rígidas, ni tampoco, claro está, a la alegre improvisación. «El hombre es el sistema», pero para ello hay que hacer un gigantesco esfuerzo y realizar todos los sacrificios para forjar al hombre que pueda mandar y al que pueda conscientemente obedecer.

Esta es la mayor tarea de nuestro tiempo, pero sobre la marcha de las creaciones diarias, y de los problemas, y de los fracasos y triunfos; puesto que lo otro, la instrucción formal y apriorística, sería falsa y sin vida.

## FECUNDIDAD DEL SINDICALISMO

La clausura del III Pleno del Consejo Económico-Sindical de Santander, presidida en la capital de la Montaña por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, marca un nuevo e importante hito en el amplio programa de realizaciones positivas que definen la esencia sustancial de estas fundamentales asambleas.

En efecto, en Santander se ha puesto de relieve, una vez más, la autenticidad fundamental de los sentimientos comunes de la población de una provincia, representada a través de sus cauces legítimos en los hombres reunidos, junto al Ministro, en la clausura del Pleno. Por este camino, en los meses más recientes, España ha matizado de forma perfecta su conocimiento sobre sí misma, y a la par ha posibilitado la puesta en marcha de las soluciones más adecuadas para la más rápida solución de los problemas planteados.

Por fortuna, el Sindicalismo español vive y siente la coyuntura nacional, en todos y cada uno de sus aspectos, y está, como ahora se ha puesto de relieve en Santander, al servicio de la Patria, al servicio de su presente, y lo que es mucho más importante, al servicio fiel de su futuro histórico. Porque la tarea nacional no ha culminado todavía ni puede darse por finalizada. El presente no puede ser sino una promesa de un tiempo mejor, un rumbo abierto a la esperanza. «Ahora—ha señalado también el Ministro Secretario General del Movimiento—tenemos que prepararnos para los veinticinco años futuros. Por eso, cara al mañana, hemos de procurar, junto al fortalecimiento económico y social, nuestro fortalecimiento político. La unidad ha sido una de nuestras grandes conquistas, y a través de ella podemos pensar cada día más en el futuro político de nuestra Patria. Pero también queremos continuidad porque en ella reside que todo cuanto hemos conquistado puedan disfrutarlo nuestros hijos y también nuestros nietos, y que a ellos podamos entregarles una Pa-

tría más en orden, más en paz que aquella que nosotros recibimos.»

Pocos sistemas políticos de un mundo en continua convulsión podrían resumirse con tanto acierto y tanta claridad como el español en dos puntos fundamentales, indicados una vez más por Solís: unidad y continuidad. Unidad que se refleja en todos estos actos sindicalistas y que

pregona bien a las claras un logro del presente. Continuidad como meta que reafirme en el tiempo cuanto ya se ha conseguido. Dos notas que definen y configuran la presencia activa del pueblo español en el avance hacia su propio destino y la conciencia de su inquebrantable responsabilidad ante el futuro.

## DAR QUE HABLAR

## REBELDES

En los cines de Madrid se proyecta actualmente una película que me atrevo a recomendar a los espectadores aficionados a considerar el cine como algo más que un espectáculo. Cuenta la historia de unos adolescentes norteamericanos que viven sobre una pequeña ciudad de su país y bajo la férula de una organización social claramente equivocada. La película tiene muchos valores de los que suelen llamarse cinematográficos, pero tiene sobre todo, y en este sentido es en el que aquí se recomienda, una gran calidad sociológica, política o educativa, sobre todo cuando la Prensa nos enseña, en estos últimos tiempos, que algunos de los problemas juveniles allí reflejados comienzan a presentarse en España.

El título de la película dice que no tiene causa o justificación la rebeldía de los mozos que en Norteamérica se enfrentan con sus padres en forma más o menos descarada, más o menos llena de violencia. Pero el espectador atento descubre, viendo la proyección del film, que aquella rebeldía no sólo tiene causa o motivación concreta, sino que está plenamente justificada. Porque es motivo bastante para lanzar una juventud a la rebelión el dejarla huérfana de atención o afecto, de magisterio y ejemplo, de labor y puesto.

No tienen, por distintas razones, padres los chicos norteamericanos que la película muestra; en unos casos existe la ausencia física; en otros, la espiritual; en todos, la separación de los mundos del joven y el adulto. Este vive su vida, hecha con más o menos esfuerzo. Y es su vida, únicamente la suya, la que quiere imponer a sus sucesores y descendientes. Primero, apartando al niño y al joven de su lado para poder disfrutar sin estorbo de la vida conquistada. Después, cuando no es posible mantener por más tiempo tal lejanía, pretendiendo a toda costa que el joven se incorpore al mundo hecho, sin pedirle opinión ni tolerarle en mienda. Y contestando siempre con el silencio o la voz airada a la interrogación de quienes se sienten inseguros y buscan afirmar su personalidad.

Algo tienen que hacer los chicos norteamericanos para sentirse hombres en una sociedad que no les concede tarea. Algún sentimiento de honradez, pundonor, hombría deben cultivar entre sí, en el pequeño círculo de sus bandas, para distinguirse del mundo que les rodea. Algunas relaciones de amistad, amor, camaradería, compañerismo deben inventar que sean más auténticas que las heredadas.

Espléndida película, pues, esta que nos llega de Norteamérica. Espléndida película la que nos enseña cómo las rebeldías juveniles están siempre justificadas.

Juan DE ALCALA

## Opinión del MUNDO

**SUDAN.**—“Desde hace cerca de diez años las tribus negras del sur del Sudán, cristianas o animistas, se encuentran en estado de semirrevuelta contra el Gobierno de Jartum, que representa la población árabe y musulmana. En 1955, 1957, 1959 y 1962 el Ejército sudanés intervino en el Sur y la represión parece haber sido particularmente vigorosa: decenas de millones de negros se han refugiado en los países vecinos (Kenya, Uganda, Congo-Leopoldville, República Centroafricana). La razón de la semirrevuelta sudista es doble. En primer lugar, los negros se acuerdan de que los árabes del Norte eran comerciantes de esclavos; durante el protectorado anglo-egipcio, de 1899 a 1955 las provincias del sur gozaban de una completa autonomía y reclamaron después de la independencia la formación de una federación que habría dejado al Sur su carácter particular, la

lengua inglesa y los dialectos locales en lugar del árabe que Jartum quería imponer en el conjunto del país. La otra razón de la resistencia es religiosa: es la oposición a la islamización. El Gobierno sudanés concluye, pues, que los misioneros apoyan el movimiento, si es que no le suscitan.

El conflicto ha adquirido una fase aguda estos últimos tiempos. Una organización de resistencia existe desde hace largo tiempo: es la Unión Nacional Africana de los distritos cerrados del Sudán (“distritos cerrados” porque nadie puede ir a ellos sin autorización). Ha creado recientemente grupos armados. En enero, Jartum anunció el descubrimiento de

un complot que tendía a apoderarse de Wau, capital de una provincia sudista. Ciento cinco personas han sido detenidas, entre ellas un misionero italiano. Tres acusados han sido ya condenados a muerte y ejecutados. Y es probable que la represión se extienda. Puede preguntarse, por otra parte, si expulsando a los misioneros el Gobierno sudanés no quiere desembarazarse de los últimos testigos extranjeros; ha anunciado al mismo tiempo que los comerciantes no sudaneses no tendrán en lo sucesivo el derecho de salir de las grandes ciudades.”

(Jacques Duquesne, en “La Croix”, París)

**EL AHORRO INQUIETO.**—“No se espera, ciertamente, que la campaña para las elecciones canoales desencadene en Francia las pasiones. La indiferencia política del cuerpo electoral no es un fenómeno tan nuevo que haya que asombrarse de él, por grande que sea el sentimiento que se tenga de ello. Sin embargo, algunos síntomas de la deterioración del clima económico y social pueden dejar suponer que el descontento de ciertas categorías profesionales se reflejará en los votos del domingo.”

A falta de sentirse animadas por una pasión política, ciertos electores serán determinados por móviles más prosaicos. La subida de los precios ja-

más ha sido, por otra parte, un buen agente electoral.

(...) Así, un factor no desdeñable arriesga el domingo orientar numerosos votos: el tono de la Bolsa. Los pequeños accionistas son hoy numerosos. Francia no ha escapado a esta evolución de la sociología bolsista, incluso si el número de ellos no se ha triplicado en diez años como en los Estados Unidos. Estos pequeños ahorradores están atentos al tono de la Bolsa, en la medida en que su cartera es el fruto de sus privaciones y la garantía de su porvenir. Pues bien, hoy se sienten inquietos. Inquietos de la baja persistente y de la ausencia de transacciones. Inquietos de la acción del Estado en las grandes sociedades—el caso Bull es el último ejemplo—. Inquietos de las negociaciones con Argelia sobre los valores petrolíferos.”

(“Combat”, París)

## CONTRAPUNTO

## DUELO SINGULAR



Una vez más la gran obra de Dios, el hombre, no ha podido ser vencida por la máquina. En la ya antigua lucha entablada entre el corazón y la mecánica; lo frío y metódico, contra la pasión y el impulso, ha imperado el primero.

En París, hace un par de días, tuvo lugar una curiosa batalla. Un francés, Maurice Dagbert, solamente con estudios de Bachillerato, ha cometido ventajosamente, en pugna mental-aritmética, con una moderna máquina electrónica capaz de resolver casi instantáneamente complicados cálculos y al mismo tiempo componer música. Ante un tribunal compuesto por dos profesores y un científico, han resuelto —máquina y hombre—, con una leve ventaja para el último, difíciles problemas como convertir a segundos la edad de uno de los asistentes o hallar la suma de las quintas potencias de los quince primeros números.

Un duelo tan singular como apasionante. Este hecho, con sólo un poco de imaginación, nos podría llevar a conclusiones muy peregrinas en el campo de la filosofía mediante un análisis puro, o sólo en el estrictamente humano, para demostrarnos que el ser viviente, que siente y piensa, no es tan fácil de superar o anular. Ante la fría razón o el cálculo exacto de la ciencia, es preciso, para ser algo definitivo, el soplo cálido y humano que le infunde significado y vida. No se puede prescindir del hombre, que posee corazón y cerebro; pero no como dos cosas separadas, independientes o ajenas entre sí, sino más bien como una sola unidad armónica, perfecta y latente, que se comunica y ayuda mutuamente, hasta el punto de no poder existir el uno sin el otro.

No nos sorprende lo sucedido, pero conviene registrarlo una vez más, ya que el hombre es obra del Creador, por tanto, inmejorable; la otra es imperfecta, como toda obra humana. Por eso se diferencia tanto el hombre de la máquina, ya que esta última carece de algo muy importante: alma. Y ésta sí que no se puede "hacer" o improvisar.

F. HERNANDEZ-BLASCO

## EL HOMENAJE DE LA PRETENSION UNIVERSITARIA...

Por Eugenia SERRANO

Una se dio cuenta de cómo iban las cosas cuando conoció a la señorita que decía ser licenciada en Filosofía y Letras, y que escribió algo precioso sobre "Fortunata y Jacinta", de Valera. Las señoritas, que dicen ser, a lo mejor escriben esas cosas divinas. Y todo se fue mejorando, en su género, cuando apareció una señora que decía ser también licenciada en eso tan largo, y a la que un fantástico don José Ortega vitoreaba al terminar el examen de licenciatura.

Luego van viniendo cosas semejantes. Un tipo que dedica un libro horrisono de pedregosas poesías: "A don Miguel de Unamuno, que me llamó joven". Y el otro que es especialista en cuestiones universitarias. Y otro que va a escribir una novela de ambiente universitario. Y otro, algo semejante. Y luego, y luego, se va enterando una de seres no demasadamente alfabetos que, en extraños países, profesan cátedras universitarias. Porque el alma mater es de una nación con la que están reñidos, aunque sea suya. Y, claro, no se puede pedir certificados, etc. La persecución, ya se sabe, etc...

Algunos amigos míos se enfadan muchísimo y dicen que toda esa gente no tiene el bachillerato siquiera. Bueno, ¿y qué? Pues les gustaría tenerlo. Y el uno tiene un hijo que lo tuvo. Y el otro, una novia universitaria. Y la de más allá, un pretendiente hambón y metafísico, con título discernido, no con aplausos, sino con retintín, por don José Ortega. Y los otros pobrecillos... Vamos, ¿quién me impide a mí decir, entre lapones o bocotudos, que yo soy la organizadora de la Casa Ford?

La Casa Ford es una entidad económica, rentable. Quizá al falsificar sus credenciales, aunque sólo sea verbalmente, se consigán ventajas económicas. Los lapones regalarían una foca, y una morsa, y un igloo, tres entidades distintas y preciosas. Los bocotudos, un collar de dientes de enemigos, que resultarían joya de Cartier abstracto.

Pese a la cólera de mis hermanitos del "alma mater" universitaria, una tiene gran simpatía por los que se atribuyen estos títulos sin tenerlos. Nos rinden homenaje maravilloso a los que, fatalmente, los tuvimos.

Sí, esto de la Universidad, con su alma y pía mater, es un hado no sé si muy afortunado, y desde luego nada fortuito. Se llega a él por herencia. Generaciones de abuelos, que hierven en la sangre su tinta empecinada y cabezota. Y se estudia con naturalidad, y se manejan los libros con naturalidad, hasta se tratan mal. Esto lo hacen notar finamente Duhamel.

O, y debe ser más duro, se es genial. Y se ha nacido con vocación universitaria. Y cualesquiera que sea el ambiente. Entre los box de los picaderos paternos, o en la agria y maldita calle, o la siniestra y viril mina, alguien quiere ser universitario. Vaya una gracia de vocación. Los familiares pedirán disculpas de él, si es hombre. Si es mujer, se verá cómo "una gracia que hace la niña".

El estudiar siempre tiene esquinas ingratas. Si descontamos las asignaturas que nos gustan, lo

demás es espantoso. El horario, rígido; las aulas abarrotadas de humanidad, con todas sus consecuencias; los profesores, unos monstruos agresivos y carceleros. Y, esa atrocidad de la primavera, en la que, entre nosotros, latinos, asoma ya el excitante verano, en nuestros climas, donde hay que estar encerrados, estudiando. Mientras se hace eso, no se gana nada, y si se gana, es a costa de talento y algo de humillación. Se pierden las alegres horas físicas de la juventud, pues en los países latinos no se cultiva el deporte junto al libro. Y todo, ¿para qué? Cuando nos alumbró el "alma mater", nos espera una gran competencia. Hay plétora universitaria. Pocas salidas. Las cátedras no son muy numerosas. Y sus emolumentos, escasos. Todo un pueblo de analfabetos poseído del sentido reverencial del dinero podría reírse en nuestras narices, puesto que ellos han triunfado en el becerro de oro. Hay algo conmovedor en la simulación de los que pretenden ser universitarios. La pretensión no les sirve para nada realmente relacionado con la Universidad. Si se engañan el uno al otro, no son más que dos burros que se rascan juntos.

Y cuando la auténtica universidad aparece, la modesta universidad donde se tiene un recuerdo agudo y doloroso de los cursos, el mixtificador y pretendido universitario se retira.

Debemos decirle no que se quede con nosotros, pero si agradecerle que él mixtifique nuestra ingenua sustancia. ¿Qué es la Universidad?

Acercarse al árbol de la Ciencia, a una ramita del saber humano. Timidamente escoje una. Acaso sólo un brote. Saber que es más amarga que dulce. Que cada materia no da su sabor exacto hasta que no se alcanza el fondo. Y cuando se llega, económicamente estás perdido. Porque ya no se puede ganar dinero con el título universitario. Sino que se gasta dinero para servir al ansia de saber, de veracidad en torno a un saber de sed y fuente universitaria.

Consideración social muy relativa, economía muy parsimoniosa, el torcedor de sí se habrá llegado al fondo de la cuestión. La despiadada frase socrática: "No se puede amar a un hombre más que a la verdad..."

Y en cada brote, siempre acerbo en su nacimiento del saber humano, el desamor que invade nuestro propio yo.

Acido y penoso bagaje. Nada brillante. Y en torno el maravilloso y variopinto mundo de los monederos falsos, de los pretendidos universitarios, creyéndose candidamente, que la Universidad fingida o verdadera puede ser un triunfo. Y cada sabio universitario —que alguno hay—, lleno de recelo ante su propio saber, importándose él menos que el hallazgo de la verdad. Su único triunfo. Contra él acaso.

Mis queridos simuladores, que sois capaces de encontrar fausto y boato, y tantos mundanos en la vida sacrificada de un Cajal o un Menéndez Pidal. Los universitarios auténticos os debemos un homenaje. Por vuestro optimismo revaloriz-

Presencia de

## CARLOS MARTI BUJILL



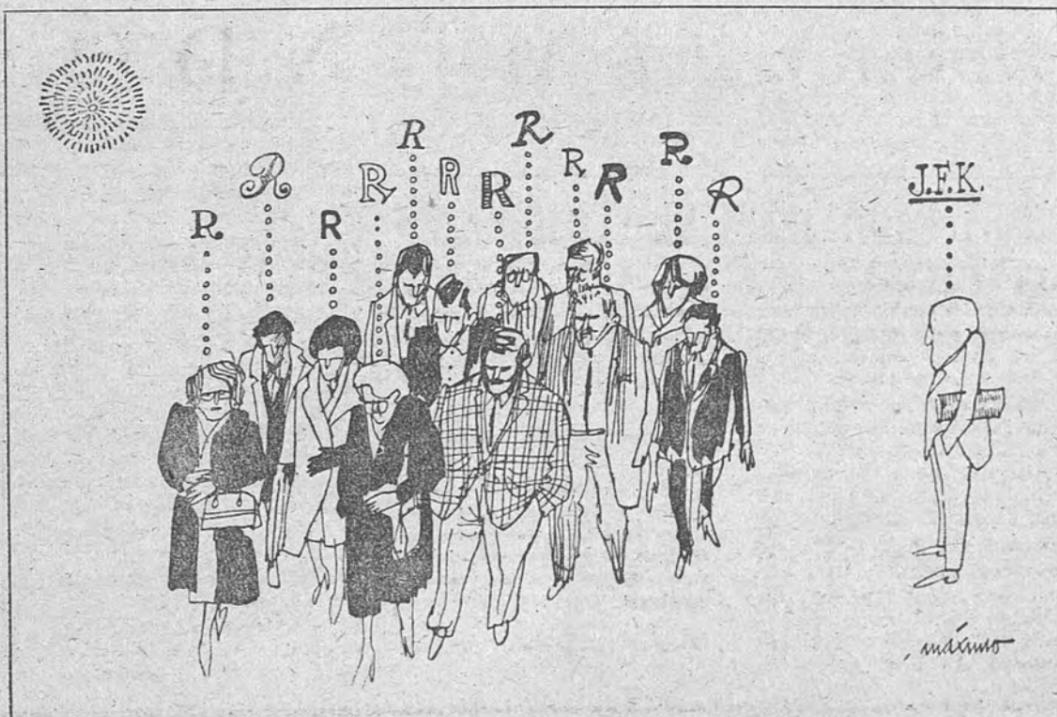
Ha regresado a Madrid el secretario general de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, Carlos Martí Bujill. A primeros del pasado mes de febrero, Martí Bujill marchó al frente de una Misión técnica española de Cooperación y Asistencia Social, compuesta por técnicos del Instituto Nacional de Previsión —del que es secretario general técnico— y organizada por el Ministerio de Trabajo en colaboración con la OISS. Esta Misión había sido pedida por el Ministerio de Trabajo de El Salvador para colaborar en un plan de desarrollo social de aquel país. Martí Bujill, hombre joven y dinámico, se ha especializado en temas de Seguridad Social y goza de un sólido y bien ganado prestigio en el mundo por sus trabajos e investigaciones en esta materia. Durante su estancia en Hispanoamérica ha visitado diversos países, haciendo preparativos para el IV Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, que próximamente se celebrará en Bogotá.

En el mundo

## DUNCAN SANDYS



El ministro británico de Relaciones con la Commonwealth se encuentra en África, donde va a revisar los delicados problemas planteados por la inquietud política en los nuevos Estados nacidos de la independencia de territorios británicos, entre ellos Tanganika, Uganda y Kenya. Como se recordará, Sandys intentó resolver en una primera fase la crisis chipriota, convocando una Conferencia en Londres que fracasó totalmente. También se han interrumpido las negociaciones que celebraba con el primer ministro de Malta para tratar de la independencia de esta isla mediterránea.



DALLAS: EL JURADO Y EL HOMBRE DE LA CALLE

Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION NACIONAL

## SOLIS SE REUNIO AYER CON LOS DIRECTORES DE PERIODICOS, AGENCIAS, EMISORAS DE RADIO Y TVE

LES DIO CUENTA DEL ALCANCE E IMPORTANCIA DEL PROXIMO CONGRESO SINDICAL

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos dio ayer cuenta, en el transcurso de una reunión celebrada en el palacio de la Trinidad, del próximo Pleno del Congreso Sindical, que se reunirá en Madrid de los días 9 al 14 del actual.

Asistieron al acto el Subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, que ostentaba la representación del Ministro de su departamento, actualmente ausente de España; el Vicesecretario General de Movimiento, Herrero Tejedor; el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral; el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata; el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Pedro Gómez Aparicio; el subdirector general de Prensa, en representación del director general y los directores de los periódicos, agencias de información y emisoras de radio y TVE de Madrid, así como numerosas jerarquías sindicales.

Explicó el Ministro que la reunión preceptiva del Congreso cada dos años ya tiene en sí misma extraordinaria importancia; pero que reviste en esta ocasión la convocatoria el máximo interés si se tiene en cuenta la etapa de desarrollo económico que se abre en nuestro país y que nos obliga a poner tal expansión al servicio de los objetivos sociales de la nación. Manifestó que hay una gran expectativa ante la próxima reunión de la Asamblea, a la que asistirán de mil representantes del mundo del trabajo y en la que serán estudiados y debatidos los arduos problemas que hoy se plantean en la vida laboral española. Indicó que las ponencias no son otra cosa sino una recopilación de temas y problemas que se someten al Congreso como elemento inicial de discusión, pero que con ello no se pretende limitar las iniciativas y sugerencias de los congresistas a la Asamblea, ni mucho menos dejar de recoger la inquietud de trabajadores, técnicos y empresarios, que con su diálogo abierto harán la necesaria y valiosa aportación que se necesita en esta tarea.

Agregó Solís que el interés de estas reuniones ha traspasado nuestras fronteras, como lo demuestra el gran número de solicitudes recibidas de varios países —entre ellos de Yugoslavia y Polonia— para enviar observadores al Congreso. Dijo que aun cuando había sido preciso limitar el número de observadores, cuyas peticiones habían sido de doscientos, estarán representados en las re-

uniones numerosos países de Europa y de otros continentes.

Destacó después el Ministro el contenido y la importancia de todas y cada una de las ponencias del Congreso, que responden a las cuestiones que hoy tiene planteadas el mundo laboral y que abarcan la Función social del Crédito, la situación de la Pequeña y Mediana Empresa, los problemas humanos de los campesinos, la participación de los trabajadores en la responsabilidad y beneficios del Plan de Desarrollo Económico y el fortalecimiento y desarrollo de nuestro sindicalismo.

Finalmente Solís dialogó con los asistentes al acto sobre estos temas, así como sobre el alcance e importancia de esta Asamblea Superior de Empresarios, Trabajadores y Técnicos.

## Encuestas sobre presupuestos familiares y población activa

HAN SIDO INICIADAS POR EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

El Instituto Nacional de Estadística acaba de dar comienzo a dos trabajos de tipo estadístico de gran importancia para el futuro de la población española.

El primero es una encuesta sobre presupuestos familiares, que tiene por objeto recopilar datos con los cuales se pueda estimar numéricamente el consumo privado, obtener ponderaciones para el cálculo de índices del coste de vida, establecer un índice territorial del coste de vida y estudiar la distribución de los gastos de consumo privado, según el tipo de gastos y de ingresos. Alcanza esta investigación a 20.800 hogares anuales distribuidos, provincialmente, en 400 hogares semanales.

El segundo es otra encuesta sobre la población activa y tiene por objeto obtener información numérica sobre la situación de la población activa y no activa de acuerdo con las recomendaciones internacionales. Alcanza esta investigación a 300.000 hogares de todas las provincias españolas, llevándose a cabo la misma por fracciones de 75.000 trimestrales.

Para realizar ambas encuestas

se personarán en las casas de las familias elegidas al azar, agentes entrevistadores del Instituto Nacional de Estadística, los cuales recogerán las respuestas que les sean facilitadas.

Debe hacerse notar que estos trabajos estadísticos están presididos por el más absoluto secreto, que ningún funcionario del Instituto Nacional de Estadística ni agente entrevistador puede revelar ningún dato de tipo personal, que los resultados se publicarán en forma de tablas generales y que jamás serán utilizados para fines fiscales.

Hay que destacar, pues, la necesidad de estas encuestas y su interés, en cuanto permitirán conocer sobre datos ciertos la situación real de estos aspectos de la población española, permitiendo que las medidas que se tomen en relación con los aspectos que se estudian en ellas sean verdaderamente eficaces, toda vez que se apoyarán en datos verdaderos de primera mano facilitados precisamente por aquellas personas a las cuales afectan de manera inmediata los problemas que se investigan.

## “Las pequeñas industrias se juegan la existencia”

DECLARACIONES DEL VICESECRETARIO DE ORDENACION ECONOMICA EN BILBAO

BILBAO.—Después de la conferencia que ha pronunciado en esta capital el Vicesecretario de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería, ha manifestado a un periodista bilbaíno que en estos momentos las pequeñas industrias se juegan la vida o no ser. Frente a la ley de Asociaciones, la de agosto de 1962 y las existentes, que amparan a aquéllas, el notorio individualismo de las Empresas es lo que opone mayor dificultad. Para salvarse, para superar métodos y equipos viejos, hay que solucionar primero este problema, entre otros varios.

Refiriéndose después al papel que estas Empresas tienen en el marco general del Plan de Desarrollo Económico, el señor Argentería ha dicho que es muy importante. Es más asequible, y

de acuerdo con las características de una zona, crear en un polo o polígono una Empresa mediana que un complejo.

«Para dar solución a estos problemas —dijo, finalmente— es necesario la aparición de una ley que instituya el crédito oficial para las Empresas medianas y pequeñas.»

«Todo esto —terminó— ocupará un punto muy importante en el próximo Congreso.» (Cifra.)

Inauguración de la Exposición del Depósito Legal

BILBAO.—El director general de Archivos y Bibliotecas, señor Bordonáu, inauguró la Exposición del Depósito Legal en su sexta edición, en los salones de la Biblioteca Provincial, y otra de carácter

público en la localidad de Erandio.

La biblioteca de Erandio hace la número 13 de las existentes en Vizcaya, si bien la mejor de todas ellas, tanto por su amplitud como por su luminosidad, es la de Baracaldo, según ha manifestado el director general después de su visita.

En el acto inaugural de la Exposición del Depósito Legal han acompañado al señor Bordonáu las primeras autoridades de la provincia. Tras unas palabras del Presidente de la Diputación, dando a conocer el alcance de esta Exposición, cerró el acto el director general, que se congratuló de asistir por segunda vez a este certamen.

Finalmente, dio lectura al fallo de los trabajos de Artes Gráficas que han presentado los distintos jóvenes de las Empresas tipográficas de Bilbao. (Cifra.)

“La llave de Barcelona”, a don José Valls

BARCELONA.—Un grupo de personalidades barcelonesas de las finanzas, la industria, las letras, las artes, la Banca, el deporte y el periodismo han formado una Asociación que se propone reunirse mensualmente y otorgar en cada una de estas reuniones un galardón honorífico denominado «La llave de Barcelona», cuyo fin es premiar el hecho más relevante en beneficio de la ciudad.

El grupo de «La llave de Barcelona» ha celebrado ya su primera reunión, habiendo entregado el galardón en su primera versión a don José Valls y Taberner, presidente de la Cámara de Comercio, a quien el marqués de Sentmenat hizo entrega de la llave simbólica. (Cifra.)

## TOMA POSESION EL NUEVO VICESECRETARIO DE ORDENACION SOCIAL

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO SECRETARIO DEL MOVIMIENTO

En la sede central de la Organización Sindical, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha dado posesión de su cargo al nuevo Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Francisco Lapiderra de Federico.

Al acto asistieron, con el Vicesecretario saliente y actual Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Teruel, Nicolás de las Peñas y de la Peña, el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megías; el Inspector Asesor, Gonzalo Marcos Chacón, y los Vicesecretarios Nacionales de Ordepción Económica, Argentería; de Obras Sindicales, Chozas, y de Organización Administrativa, Cortés.

Francisco Lapiderra afirmó que aceptaba este nuevo puesto de servicio porque cree firmemente en la responsabilidad del cargo, en lo que representa y en la importante parcela que al mismo corresponde dentro del Sindicalismo nacional. Afirmó que el momento actual es sumamente esperanzador y ofrece grandes posibilidades a los que quieran luchar con fe, con amor y con lealtad por España.

Habló después el Vicesecretario saliente, De las Peñas, quien recordó que al juramento que prestó cuando se posesionó de su cargo ha procurado, en el tiempo que lo ha desempeñado, hacerle honor con su lealtad y entrega sin reservas.

Palabras de Solís

Solís despidió cariñosamente a Nicolás de las Peñas dándole las gracias por los valiosos servicios que, con pasión y entusiasmo, ha prestado a la Organización Sindical en todos los puestos que en las filas de ésta ha desempeñado con acierto, afirmando su creencia de que la experiencia adquirida en este mandato le serviría de inestimable bagaje para la responsable etapa que ahora va a iniciar en la vida política.

Resaltó que viene a sustituirle un veterano en la vida sindical, un hombre de los que desde la primera hora ha venido luchando con tenacidad y fe en los diferentes puestos que se le han confiado, y en los que ha adquirido la suficiente experiencia y adiestramiento para permitir abrigar la esperanza de que al frente de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social llevará a cabo una labor responsable, constituyéndose en motor, guía y vigilante de las aspiraciones sociales del mundo del trabajo, para lo cual le ofreció decidido apoyo del mando y la sincera colaboración de todos cuantos militan en la Organización Sindical, en la que están representados todos los sagrados intereses de la Patria.

**Las PROVINCIAS**  
a través de  
su **PRENSA**

**UNIVERSIDAD LABORAL**

"Nueva España" dice sobre el tema:

"Traemos el tema que se refiere a la enseñanza agropecuaria, sugerido por la sensacional noticia de que en la capital de la provincia se va a instituir una Universidad Laboral.

En los medios rurales es frecuente la sospecha, no siempre fundada, de que las realizaciones más importantes son obtenidas para beneficio de las grandes urbes, como consecuencia de que se presta mayor atención a ellas. Esta sospecha nace del contraste que ofrece, en el caso de la provincia de Huesca, por ejemplo, entre la capital y los pueblos, algunos de los cuales apenas han experimentado transformación alguna en su aspecto externo, mientras que la capital ha disfrutado de notable expansión urbana. Esto es fácil de advertir y, como quiera que muy pronto van a realizarse dos grandes obras, la residencia del Seguro de Enfermedad y la Universidad Laboral, podría ser que esa arraigada creencia se acentuara más, si no se aclaran ciertos términos.

Ambas realizaciones, aunque a la capital le cabrá el honor de servir de sede, su presencia y funcionamiento beneficiará a todos nuestros pueblos.

En estos últimos años hemos observado un hecho evidente: Es progresiva la tendencia de nuestros propietarios agropecuarios a enviar a sus hijos a escuelas técnicas de modalidad agrícola, y rara vez con miras a situarlos en la Administración civil, sino más bien con el cetero propósito de capacitar a los futuros propietarios de las explotaciones agropecuarias. Y también es fácil de comprobar que aquellas explotaciones, cuyo propietario o un miembro de la familia propietaria posea una formación técnica media o superior, producen rendimientos mayores a las que están en manos de personas provistas sencillamente de buena voluntad y conocimientos rutinarios.

Puntualicemos más aún. En toda empresa económica es necesaria la presencia de técnicos que la hagan evolucionar. En la industria, donde la planificación es relativamente sencilla, así se ha comprendido. Sin embargo, en la agricultura, ya sea por escasez de medios económicos para sostener personal especializado ajeno a la propiedad o por otros motivos, apenas se le da cabida a ese factor decisivo de la producción.

Si nuestras suposiciones tienen fundamento, piensen los medios rurales de nuestra provincia las grandes posibilidades que la Universidad Laboral —en su modalidad agrícola— ofrece a todos los empresarios agrícolas para adquirir los más avanzados conocimientos de la ciencia agropecuaria, contrastados con sus experiencias personales —factor muy valioso, por cierto— y aplicar los nuevos procedimientos.

# NO PUEDE HABER DESARROLLO SIN APERTURA AL EXTERIOR

## Las cifras de la balanza de pagos se han cuadruplicado en los últimos años

PALABRAS DEL MINISTRO DE COMERCIO EN LA INAUGURACION DE LA FERIA DE LA MAQUINA-HERRAMIENTA DE BILBAO

BILBAO. — El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha inaugurado hoy la III FERIA Técnica de la Máquina-Herramienta, que se celebrará hasta el día 13, y a la que concurren cerca de 500 firmas. Está presente en ella la casi totalidad del sector nacional de la máquina-herramienta. La maquinaria exhibida sobrepasa en total la cifra de 2.500 toneladas de peso.

El señor Ullastres, que iba acompañado del Ministro de Comercio e Industria de Kenia, señor Jan Mohamed; alto personal de los indicados Departamentos de España y Kenia y de autoridades y personalidades nacionales y locales, llegó al recinto de la feria a las once de la mañana.

Los actos comenzaron con la bendición por el obispo de la diócesis, doctor Gúrpidé, de las instalaciones del certamen. Seguidamente, en el salón de actos de la Feria, el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya y presidente de la Feria Técnica de la Máquina-Herramienta, don Pedro J. de Galíndez, pronunció unas palabras para destacar la significación de la muestra y la rápida y favorable evolución que ha registrado desde que se celebrara por primera vez en 1961.

**DISCURSO DEL MINISTRO**

Acto seguido el Ministro español de Comercio pronunció un discurso saludando en inglés al ministro de Comercio e Industria de Kenia, al que deseó una grata estancia en Bilbao para que tuviera oportunidad de comprobar, a través de la maquinaria exhibida el estado actual de la industria española, con vistas a posibles transacciones entre los dos países.

El señor Ullastres señaló que sobre el panorama de la industria pesada española ofrece al mundo en cuanto a realizaciones de gran calibre, no iba a hacer especial hincapié, puesto que aparecía a la vista de todos. Se refirió inmediatamente a la situación actual de la balanza de pagos, cerrada felizmente en el pasado año, y dijo que superadas las etapas iniciales de desarrollo que el Plan va a consolidar, el esfuerzo para aumentar el consumo, manifestado en el aumento del nivel de vida, se han producido en la balanza de pagos española unas tendencias marcadamente favorables.

«Nuestra apertura al exterior —manifestó el Ministro— de ninguna forma se ha manifestado mejor que por el crecimiento de nuestras relaciones económicas, puestas de relieve por la balanza de pagos. Las cifras a que ha llegado esta balanza se han cuadruplicado en los últimos años. En 1963 los ingresos totales alcanzaron la cifra de 2.300 millones de dólares, mientras que las salidas ascendían a 2.236 millones; se ha registrado, pues, un superávit de 74 millones, o de 81, si se incluyen los saldos contables de las pesetas convertidas.

Dijo más adelante el Ministro que la balanza de pagos no constituirá un problema para la materialización del Plan de Desarrollo, y pasó a ocuparse de la balanza comercial, representada por los ingresos y salidas correspondientes

a las exportaciones e importaciones directas de mercancías.

**LA BALANZA COMERCIAL**

«Frente al superávit de la balanza de pagos —declaró el señor Ullastres— hemos tenido un déficit fuerte en cifras absolutas, aunque no tanto en cifras comparativas: 930 millones de dólares, ya que las importaciones subieron a 1.700 millones de dólares, al tiempo que las exportaciones ascendían sólo a unos 780 millones de dólares.

La diferencia representa una cifra que es preciso comentar. Pero antes me referiré a otro tema muy interesante, como es el del crecimiento de las reservas desde 1959. Se ha dicho que tenemos reservas exteriores inutilizadas, formando un capital no invertido, y que era necesario reducirlas. Sin embargo, las reservas monetarias, como el ahorro privado, tienen una misión que cumplir. Dan seguridad a los españoles, puesto que

sabemos que tenemos las espaldas guardadas para cualquier mal momento; pero no sólo nos dan seguridad a nosotros, sino también a los de fuera. La confianza en economía de un país se tiene montada en la capacidad para crear reservas exteriores. Y estas confianzas y reservas juegan un importante papel para sostener la cotización de nuestra divisa en el exterior.

No se habla ahora de la peseta —añadió— porque nuestra moneda tiene una cotización elevada, gracias precisamente a esas reservas y a esa confianza. Gracias a ellas el extranjero suministra todo lo que necesitamos, sobre todo en forma de créditos financieros, superando el volumen de nuestras reservas. Por todo ello, la verdad es que nuestras reservas no están inutilizadas, sino que, al contrario, se mueven a fondo.»

**LAS RESERVAS DE DIVISAS**

El señor Ullastres negó que las

reservas españolas sean altas, agregando que la apertura al exterior está ahora comenzando, como lo demuestra la media de crecimiento de ingresos y salidas, que aproximadamente es de un 25 a un 35 por 100 anual. «No puede haber desarrollo sin apertura al exterior —afirmó—, y la balanza de pagos incrementará sus cifras continuamente.»

Se preguntó después el Ministro de Comercio qué es lo que hace un país que se encuentra con un incremento de reservas en su balanza de pagos, para responder que, o se prevé que tal situación va a seguir o, por el contrario, se piensa que el horizonte no está tan despejado. Como ejemplo del primer caso citó a Alemania, país que exporta más que importa y en el que son positivas tanto la balanza de pagos como la comercial. «La situación española —dijo— no es la misma, pues nuestra economía interior todavía no alcanza la talla de la Alemania.» Señaló después que el déficit comercial, resultante de unos movimientos económicos interiores e internacionales, se produce, en primer término, por razones estructurales. «Pero estamos en situación de desarrollo —agregó— para elevar desde ahora el nivel de vida; hay que crear capital y ponerlo en marcha.»

**LA CIUDAD Y EL CAMPO**

Pasó a ocuparse seguidamente de los aspectos económicos que ofrecen la ciudad y el campo, y manifestó que la presión de aquella sobre éste es no sólo objetiva, sino psicológica. «No se pueden frenar ambas situaciones, porque son humanas y justas. La elevación de los salarios, sin embargo, no puede ser la misma que la que registra el aumento de productividad en la industria.»

Por ello, las mejoras de la ciudad deben transferirse en buena parte al campo, donde también se producirá un aumento de productividad que ha de revertir posteriormente al buzón de productividad de la ciudad.

Seguidamente el Ministro de Comercio hizo un rápido examen del momento económico español. «Hoy hemos logrado —puntualizó— que nuestra economía tenga estabilidad interior, pleno empleo, expansión exterior y una balanza de pagos con excedentes. Cuatro factores que muchos economistas consideraban de materialización imposible, pero el hecho cierto es que se ha logrado y por ello no puede tener demasiada importancia el que ahora registremos un déficit comercial.»

Aseguró que este déficit comercial no habrá de aumentar y que el porvenir de la expansión española es muy halagüeño. «El problema —dijo— es de organización comercial, pues el buen paño, en tal caso, no se vende en el arcá. Es preciso organizar plantas en el extranjero, a cuyo propósito África brinda un panorama económico de grandes posibilidades.»

Por último el señor Ullastres —que fue largamente aplaudido por la numerosa concurrencia— declaró inaugurada la III FERIA Técnica de la Máquina-Herramienta.

## LA MEDALLA DE ORO DE ORDUÑA, A LA ORGANIZACION SINDICAL LE FUE ENTREGADA A SOLIS EN UN ACTO CELEBRADO EN LA SEDE DE SINDICATOS

En su despacho de la Casa Sindical, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, recibió, en nombre de la Organización Sindical, la Medalla de Oro de la ciudad de Orduña, como

reconocimiento a su actuación para la creación y puesta en marcha de un Centro de Formación Profesional.

La Comisión que hizo entrega de la Medalla estaba presidida por el Alcalde de Orduña, don Miguel Pena Aguilera, y acompañada por el ex Ministro José Luis de Arrese, que ostentó la primera Medalla de Oro de aquella ciudad vizcaína; el Delegado Provincial de Vizcaya, Francisco Gándia, y el Jefe Provincial de la Obra Sindical de Formación Profesional, Herminio Gómez Corada.

El secretario del Ayuntamiento dio lectura al acuerdo municipal, por el que se hizo concesión de la Medalla, y el Alcalde pronunció unas palabras de gratitud, en las que reconoció el decidido apoyo que han tenido en la Organización Sindical para conseguir la apertura de este centro tan anhelado por la ciudad.

Le contestó Solís agradeciendo el homenaje que se tributaba a la Organización Sindical y felicitando al Ayuntamiento de Orduña por la aportación realizada para hacer realidad los que pueden considerarse como deseos unánimes de aquel pueblo y, sobre todo, porque esta aportación ha sido superior a sus mismas posibilidades, demostrando que la voluntad puede realizar las mayores obras. Se congratuló de la presencia de Arrese en la Casa Sindical y requirió al Alcalde para que, en la próxima reunión de la Corporación municipal, exprese al pueblo, de Orduña esta felicitación de la Organización Sindical.

Al acto asistieron, entre otras personalidades, el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata; el Inspector Asesor General, Gonzalo Marcos Chacón, y los Vicesecretarios Nacionales, señores Argentería, Lapiedra, Chozas y Cortés.

## Ha fallecido don Agustín Matons Colomer

EL EXTINTO ERA DELEGADO EN CATALUÑA Y BALEARRES DEL INSTITUTO NACIONAL DEL LIBRO

BARCELONA.—A la edad de setenta y tres años falleció ayer don Agustín Matons Colomer, destacada personalidad de la vida cultural barcelonesa, que ostentaba el cargo de delegado para Cataluña y Baleares en el Instituto Nacional del Libro Español.

El extinto era padre político del comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez Villa.

Con anterioridad a la guerra civil, el señor Matons había sido, desde 1929, secretario general de la desaparecida Cámara Oficial del Libro de Barcelona.

Por la tarde se verificó el sepelio del cadáver de don Augusto Matons Colomer. A pesar de que por deseo del finado, no se avisó la hora del sepelio, la concurrencia ha sido numerosa.

Presidió el duelo el hijo político del finado, señor Rodríguez Villa, comisario general de Abastecimientos y Transportes, y el delegado provincial de Información, que representaba al Gobernador Civil. En el cortejo figuraban numerosas personalidades de la intelectualidad y del ramo editorial,

## LA "SEVILLA VIEJA" CREA UN GRAVE PROBLEMA DE URGENTE SOLUCION

Los temporales de agua proliferan los hundimientos de viviendas ruinosas

SE PRETENDE CONSTRUIR LA PRIMERA ESCUELA DE FORMACION PARA INVALIDOS

DESDE EL FINAL DE LA PASADA SEMANA EL NUMERO DE LOS TELEFONOS HISPALENSES HA AUMENTADO A SEIS CIFRAS

SEVILLA. (De nuestro corresponsal).—Uno de los problemas más acuciantes que tiene planteados Sevilla es, sin duda, el de las viejas casas del casco urbano que, vencidas por los años y por la continuada humedad, fruto natural del subsuelo y de los temporales que azotan estas zonas desde hace varios años a la parte, se derrumban irremisiblemente, después de advertencias oficiales sobre la situación ruinosas en que se encuentran. Advertencias formuladas

por las autoridades locales previos reconocimientos a fondo por los expertos en la materia.

Con las lluvias caídas en estos meses, el problema se ha agudizado de tal manera que no transcurre fecha sin que se tengan que lamentar un par de hundimientos, cuando menos, y con la suerte de que, hasta la fecha, no se hayan registrado pérdidas humanas.

### Dos reuniones urgentes

Si bien es muy cierto que en ningún instante las autoridades han impuesto pausas a su preocupación por buscar un remedio totalizador, los derrumbamientos registrados en la pasada semana han obligado a colocar sobre el tapete, de manera apremiante, el difícil asunto. Y así el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se ha visto precisado a convocar dos reuniones urgentes para el estudio de soluciones. Asistieron las autoridades locales y provinciales, como las fuerzas vivas de la ciudad. Terminadas las reuniones, el señor Utrera Molina dialogó con los informadores, a los que expuso con amplitud y detalles la actualidad de tan peliaguda cuestión. Entre las aclaraciones más importantes ofrecidas por el Gobernador sobresalen el ofrecimiento formulado por el Ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, para subvenir remedios de gran e inmediato alcance. A través de una larga conversación telefónica sostenida por ambas personalidades, el señor Martínez Sánchez-Arjona ha dispuesto las inmediatas instalaciones de setecientos albergues en zonas perfectamente urbanizadas, tales como en el Polígono de San Pablo y en el Tiro de Línea. En el Polígono de San Pablo incluso se suprimirá la zona naranjera situada en los contornos para dar mayor cabida a dichos albergues provisionales, mediante el debido acondicionamiento del lugar.

En las reuniones de referencia la Alcaldía presentó un informe completo sobre la situación creada por las recientes lluvias y sobre las soluciones que prevé el Municipio. Los técnicos tienen en estudio un plan de adaptación de diversos locales para ampliar las disponibilidades de refugios, toda vez que los existentes a la presente habilitados para ello son insuficientes para albergar a las 3.300 personas que se hallan alojadas en los mismos por carecer de viviendas a consecuencia de las inundaciones registradas en los dos últimos años.

La Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, por su parte, trata de imprimir mayor celeridad a las numerosas obras que se hallan en plena construcción.

Por tanto, se acomete una fase sustanciosa para dar cima a este problema que, aunque no es nuevo, cobra vigencia excepcional debido a que la "Sevilla vieja" no puede más con su antigua estructura y está pidiendo a voces ser reemplazada dignamente. Y, en consecuencia, los millares de sevillanos que en ella se cobijan se

ven de pronto en grave situación que demanda rápidas soluciones.

### ESCUELA DE FORMACION PARA INVALIDOS

Otra noticia de innegable importancia es la formulada por los Hermanos Hospitalarios de San Juan de Dios, que regentan con admirable acierto caritativo y humanitario el Sanatorio de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, para niños lisiados de ambos sexos. El superior de dicha Comunidad y del indicado sanatorio ha visitado al Gobernador Civil, con quien sostuvo amplio cambio de impresiones. Fray Serafín de Madrid expuso la labor que se desarrolla a través de los talleres montados, donde laboran los inválidos, aprendiendo un oficio que les permita hacer frente a la vida, a la vez que conjuntamente con el trabajo recibían toda clase de enseñanzas, alimentación y cobijo. Aquello que se inició de forma sencilla, modesta, alcanza ahora categoría especial, máxime cuando son numerosísimos los inválidos jóvenes que solicitan ingresar en los talleres, ya que no desean ser parásitos de la sociedad ni dedicarse a la mendicidad, explotando sus defectos físicos. Y de ahí que es llegado el momento de que se construya un edificio, dentro del perímetro del sanatorio, que esté dotado de talleres, salas de estudio y dormitorios.

Es proyecto en vía de realización, obra ambiciosa que con la ayuda de Dios alcanzará el anhelo objetivo. Precisamente para colaborar con ese propósito el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento entregó durante la entrevista a fray Serafín setenta y cinco mil pesetas, prometiendo facilitar en breve doscientas mil. El superior de los Hermanos de San Juan de Dios, al agradecer profundamente el donativo al Gobernador Civil, le hizo presente que se va a solicitar del Ministerio correspondiente la aprobación de este taller como Escuela de Formación Profesional, y entonces ésta de Sevilla sería la primera Escuela en su género para inválidos.

### MAS TELEFONOS

Como final de nuestra crónica añadiremos que a partir de la madrugada del pasado sábado al domingo, Sevilla ha ampliado su numeración telefónica en seis cifras. Hoy cuenta la capital de Andalucía con cuatro centrales urbanas, pero el año próximo serán ocho las existentes. Antes de que termine el que vivimos se inaugurará otra en Triana, donde ya ra-

dica la de Los Remedios, y en 1965 lo serán la de la avenida de Miraflores, calle Feria y Tabladilla.

En Sevilla hay en servicio ahora unos 57.000 teléfonos, sin contar los 16.000 de la provincia. Las peticiones pendientes de satisfacer alcanzan las 5.000, y ante el Plan de Desarrollo y los Polos a establecer, la demanda se equiparará a la de aquellas capitales más usuarias.

Existen por demás otros proyectos, entre ellos, enlazar mediante comunicaciones directas de los abonados con Madrid, Córdoba, Málaga, Zaragoza, Barcelona y Gerona. Plan previsto para antes de que finalice el presente año.

Sevilla "no se duerme en los laureles" y no pasa fecha sin que algo nuevo sorprenda y agrade a los sevillanos, que, como adelantamos hace días, se aprestan a recuperar todo el tiempo perdido.

Juan M. BORBUJO

## NOTABLE MEJORA EN LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS CON IBIZA

HAN ENTRADO EN SERVICIO CUATRO LINEAS QUE LA UNEN A PALMA Y UNA A BARCELONA

IBIZA (Balears). — Una época muy incómoda en el desenvolvimiento comercial de Ibiza ha quedado cancelada al entrar en servicio cuatro líneas telefónicas que unen la isla con Palma de Mallorca, y una con Barcelona. Se han atravesado situaciones tan difíciles en este aspecto que cualquier asunto en cuyo desenvolvimiento fuera necesaria una conferencia urgente, quedaba indefectiblemente convertido en insoluble. La demora en las conferencias eran tan prolongadas que llegaban a dejarse de un día para otro.

Estos nuevos canales que han sido inaugurados esta semana son solamente una parte de los que entrarán en servicio cuando quede ultimada la torre que la Compañía Telefónica Nacional está montando en la atalaya del pueblo de San Lorenzo, a 278 metros de altura. Esta torre mide 18 metros de altura y son 12 los canales que unirán esta isla con la capital de la provincia, Barcelona y Valencia.

Las obras están en su última fase, y el importe total de esta instalación, motores de emergencia y caminos, incluyendo las instalaciones en Valencia y Palma de Mallorca, se calcula en unos cincuenta millones de pesetas.

A este mejoramiento tan sensible en lo que se refiere a las conexiones telefónicas con el exterior de la isla, hay que añadir el aumento de líneas en el interior y especialmente la ampliación de la red de San Antonio.

Hace unos tres años que existe teléfono con la isla de Formentera, utilizando el antiguo cable submarino de Telégrafos.

Esta es la novedad que, por otra parte, ha dado al traste con el ambiente patriarcal y sin evolución que daba la nota interesante y sen-

sacional a la menor de las «Pitiñsas». Formentera ya sólo conserva dos rasgos notables: uno es el hecho que se da a diario de poder echar al buzón una carta y una peseta. En la mezcolanza de la correspondencia la estafeta sabe que la peseta hallada en el buzón corresponde a una carta depositada por fuerza mayor, sin sello. Otro rasgo es el de que el alumbrado público no se interrumpe mientras el público no se retira de los bares. Sólo entonces se comprende y justifica el apagón, que dura toda la noche.

### Murcia tendrá nueva Escuela de Artes y Oficios

MURCIA.—Siete millones de pesetas van a ser invertidas por el Ministerio de Educación Nacional en un edificio para la nueva Escuela de Artes y Oficios. Constará de tres plantas y ocupará una superficie de 2.800 metros cuadrados, que han sido cedidos por el Ayuntamiento. El proyecto ha sido ya aprobado por el Ministerio. (C. Tra.)

### Pavimentación de calles y plazas en Valdepeñas

VALDEPENAS (C. Real).—Importantes trabajos de pavimentación se han venido realizando en calles y plazas, y ahora se anuncian nuevas obras en otras avenidas. Numerosas calles serán también objeto de reformas, y cuando se efectúe la colocación de la nueva tubería para el abastecimiento de agua y alcantarillado.

De otra parte, el Ayuntamiento ha adquirido un camión-tanque para el servicio de incendios, con capacidad de cinco mil litros y moderno sistema de extinción.

## TARRAGONA

# EL INP CONSTRUIRA UNA GRAN RESIDENCIA SANITARIA

La superficie en la que se asentará aquélla será de 18.462 metros cuadrados

EN VALLS SE CREARA EN BREVE UN AMBULATORIO

TARRAGONA. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa).—

Una gran residencia sanitaria va a construir el Instituto Nacional de Previsión en esta ciudad. La construcción se efectuará en el polígono residencial recientemente aprobado por el Ayuntamiento. Se trata de una superficie de 18.462 metros cuadrados, 7.000 de los cuales estarán destinados a zona vial, de conformidad con el plan de ordenación de la zona oeste de la ciudad. La adquisición de estos terrenos, junto con los de la zona deportiva, en curso de negociaciones, constituyen los primeros jalones de la Tarragona futura.

El amplio solar forma manzana, permitiendo a la residencia el disponer de amplios jardines y zonas verdes. Existe el propósito por parte del citado Instituto de comenzar pronto los trabajos, toda vez que nuestra provincia se halla incluida en el de plan de instalaciones sanitarias en curso de ejecución, habiéndose confeccionado un anteproyecto que se acomodará a las exigencias y ordenanzas urbanas, pues cada parcela de terreno del plan tiene unas especiales características acordes con su

situación en relación con las vías principales.

### MODERNISIMAS INSTALACIONES

Desde el punto de vista sanitario, se construirá una magnífica residencia al mismo tiempo que viene haciéndose en todo el ámbito del País. Se ha tardado mucho, pues las tres restantes avi-

tales catalanas ya las poseen, pero este retraso tiene la contrapartida de una mayor modernidad y una mejor experiencia por parte de los arquitectos planificadores. El auge industrial de la ciudad, unido al incremento turístico y consiguiente a mayores necesidades, hará que la residencia tan concienzuda cumpla fácilmente la función encomendada.

Se hallará situada en la carretera de Valls, en una zona de porvenir próxima al casco urbano y bien comunicada, permaneciendo a la vez lo suficientemente alejada para mejor comodidad y asistencia de los enfermos del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Trabajos no han sido facilitados desde económicos, pero por tiempos adelantados que representará una fuerte inversión.

Y antes de finalizar nuestra crónica, diremos también que está próxima la construcción de un ambulatorio en Valls al igual que viene haciéndose en Tortosa, con lo cual quedarán cubiertas las necesidades sanitarias de ambas zonas y con ellas casi toda la provincia.

Daniel DE LA FUENTE TORRON

## FUNDICION PEGASO

Fundición moderna, mecanizada, de reciente instalación, sita en MADRID, necesita:

SEIS OPERARIOS cualificados, expertos en trabajo mecanizado, con posibilidad de promoción en caso de reunir condiciones.

DOS ENCARGADOS para línea de máquinas de moldeo.

DOS ENCARGADOS para planta fusora (por cubilotes de viento caliente).

DOS ENCARGADOS para sección de machos.

UN JEFE DE TALLER de fundición.

Escribir con referencias al Apartado 20.064, Madrid. (784.)

## «Pueblo» ha estrenado casa

«Pueblo», el fraternal colega de la tarde, ha estrenado casa en la calle de las Huertas, número 73. «Pueblo» ha cumplido así una larga etapa, fecunda, difícil y entusiasta y pone a su servicio, que es el servicio de España y de las gentes españolas, unas instalaciones modelo, acordes con el prestigio y las necesidades del rotativo de la Organización Sindical Española. Desde Narváez, número 70, la casa en que nació y en la que ha cumplido una mayoría de edad pujante y decidida, «Pueblo» se ha trasladado a la inmediata vecindad de la Casa Sindical, a quien representa y en nombre de quien defiende, en una admirable línea de conducta, las exigencias sociales del Movimiento. «Pueblo» estrena domicilio y con él, el periodismo español contemporáneo concluye y abre un nuevo capítulo de su historia, a la que tan ligada va «Pueblo». Nuevas instalaciones, nuevo utillaje, nuevos medios técnicos vienen a servir a un propósito antiguo, una noble ejecutoria que ha alcanzado en nuestro tiempo sus máximas expresiones y un desarrollo espléndido. Toda la pujanza actual del querido colega encontrará, a buen seguro, nuevos medios desde su nueva planta para servir, como hasta ahora, sin vacilaciones, a cuanto desde su nacimiento representa. Desde estas líneas, que lo son de entrañable felicitación, auguramos a «Pueblo» una nueva y fecunda etapa.

## Funerales por el teniente general Sáenz de Buruaga

ASISTIO EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, CAPITÁN GENERAL DON AGUSTIN MUÑOZ GRANDES

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, presidió ayer el funeral que organizado por el Ministerio del Ejército se celebró en la basílica de San Francisco el Grande por el alma del teniente general Sáenz de Buruaga.

También ocuparon sitios de honor el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao, y los Ministros del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa; Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; de Marina, almirante Nieto Anuñez; del Aire, teniente general Lacalle; Secretario General del Movimiento, José Solís; de la Vivienda, señor Sánchez Arjona; de Trabajo, señor Romeo, de Obras Públicas, señor Vigón; de la Gobernación, señor Alonso Vega y de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; Capitán General, teniente general García Valiño y otras muchas personalidades.

También asistió una nutrida representación de Baena, ciudad que fue liberada por el fizado.

## Proyecto de ley de Energía Nuclear, en las Cortes

El Presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, entregó a los periodistas el «Boletín Oficial» que publica el proyecto de la ley de Energía Nuclear

## NOTA DE LA HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

# EN LA RECIENTE ASAMBLEA SE TRATARON LOS PROFUNDOS PROBLEMAS QUE EL CAMPO TIENE PLANTEADOS

## No estuvo en el ánimo de los delegados la intención de personalizar en organismos, gestiones lesivas para los intereses agropecuarios

### EN LA NOTA SE PUNTUALIZAN DATOS SOBRE IMPORTACIONES DE ALGODON, CARNES Y QUESOS

Con relación a las declaraciones que hizo a un redactor de la agencia Cifra el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha facilitado a la citada agencia la siguiente nota:

«La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha conocido por la Prensa del pasado 1 de marzo las declaraciones hechas a un redactor de la agencia Cifra por el señor Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres Calvo, que hacen referencia a las deliberaciones que han tenido lugar durante la celebración de la I Asamblea General de la Hermandad en los días 25, 26 y 27 de febrero, cuyas declaraciones se refieren con exclusividad a los temas tratados en relación con las importaciones. Esta Hermandad Nacional se cree en el deber de aclarar estos importantes asuntos para un perfecto conocimiento de la opinión pública. Previamente es conveniente hacer notar que las declaraciones del señor Ministro aparecen en la Prensa cuando todavía no ha remitido esta Hermandad, por los cauces jerárquicos normales, los textos de sus conclusiones y resoluciones al conocimiento del Gobierno, y por ello resultan, aunque siempre gratas, insuficientes para comprender todo el alcance y espíritu constructivo de aquellas reuniones. La Asamblea trató los variados y profundos problemas que el campo tiene

planteados en la actualidad, y nunca estuvo en el ánimo de los delegados la intención de personalizar en organismos o gestiones comportamientos que, a su juicio, han sido lesivos para los sectores agropecuarios, sino, por el contrario, el deseo de exponer de forma clara y positiva mediante el cauce sindical establecido en nuestras Leyes Fundamentales las preocupaciones reales y sus demandas en beneficio de los medios agrarios españoles y, como es consiguiente, de los consumidores, a quienes ha de serles favorable una regulación y coordinación de los mercados. En el planteamiento de las importaciones se deliberó no solamente sobre los aspectos concretos a que se hace referencia en las declaraciones citadas, sino de todos aquellos como grasas, alcohol, etc., con su correspondiente gasto de divisas, o la importación de azúcar, debida en gran parte a falta de previsión por no haber atendido a su debido tiempo las demandas de los medios agropecuarios, que es causa también, entre otras, de que en estos momentos se estén pudriendo las patatas que cultivaron los agricultores en las superficies abandonadas de remolacha. Pero en atención a la deferencia que nos es obligada con el señor Ministro, esta Hermandad Nacional procede a formular sus aclaraciones en la misma forma en que se ha producido la cordial réplica oficial a nuestros debates:

### Importaciones de algodón

Primero. En relación con el algodón se difunden las condiciones en que se realizaron las pequeñas importaciones efectuadas en 1962-63, que se dice solicitó el Instituto de Fomento para la producción de fibras textiles, pero no se reseña el hecho de la importación anterior de 251.000 balas de algodón, que son la verdadera causa originaria del excedente provocado en el mercado nacional y que ha costado al Tesoro Público, para eliminar dicho excedente y sin ningún beneficio para productores y consumidores — considerables cantidades, según nuestras referencias. Estas importaciones, aparecidas en datos oficiales, que en su día nos fueron mostrados, son ciertamente las que provocaron el problema.

### EL PROBLEMA DE LA CARNE

Segundo. Respecto a la carne de cerdo, admitimos la justificación de posibles importaciones para abastecer el mercado y evitar un alza excesiva de precios en determinadas circunstancias de escasez que incluso pudieron ser señaladas por un Sindicato determinado amparando la necesidad de algún grupo; pero señalamos nuestra disconformidad con las afirmaciones de que la baja de precios se produjo exclusivamente por un aumento de producción; conviene precisar que cuando el Gobierno dictó medidas oportunas para resolver esta situación, si se exteriorizó el disgusto de los ganaderos españoles, fue porque simultáneamente se ponían en circulación 138.000 kilos de canales de cerdo. En cuanto a la manifestación de que durante los seis últimos meses, a partir del pasado mes de agosto, no se ha realizado ninguna importación, el «Anuario» de la Dirección General de Aduanas señala estas partidas de importación de canales de cerdo: en septiembre, 308.004 kilos; en octubre, 1.917.685 kilos; en noviembre, 88.000 kilos.

De otro lado, no cabe olvidarse que no se puede considerar aisladamente la carne de cerdo cuando se habla del problema de los precios de la carne, ya que la situación del ganado vacuno sufre una baja similar, habiendo aumentado las importaciones. Mientras que en 1961 la cifra fue de 3.870 toneladas, en 1963, hasta noviembre, ha alcanzado la de 78.500 toneladas. Estas importaciones han sido comercializadas en matadero a pre-

cios bajos, desviándose en muchos casos su destino lógico, que es el consumo directo, e incidiendo de manera grave en otros sectores. Los datos a que nos referimos pertenecen igualmente al Anuario de Aduanas. A nadie puede sorprender que en un mercado con exceso de oferta sobre la demanda una importación de tal volumen, que supone el 47 por 100 de la producción nacional —según datos del Ministerio de Agricultura— perturbe violentamente todo el panorama de producción; la contrariedad de los medios ganaderos se afianza en cuanto a que no se han visto claros los beneficios de esas medidas para el consumidor, quien sigue pagando unos precios que no está en consonancia con la baja efectuada en el campo, razón por lo que han insistido en una urgente necesidad de regulación de mercados y perfeccionamiento de los circuitos de distribución.

Tercero.—Con respecto a los pollos, aun admitiendo la poca importancia cuantitativa de la importación-muestra, la aparición en el mercado, sin información previa de ninguna clase, sin conocimiento de los medios interesados, de una mercancía con etiqueta extranjera, y en un momento en que el mercado estaba totalmente saturado, como se reconoce en las mismas declaraciones, parece natural que provocara una reacción de disgusto y alarma.

### FALTA DE SECADEROS DE MAIZ

Cuarto.—Es cierto que respecto al maíz se han establecido derechos reguladores y un sistema de precios de garantía que aprueba los medios agrarios, pero también es preciso informar que los labradores de este producto no han podido entregarlo por no disponer de secaderos adecuados para mejorar las condiciones de humedad del grano, en tanto que observan, simultáneamente a estas insuficiencias no imputables a su voluntad, que llega este importante cereal al mercado español. Resulta igualmente deficiente la información respecto a que todos los importadores de este cereal son ganaderos, puesto que lo que hacen estos productores es adquirir a los importadores tradicionales este producto, salvo algunas Cooperativas de cierto volumen.

### IMPORTACIONES DE QUESO

Quinto.—En cuanto al queso, los

términos en que se aborda este problema en las declaraciones son lo suficientemente explícitos que nos ahorran el comentario; admitiendo que podría resultar peligroso poner en juego medidas anti-dumping en situaciones dudosas, es, en cambio, razonable que se adopten, cuando los intereses legítimos de la producción nacional puedan resultar afectados, sobre todo cuando se barajan cifras de primas concedidas por países extranjeros que han oscilado entre 20 y 24 pesetas kilo, como se informó por el Sindicato de Ganadería al Ministerio de Comercio acompañando fotocopia de documentos de justificación, no habiéndose tomado medidas correctoras hasta unos meses después, cuando, por motivo de haberse importado ya el 30 por 100 de la producción nacional, se habían corrido seis fábricas de quesos.

### DESEO DE COLABORACION

Sexto.—Respecto a una supuesta falta de información sobre estos problemas, y en especial de abajo arriba, a través de los órganos asociativos, nos complace asegurar que nuestros organismos vienen poniendo al servicio de la Administración todos aquellos valiosos datos que están a nuestro alcance, y que constituyen una forma muy eficaz de colaboración. Pero esto no justificaría que cuando se advirtiera un error en las estimaciones oficiales, se imputara el de-

fecto a nuestros datos, cuando éstos no son los que exclusivamente están a disposición de la Administración, que los ha de tener propios. A estos efectos es de justicia proclamar que aquellas estimaciones oficiales, en ocasiones, al desconocer la información o los datos sindicales, han producido perturbaciones evidentes que todos podemos recordar.

En resumen: A lo largo de esta importante Asamblea, los agricultores y ganaderos han puesto de manifiesto que no son contrarios a las importancias necesarias para el abastecimiento nacional, pero solicitan sean realizadas con su conocimiento e información suficientes, y mediante un sistema de derechos reguladores que protejan adecuadamente a los productores, puesto que en ningún momento parece oportuno poner en peligro nuestra producción nacional, ya que a la larga y teniendo en cuenta nuestra deficitaria balanza comercial, dado el lento crecimiento de nuestras exportaciones, podríamos llegar a que se perjudicara gravemente a los consumidores españoles que lógicamente aspiran a una producción importante y a unos precios convenientes, que permitan un comercio exterior equilibrado y un comercio interior abastecido.

Finalmente, los labradores y ganaderos cumplen un deber nacional inexcusable de prevenir a la Administración sobre los posibles excesos de un comercio dedicado excesivamente a la importación, que en función de una lógica prosperidad de sus Empresas podría olvidar a veces los intereses de toda la nación.

Los agricultores y ganaderos españoles aceptan en ciertos sectores criterios de liberalización del comercio según lo permiten las circunstancias, y aceptan que el ingreso de España en comunidades más amplias puede imponerles, en algunos casos, ciertos sacrificios. Pero confían en que no se produzcan susceptibilidades en el mecanismo de diálogo entre la sociedad y la Administración, que tan fértil y positivo puede ser para la convivencia nacional, siempre que como en nuestro caso los beneficios de la libertad puedan ser compensados con el respeto y la responsabilidad en el tratamiento de los problemas.—Tomás Allende García-Báster, Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.»

## EL «CIUDAD DE TARIFA» REANUDA SU SERVICIO EN EL ESTRECHO

### HACE UN AÑO QUE EMBARRANCO EN UNA PLAYA DE ALGECIRAS

ALGECIRAS. — Ha reanudado sus servicios en la zona del Estrecho el transbordador de 5.000 toneladas «Ciudad de Tarifa», que el 23 de enero del pasado año embarrancó en una playa de Algeciras. El «Ciudad de Tarifa», que ha estado un año en los astilleros de Cádiz, ha experimentado varias reformas en su interior, orientadas a darle más amplitud a sus salones, galerías y bares, para mayor comodidad de los pasajeros.

## LOPEZ RODO HABLA EN VIGO SOBRE LA INDUSTRIALIZACION GALLEGA

EN LUGO DIJO QUE EL PLAN DE DESARROLLO SEGUIRA ADELANTE, ENTREMOS O NO EN EL MERCADO COMUN

VIGO.—El comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, pronunció anoche una conferencia en el paraninfo del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Santa Irene", sobre la significación y alcance del polo industrial de Vigo.

Indicó que Galicia es el objetivo número uno de la política de desarrollo regional, porque constituye la más clara región natural que existe en España. La industrialización de Galicia tiene como ejes fundamentales los polos de desarrollo de La Coruña y Vigo, ciudades que la tienen la grave responsabilidad de haber sido elegidas como zonas de operaciones de la batalla indivisible para el desarrollo económico y social de toda Galicia.

Terminó subrayando que la principal riqueza de Galicia es el número y la calidad de sus hombres.

Terminada la conferencia, el señor López Rodó emprendió viaje de regreso a Santiago de Compostela. (Cifra.)

### Declaraciones de López Rodó en Lugo

LUGO.—Con motivo de su estancia en Lugo, el comisario general del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, ha hecho unas declaraciones al corresponsal de Cifra y redactor de "El Progreso", de Lugo, señor Rivera Manso.

A la pregunta:

—Hay una cosa que como españoles nos preocupa muy seriamente. Determinada Prensa extranjera, e incluso algunos corresponsales de España en distintos países europeos, han expresado su temor de que en el caso de una negativa a nuestro país para la entrada en el Mercado Común, España viera frenado de una manera decisiva el desarrollo del Plan, porque en su confección la Comisaría ha dado como un hecho su incorporación a esta comunidad europea. ¿Qué pasará si el próximo día 11 se niega nuestro acceso al Mercado Común?

El señor López Rodó respondió:

—En absoluto. España ha estudiado y ha decidido su Plan de Desarrollo contando tan sólo con sus propios medios y posibilidades. Si no ingresa en el Mercado Común, el plan no sufrirá ni el más leve retraso en su desarrollo.

—Entonces, ¿en este aspecto es lo mismo que nos incorporemos o no en el Mercado Común?

### "No quiero decir tanto"

—No quiero decir tanto. Nos interesa, como no, este acceso porque entonces las cosas podrían marchar más a prisa, pero nada más.

Después, refiriéndose a otras

cuestiones, el señor López Rodó dijo:

—El polo de promoción o de desarrollo no otorga beneficios de ninguna clase a industrias que, existiendo en otras regiones, quieran trasladarse a las áreas de influencia de estos polos. Es decir, que no cabe el recelo de que pueda desmontarse una industria existente para que, al amparo de ciertos beneficios, intente trasladarse allí. El Plan no puede desnivelar unas actividades industriales en esta o en aquella provincia, cuya localización está determinada por la existencia de unos productos agrícolas, ganaderos, mineros o forestales. (Cifra.)

## TARRAGONA

### AVELLANOS Y REGADIOS, NUDO GORDIANO DE LA RIQUEZA AGRICOLA PROVINCIAL

EN EL BAJO EBRO SERAN INVERTIDOS 1.700 MILLONES Y CONSTRUIDOS CUATRO GRANDES EMBALSES

TARRAGONA. (Crónica del corresponsal de Fyresa, Daniel de la Fuente Torrón).—El Plan de Desarrollo Económico va a tener de cisiva importancia para esta provincia, especialmente en la vertiente agrícola, de la que vamos a ocuparnos en nuestra crónica. Las especiales condiciones del campo de Tarragona entran perfectamente en los proyectos de dicho Plan, pues avellanos y regadíos forman el nudo gordiano de la riqueza agrícola provincial. Hay en este sentido el ambicioso Plan Tarragona, que se refiere casi exclusivamente al cultivo del avellano, dándole una mayor amplitud y profundidad.

Naturalmente, todavía hay co-

marcas generales tarraconenses que precisan de una transformación fundamental. Concretamente el Priorato y el Montcía, demandando la primera las aguas del Ebro, y cuyos proyectos ya fueron presentados y debatidos hace unos siete años. Se trata del plan de aprovechamiento del bajo Ebro.

En ésta y otras necesidades ha prestado especial atención el Consejo Económico Sindical reunido recientemente, en el transcurso del cual el Gobernador Civil anunció que en el Plan de Desarrollo Económico está prevista una inversión que se cifra en 1.700 millones de pesetas para esta provincia. El plan del Ebro es ciertamente ambicioso. En su vertiente hidroeléctrica supone la construcción de cuatro embalses: Mequinenza y Ribarroja, en los que se trabaja actualmente con toda actividad. El primero tendrá una capacidad de almacenamiento de 1.330 millones de metros cúbicos y una producción de 1.020 kilovatios hora, mientras que el segundo, más modesto, almacenará 225 millones, con una producción de 800 millones de kilovatios hora. Y los dos restantes son los de Cherta y García, cuyas obras habrán de concluirse en el espacio máximo de cinco años.

### AMPLIACION DE LOS REGADIOS

Y siguiendo con nuestra crónica descriptiva de la aplicación del Plan de Desarrollo Económico en las zonas agrícolas de esta provincia, queremos destacar las obras para nuevos regadíos, cuya primera fase está incluida, al parecer, dentro del mencionado Plan de Desarrollo. Está prevista la construcción de un canal a la altura del embalse de Cherta, regando 33.000 hectáreas en otros términos municipales, para introducirse en Castellón y llegar a Benicàssim Ademús, en la margen izquierda, y partiendo del mismo embalse citado, se establece la construcción de otro canal que en su primera parte llegará hasta el pantano de Foix, y en su segunda, hasta el río Llobregat, ya en la provincia de Tarragona. Hemos de precisar, no obstante, que esta faceta inicialmente no figura en el Plan de Desarrollo.

## CUENCA

### PROGRAMA DE LA III SEMANA DE MUSICA RELIGIOSA

SE CELEBRARA EN LA CATEDRAL Y EN LA YA FAMOSA IGLESIA DE SAN MIGUEL

CUENCA (De nuestro corresponsal).—Si la primera de estas Semanas de Música Religiosa sirvió para sorprender por el marco fascinante que ofrece la antigua iglesia de San Miguel en las noches santas, sobre la incomparable hoz del río Júcar, y la segunda edición dio categoría internacional a este acontecimiento musical, la III Semana promete ser de una brillantez insólita, haciendo honor a su ya conseguida fama, al marco en que se desarrolla y a un completo programa que acaba de hacerse público.

La Semana, que coincidirá, como de costumbre, con la Semana Santa y los impresionantes desfiles procesionales conquenses, tendrá seis jornadas repletas de excelente música, interpretada por las mejores orquestas y coros de España, y con solistas de reconocida valía. Las seis y media de la tarde y las once de la noche serán las horas de celebración, excepto el domingo de Resurrección, en que la audición será a las diez y media de la mañana.

Las jornadas comprenderán todos los días del martes al domingo santos, ambos inclusive, y durante ellas actuarán la Capilla Cívica Polifónica de Barcelona, la Orquesta Filarmónica de Madrid, la Coral Universitaria "Santo Tomás de Aquino" de Madrid, el Collegium Musicum de la Universidad de Bonn y el Orfeón Murciano "Fernández Caballero". Entre los directores figuran Enrique Ribó, Odón Alonso, Jesús López, Emil Platén y Antonio Acosta. Los organistas y solistas forman una verdadera selección: Terrens, Penagos, Quijano, Ferrer, Torres, Gómez, Bécer, Kopf, Kufferath, Dieter y Bussenschutt.

El repertorio a interpretar será el siguiente cada día de la Semana: Martes Santo, «Dos madrigales» y «Missa pro defunctis», de Joan Brudieu, y «Cinco villancicos», de Dom Joan Cererols.

Miércoles: «Sonata sopra Sancta Maria», de Monteverdi; «Canticum ad Honorem Sancta Mariae», de José Soler, y «Vesperae Solemnes de confessore», de Mozart.

Jueves: «Canto de Ulteira», «Cantar del alma» e «Improperias», de Rameau.

Viernes: «Misa de los pobres», de Erik Satie; «Cristo en la Cruz», de Fernando Remacha; «Martenlebens», de Hindemith, y «Salmo 98», de Mendelssohn.

El Sábado Santo, por el coro y orquesta del ya citado colegio universitario alemán, se interpretará la «Misa en si menor» de Juan Sebastián Bach.

Domingo de Resurrección: «Missa O Magnum Mysterium», de Victoria, y «Angélica-Pregón Pascual», de Victorino Echevarría.

Unas fechas estas que se aproximan las más aptas para la música religiosa, un marco acabado por cuantos lo han contemplado y un programa verdaderamente excepcional, con intérpretes del mayor mérito, es lo que Cuenca ha preparado para ofrecer a cuantos se sientan atraídos por la buena música, un paisaje único en el mundo y unas procesiones singulares dentro del orden religioso de las Semanas Mayores españolas.

Andrés GALLARDO

## AYUNTAMIENTO DE LUGO

En el «B. O. de la Provincia» y en el del Estado de 22 y 25 de febrero actual, respectivamente, aparece publicado el anuncio de subasta de las obras de «Primera fase de la construcción de un Grupo Escolar en el camino de Montirón». El plazo de presentación de plicas termina el día siete de marzo próximo, a las trece horas, y su apertura será a las doce horas del día hábil siguiente. El expediente queda de manifiesto en las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento de Lugo.

Lugo, 29 de febrero de 1964.—El Alcalde.

## El gerente del polo de promoción de Burgos habla sobre el desarrollo del mismo

EXPRESO SU OPTIMISMO ANTE LAS ACTIVIDADES INDUSTRIALES A REALIZAR

BURGOS.—El gerente del polo de promoción industrial de Burgos, don José Fortuny, recibió anoche a los representantes de la Prensa y de la radio para concretar ciertos puntos interesantes relativos a su gestión.

Tras puntualizar que la ley determina que todo el término municipal está afectado en cuanto a los beneficios que se otorgan para las nuevas industrias que aquí se establezcan, así como la ampliación de las existentes, señaló tres procedimientos en relación con el requisito determinado en la solicitud por lo que se refiere a terrenos, procedimientos que son: primero, disponer ya de los mismos, en cuyo caso ha de aportarse la escritura correspondiente; segundo, presentar contrato privado de opción de compra; y, tercero, solicitar acogerse a la petición de expropiación que se estime más oportuna.

En cuanto a los polígonos para ubicación de industrias, dijo que los mismos se ordenarán para que las fábricas tengan ya resuelto el problema de los servicios, pero que las propias industrias pueden por sí acometer la expresada ordenación si lo estiman preferible.

A preguntas de los periodistas, significó la importancia de que los promotores de actividades industriales se dirijan directa y primordialmente a la gerencia para sus consultas. También dijo que se atenderá con el debido cuidado a la localización de las nuevas fábricas, según sus características, de forma que ni perturben a la población en ningún aspecto, ni obstaculicen la futura expansión urbana de la ciudad.

Sus impresiones en cuanto al futuro del polo de promoción industrial de Burgos son muy optimistas, pues las consultas y peticiones llegadas a él hasta ahora representan una cifra elevadísima respecto a inversión de capitales, y una gran cantidad de nuevos puestos de trabajo. Anunció para dentro de pocas fechas detalles concretos sobre el particular.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE PARDOS PEREZ - SARASOLA SANCHO

El pasado día 2 se ha celebrado, en la iglesia de San Fermín de los Navarros, bellamente adornada de tapices, flor natural y luz, el matrimonio de la distinguida señorita Mercedes Sarasola Sancho con don José Luis Pardos Pérez, secretario de Embajada.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Luis Hernández, quien pronunció breve y emotiva plática.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, don Francisco Sarasola Arvide, y la madre del contrayente, doña Carmen Pérez-Vázquez, viuda de Pardos, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ella, el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria; sus tíos don Manuel y don Francisco Sancho Ruiz; don Joaquín Velasco, don Rafael Sánchez Castillo y sus hermanos don Francisco Manuel, don Fernando y don Juan Ignacio Sarasola Sancho.

Por él, sus tíos don Julio Banchiche Molina y don Jaime Tarazona Sobrevela; sus primos don

Juan Pérez Martínez, don Félix Pérez Templado, don Germán Burriel y don José María Moro Martín-Montalbo, director general de Régimen Interior y director de Personal del Ministerio de Asuntos Exteriores, respectivamente; don Enrique Suárez de Puga, secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, y don Juan Antonio Pérez Urruti Maura, secretario de Embajada.

La gentil desposada realizaba su elegante figura con sencillo traje de seda salvaje natural; en el tocado, amplio velo de tul ilusión prendido con valioso broche de brillantes. Fueron portadores de las arras y anillos los sobrinos de la novia Rafael y Francisco Javier Sarasola Sánchez Castillo, preciosos con sus trajecitos de terciopelo.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Ritz con un exquisito cóctel-buffet.

Los nuevos señores de Pardos han marchado en largo viaje de bodas.

## Las Fallas de este año superarán en mucho a las de años anteriores

EL DIA 6 DE MARZO DARAN COMIENZO LOS FESTEJOS, CULMINANDO CON LA "CREMA" DE LAS 172 FALLAS

Entrevista para ARRIBA con el presidente de la Junta Central Fallera, don Juan Bautista Martí Belda

Don Juan Bta. Martí Belda, como concejal de Ferias y Fiestas del Ayuntamiento de Valencia, es presidente de la Junta Central Fallera.

A los trece años de pertenecer en calidad de vocal, primero, y más tarde como asesor jurídico de dicho organismo rector de las fallas, ocupa la presidencia, en la que inmediatamente ha comenzado una meritoria labor en pro de la fiesta josefina, con la absoluta complacencia de la gran familia fallera, que lo estima en lo que vale como magnífico fallero.

Hablar con el presidente de la Junta Central Fallera, en estos momentos no es tarea fácil, pero en medio de su gran actividad ha contestado al cuestionario periódico.

—¿Cuáles son los actos más sobresalientes de la Gran Semana Fallera?

—El programa de este año empieza el día 6 de marzo con el acto de la exaltación de la fallera mayor, que se celebrará en gran gala, a las once de la noche, en el Teatro Principal, actuando de mantenedor don Luis Gómez de Aranda y Serrano.

El domingo día 8 será la exaltación de la fallera mayor infantil, también en nuestro Teatro Principal, acto muy simpático, en el que colaboran las setenta y dos fallas infantiles, y actuará de mantenedor el presidente de la Diputación de Barcelona, marqués de Castell florite; el mismo domingo tendremos el tradicional acto de la "criada", totalmente renovado este año. Para ser breve, le diré que los festejos fuertes serán la cabalgata del "Ninot", el reparto de premios y la ofrenda de flores, la "plantá" y la "cremá" de las ciento setenta y dos fallas de este año. Sin olvidar a los cinco paradores y a las innumerables barracas falleras, los grandes castillos de fuegos artificiales, las ruidosas "mascletás" y los acordes de los centenares de bandas musicales.

—Háblenos de las fallas de este año.

—Quiero decirle que superarán extraordinariamente a todas las pasadas; sobre todo, en la sección especial hay tres en que creo que el Jurado se verá en duro aprieto para elegir la mejor. Luego está la de fuera de concurso, que es más original que nunca, pues empieza a doce metros del suelo, que es donde terminan muchas.

—¿Cuál es su opinión con respecto al nombramiento de la duquesa de Alba como fallera mayor del parador del Tro?

—Mi opinión hace referencia al lema de la falla de la plaza del Caudillo, que empieza donde todas terminan. Es la primera vez que es fallera mayor de una falla una señora casada; ahora bien, la personalidad y la estirpe de esta dama justifican el nombramiento, y creo que el hecho supondrá un realce más a nuestras fiestas declaradas de arte e interés nacional, que pronto espero se declaren



de interés internacional, por ser el mejor y más completo festejo del mundo.

—¿Qué opina de los paradores?

—Que cumplen la especial misión de incorporar una clase social a nuestra fiesta y acogen a numeroso grupo de visitantes, que en ellos encuentran un conjunto suntuoso como no lo hay en otra ciudad europea, debido a la calidad de las atracciones más sobresalientes del momento.

—¿Qué nos dice de esos "ninots" que han de figurar en la Expotur?

—Que se ha enviado un grupo de los mejores de nuestros artesanos falleros por medio del Ministerio de Información y Turismo y que figurarán en la Expotur primero en París y luego en distintas ciudades europeas y americanas.

—¿A qué número asciende la gran familia fallera?

—En números redondos unos seis mil falleros, pero no hay que olvidar a las comisiones femeninas, por lo que la cifra aumenta de una manera muy considerable.

—¿Qué es para usted lo más importante de las Fallas?

—Que no se desvirtúe por su monumentalidad el verdadero espíritu de la sana crítica que con gracia, originalidad y certera visión sirva con el fuego para purificar las malas o viciosas inclinaciones objeto de la crítica.

—¿Es difícil ser presidente de la Junta Central Fallera?

—Difícil no; ahora, complicado. Sí. Hay que resolver muchos problemas, dedicar mucho tiempo, no perder nunca el humor y saber que la única compensación es servir a Valencia, que en definitiva es servir a España.

—Una última pregunta. ¿Cree en la revolución artística de las Fallas o por el contrario se manifiesta reacio a ella?

—Las fallas no pueden estar al margen de la evolución de los tiempos y mientras no pierdan su espíritu, como antes le decía, aunque nosotros preferimos lo clásico y quizá un poco barroco, no quiere decir que yo sea reacio a las tendencias modernas.

V. MURILLO DE LAS HERAS

## ESPAÑA 64: LA CANCION (y III)

# VOLVIO A REIR LA PRIMAVERA

Y porque la paz se hacía y porque la empresa se levantaba, los pueblos y plazas de España se alzaron en pie de baile. Yo quiero recordar ahora, para terminar, la aventura de América, que es un símbolo del verdadero valor de la mujer española. Ellas, sus coros y danzas, llevaron la alegría de nuestro pueblo hasta la otra orilla del mar. Cuando había unos españoles que no vivían al nuevo ritmo español; cuando había una nueva esperanza en nuestra tierra y en nuestro suelo, una nueva esperanza que había que pregonar en América.

En pleno cerco, en plena identificación de España con Franco, de Franco con su pueblo, las chicas de la Sección Femenina embarcaron en el "Monte Albertia" y se fueron "Bailando hasta la Cruz del Sur". Rafael García Serrano recogió entonces una crónica viva y emocionada; como un eco de viva amistad —decían nuestras embajadoras—, resonaban las guitarras de mi gloria.

Allí, un día, cuando se alzaba el telón y el teatro esperaba para silbar y protestar —había que "organizar" la protesta a la España del aislamiento— una voz de chiquilla española, dulce y templada, en un alarde casi heroico, rompió así:

*A los hermanos de España  
venimos a saludar;  
les traemos recuerdos  
de la Virgen del Pilar.*

Y la emoción recorrió desde el patio de butacas hasta el paraíso. Y la canción recorrió los recuerdos de muchos, de todos los españoles que allí había.

La España de paz se configuraba al paso de su canción. En la primera hora del Frente de Juventudes, entre su calendario simbólico, estaba el 1 de abril, Día de la Victoria; estaba el Día de la Victoria, Día de la Canción. Porque el triunfo era canción, que ya iniciaron nuestros soldados junto a las trincheras y a los caminos de la "España que empezaba a amanecer".

En esa alegría de la Cruzada que termina, en esa esperanza que se recobra y vence la injusticia internacional del aislamiento, está el trabajo y la política de un pueblo que ahora cumple veinticinco años de paz. Junto al aislamiento, contrastan los once millones y pico de turistas que vinieron el año pasado a España, en busca de la canción del mar, de la canción del sol, de la canción de paz que aquí se respira. Entonces se apresuraron a irse, y hoy se apresuran a buscar plaza en el avión para España, en el autocar que cruza de Norte a Sur los Pirineos. He aquí la mejor prueba, la más evidente de la España 64, que tiene también fábricas, que exporta además sus productos; que ha rescatado y ha redimido al trabajador con unas Universidades Laborales y una política social revolucionaria absolutamente inéditas y genuinamente originales.

Llegó la canción. "Yo no digo mi canción, sino a quien conmigo va", y las mujeres de esta España trajeron toda la alegría, todo el espíritu, todo el símbolo de

los ritmos y las melodías populares. Revivió la canción y la danza regional, llena de color, llena de paz. Nunca olvidará España la actuación definitiva, el entusiasmo decidido de aquellas muchachas que resucitaron un día los coros y danzas, que enseñaron los bailes y los cantares para pasearlos por estas tierras y más allá de estas tierras.

La expresión final de la España que canta, fiel a su devoción y a su poesía, quedó reflejada una noche de primavera, un 1 de mayo, en el Estadio Bernabéu, cuando las voces y la danza de toda España pusieron una nota de entusiasmo. La fiesta del 1 de mayo, rescatada para la cristiandad por Su Santidad Pío XII ha dado ocasión para que los trabajadores españoles lleven hasta el centro de España la manifestación cultural, la riqueza de su lírica y su danza, con antorchas y bajo las estrellas.

Se terminó con esta festividad de la exaltación del trabajo la estampa hosca del trabajador en la calle desgarrado y desafiante que casi siempre terminaba en un encuentro con la fuerza de Orden Público. También quiero recalcar este contraste de manifestación sindical limpia y alegre con la holgazana y sucia presencia del "obrero mendigo".

Son los veinticinco años de paz los que vieron hacer el milagro que pedía José Antonio. Se hizo el milagro con una conciencia y una ejemplar conducta; con una entrega a los ideales y al esfuerzo de cada día; con unas promesas que fueron cumpliéndose en sus justos plazos.

Francisco Franco presenta hoy el milagro de los españoles. Junto a la programación de actos para conmemorar este emociando cuarto de siglo de paz no falta el repaso a las anteriores etapas, algunas con mucha dificultad, pero todas llenas de esperanza. Era la esperanza de una España que cantaba.

Los primeros veinticinco años de esta nueva era se van a cumplir. Son las bodas de plata de una España nueva que ha traído el progreso y su presentación digna en el extranjero. Ya no van las muchachas de la Sección Femenina a decir que España baila porque hay paz y alegría. Ahora van a enseñar y dejar constancia a otras promociones del tradicional folklore que une a los hermanos.

De verdad, en esta efemérides choca y contrasta la algarabía del "ruedo ibérico", quebrado por el estrépito de los tanques y los fusiles, que han sabido traernos un canto glorioso de paz. Desde 1939 acá ha vuelto a sonreír la primavera; ha salido el sol para todos y ha llovido un milagro que se llama industria. España ha alumbrado veinticinco "quintas". Son veinticinco las promociones de españoles para los que "la luz nace cada mañana llega con un mensaje armónico de amor y trabajo, como un canto español, universal, de la gloria de Dios".

Luis PRADOS DE LA PLAZA

# INFORMACION INTERNACIONAL

## AMENAZA DEL GOBIERNO POLACO A LA IGLESIA

ANUNCIA "MEDIDAS ADMINISTRATIVAS" SI LA JERARQUIA ECLESIASTICA SIGUE Oponiéndose AL CONTROL ESTATAL DE LA ENSEÑANZA DE LA RELIGION

Su Santidad Pablo VI recibió en audiencia al cardenal Bueno Monreal

VARSOVIA.—Wieslaw Myslek, autoridad laica polaca sobre asuntos religiosos, acusó a los jefes de la Iglesia católica en el país de intentar oponerse al control estatal sobre la enseñanza de la religión, y advirtió que "los que se oponen a esto tendrán que enfrentarse con medidas administrativas".

Escribiendo en el periódico "Zycie Warszawy", dice que los obispos polacos intentan crear una atmósfera de "lucha y amenaza" en torno a la cuestión. Ellos han dado instrucciones a los sacerdotes para que se opongan al control estatal y regulaciones de aplicación a los centros catequísticos.

El artículo no especifica qué clase de medidas administrativas podrán adoptarse.

"El Estado debe proteger su derecho de controlar las enseñanzas religiosas", declaró Myslek, a quien se considera una autoridad en asuntos eclesiásticos desde el lado estatal.

En 1961, dos leyes aprobadas por el Parlamento suprimieron las clases de religión en las escuelas del Estado. En cambio, autorizaban la creación de unos "16.000 centros catequísticos" a través de todo el país, a condición de que fuesen registrados, no se excediese del límite de dos horas de instrucción a la semana, estuviesen abiertos a la inspección de las autoridades oficiales y se limiten a la enseñanza de la religión.

Myslek dijo que, salvo algunas excepciones, el Gobierno no permitiría que religiosos o sacerdotes fuesen quienes diesen las clases de religión.

Ellos son responsables de casos de "irresponsables manifestaciones políticas, intolerancia y fanatismo", declaró.

### Declaración del cardenal Wyszynski

El arzobispo primado de Polonia, cardenal Stefan Wyszynski, advirtiendo contra la injustificada intromisión del Estado en el dominio de los derechos individuales, declaró que la Iglesia católica siempre se esforzará por

## Las conversaciones chino-romanas comenzaron ayer NO SE HAN INDICADO LOS TEMAS A TRATAR

PEKIN.—Las conversaciones entre las Delegaciones de los partidos comunistas de China y de Rumania han comenzado ayer en Pekín, anuncia la agencia Nueva China.

La Delegación china está presidida por Liu Chao Chi, vicepresidente del Comité Central, y la rumana por Ion Gheorghe Maurer, miembro del Politburó del Comité Central del Partido Rumano de Trabajadores (comunista).

La agencia precisa que las conversaciones "se desarrollan en una atmósfera amistosa", pero no ha indicado los temas a tratar ni la duración de las conversaciones. (Efe.)

proteger los derechos de todo hombre.

"Si se cometen violaciones en las leyes, los derechos básicos del hombre estarán en peligro", dijo el cardenal Wyszynski. Hablaba así en la cuarta de una serie de disertaciones sobre la última Encíclica de Su Santidad el Papa Juan XXIII, "Pacem in terris".

"Si se menoscaban los derechos del pueblo —dijo—, la restauración de libertad se verá en peligro."

El cardenal destacó que tanto los ciudadanos, singularmente como el Gobierno deben respetar la ley. "En las relaciones entre el individuo y el Estado, ambos deben respetar sus derechos y deberes."

"En el Estado no debe haber posibilidad para las personas de adquirir privilegios simplemente porque trabajan al servicio del Estado. El Gobierno no debe impedir las iniciativas de los individuos", declaró también. (Efe.)

### El arzobispo de Sevilla, recibido por el Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido en audiencia privada al cardenal Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla. (Efe.)

Sin que nadie pueda extrañarse, he aquí lo que ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores del Vietnam del Norte, comunista, en un documento de protesta entregado a los vicepresidentes de la Conferencia de Ginebra para la neutralidad del Laos y a los ministros de Asuntos Exteriores de la URSS y la Gran Bretaña: «Los imperialistas americanos y sus lacayos deberán asumir toda la responsabilidad de las consecuencias serias que podrían resultar si fueran bastante locos para violar la integridad del territorio del Vietnam del Norte.» Y como comentario: «El Gobierno americano es un agresor testarudo.» Esta serie de acusaciones las ha formulado en relación con los rumores sobre una supuesta extensión de la guerra del Vietnam a los territorios al otro lado del paralelo 17. El Gobierno comunista de Hanoi puede sentirse tranquilo: el propio Dean Rusk ha negado terminantemente esta hipótesis. Una cosa es que los occidentales quieran combatir al enemigo en su propia guarida: a eso se llama «agresión». Pero, en cambio, no es ningún secreto que los comunistas del Vietnam del Norte son los que dirigen y alimentan la guerra subversiva en el Sur; y a eso ni se quiere responder ni se puede siquiera protestar. Y que hay armas y ayuda desde Hanoi lo ha dicho también Dean Rusk.

Los «coexistencialistas» de todo pelaje extienden cada vez más la idea de que la solución es neutralizar el Vietnam del

## RUSIA NO ABANDONARA LA CONFERENCIA DE DESARME PESE AL ACTUAL PUNTO MUERTO, DICE TSARAPKIN DE GAULLE NO PROYECTA VISITAR ESTE AÑO LA URSS

GINEBRA.—En una intervención ante la Conferencia de Desarme, el delegado soviético, Semyon Tsarapkin, dijo que no existe posibilidad de que la Delegación soviética abandone la Conferencia de Desarme, aunque el actual punto muerto se prolongue por más tiempo.

«Este punto muerto —añadió el representante so-

viético— es muy grave, especialmente después de los esfuerzos realizados para «revitalizar» la Conferencia desde el pasado mes de enero. Nosotros —añadió— hemos presentado una serie de propuestas que hubieran podido conducir a un acuerdo, pero el Occidente, y particularmente los Estados Unidos, se han negado a considerar.» (Efe.)

### Ingllaterra pide precisiones

jos de un acuerdo sobre la forma en que tal fuerza tendría que ser mantenida. (Efe.)

### París-Moscú

PARIS.—El Presidente de Francia, general Charles de Gaulle, no proyecta realizar próximamente una visita a la Rusia soviética, han declarado funcionarios franceses.

Un viaje este mismo año resulta absolutamente imposible por su recargado programa ya establecido. Podría ser en 1965, pero no se ha concertado nada, añaden.

Las informaciones de Prensa relativas a una posible visita de De Gaulle a Rusia, aparecieron de nuevo después de una reunión entre el Jefe del Estado francés y Nikolai V. Podgorny, quien al frente de un grupo de parlamentarios rusos visita actualmente Francia.

Pero Podgorny dijo luego a los periodistas que la cuestión de una visita del Presidente De Gaulle a Rusia no había sido discutida. Recordó, sin embargo, la invitación que le hizo el primer ministro soviético, Nikita Krushchev, cuando visitó Francia en 1960.

«La fecha no se fijó—dijo Podgorny—y él puede venir a la Unión

Soviética cuando lo desee, en mayo, junio o en cualquier otro mes. Cuando venga a la Unión Soviética él será recibido con todos los honores y la gran hospitalidad del pueblo soviético.» (Efe.)

## Red de la OAS, desarticulada por la Policía

PARIS.—La Policía francesa ha desarticulado una sección juvenil de la OAS, organización terrorista francesa antidegaullista, declarada fuera de la ley, titulada "OAS, metro-jóvenes" (juventud metropolitana de la OAS) según revelan fuentes policiales.

El jefe del grupo, Jean-Paul Caunes, de veintinueve años de edad, y otros catorce estudiantes parisienses, de una edad comprendida entre los dieciocho y los veinte años, fueron detenidos hace cuatro días. Publicaciones subversivas y material de imprenta fueron encontrados en sus domicilios.

Caunes fue detenido en septiembre de 1961, cuando transportaba material explosivo entre Pau y Tarbes, al sudoeste de Francia. Pudo escapar de la prisión de Mont-de Marsán, en el mes de diciembre del mismo año.

J. L. Gómez Tello comenta:

## DISCO ROJO EN EL SUDESTE ASIATICO

Sur, imaginando una combinación análoga a la que se implantó en Laos. Todavía se recuerda el entusiasmo con que se saludó el acuerdo de Ginebra de 1962, ante el que los anticomunistas y prooccidentales no tuvieron más remedio que inclinarse después de haberles suprimido la ayuda norteamericana, de igual modo que se le suprimió al Presidente Diem en vísperas del golpe de fuerza del grupo de generales que buscaban la neutralización del Vietnam del Sur. Mal espejo se han buscado. Porque los comunistas no han cumplido en Laos los acuerdos que firmaron —como Moscú no cumple ninguno de los tratados que firma. De hecho, la guerra no acabó. Desde esa fecha el Pathet Lao ha proseguido sus ataques, sin haber integrado sus tropas en el Ejército y sin que se haya podido sostener la ficción de un Gobierno de coalición entre comunistas, neutralistas y prooccidentales. ¿De quién es la culpa? El departamento de Estado ha publicado una declaración ex-

presando su inquietud por los recientes ataques comunistas en el sector neutralista de la llanura de los Jarros. A la vez, ha atribuido el fracaso del «alto el fuego» y de la política de neutralismo a todo el campo socialista: al miembro polaco de la Comisión de Control, al copresidente, soviético; al Pathet Lao, al Gobierno vietnamita del Norte y al Gobierno comunista chino. Es cierto. El polaco paraliza el funcionamiento de la Comisión; el copresidente, soviético, cierra los ojos a los manejos del comunista polaco, si es que no le ayuda; el Pathet Lao ataca a las tropas neutralistas; el Gobierno vietnamita de Hanoi suministra las armas y los mandos, y el Gobierno de Pekín abastece a Hanoi y, además, apoya al Pathet Lao. Los maquiavelos que especulan con la división entre chinos y soviéticos, con la moderación de los polacos —que intentan engañar a Occidente con el nuevo plan de desarme— y con la «buena voluntad» de Krushchev, ya están servidos. A

la hora de extender el comunismo, todos se entienden. El ejemplo de Laos constituye una suficiente demostración. Y lo mismo sucedería si se llegara al suicidio de dar al Vietnam una solución a «lo Laos», como se propugna en París, con la ilusión de poner un dique a la expansión comunista. Y aún más si se agrega la nueva situación que se está creando en Camboya. Con el pretexto de temer agresiones del Vietnam del Sur y de Tailandia, Moscú acaba de prometer su ayuda militar a este pequeño país. De este modo, una nueva base soviética se instala en el Sudeste asiático.

Las perspectivas en esta zona son serias. ¿Se acabará de comprender el error de haber derribado al Presidente Diem, que sostenía todo el dispositivo defensivo? Si Laos —donde los comunistas, con la conquista de Phou Khe, se instalan en la carretera que lleva de Vientiana al sur del país— cae en la esfera china, y si Camboya cae en la esfera china o rusa, la presión aumentará sobre Tailandia, Birmania, Malasia y la India, a la vez que Sukarno, el buen amigo de Robert Kennedy, extiende con sus «Mig» la amenaza sobre el océano. La tenaza es perfecta. ¿Se comprenderá la importancia que tiene el portaaviones de Formosa y el magnífico servicio que se presta al comunismo —amarillo o rojo— con el reconocimiento de Pekín, que debilita la resistencia occidental en toda esta zona confusa? El disco rojo se ha encendido en Asia.

# BONN Y LA HAYA PROPUGNAN UNA COMUNIDAD EUROPEA «ABIERTA»

## Debiera incluir a todas las naciones libres BELGICA NO PARTICIPARA EN EL PROYECTO DE FUERZA NUCLEAR MIXTA DE LA ORGANIZACION DEL TRATADO DEL ATLANTICO NORTE

BONN. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Todo parece indicar que las conversaciones del canciller, Erhard, con los gobernantes de La Haya, han quedado reducidas a lo que podríamos llamar «un repaso general de la situación». De hecho, según ha demostrado la experiencia de los últimos años, es lo que sucede en estos casos. Si hemos de creer en las informaciones oficiales, los Gobiernos de Holanda y la República Federal coinciden en lo que sigue: Primero, en considerar el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común como una necesidad. Segundo, en darle un nuevo impulso a la empresa de unificación política de Europa. Tercero, en llegar lo antes posible a la fusión de los tres Ejecutivos comunitarios europeos: CECA, EURATOM y Mercado Común. No coinciden, en cambio, en la oportunidad o inoportu-

nidad de plantear ahora el problema de la extensión geográfica de la Europa de los «seis». De aquí se deduce que, al margen del clima excelente en que se han desarrollado las conversaciones y de algunas coincidencias de carácter platónico, los desacuerdos fundamentales subsisten. «Las entrevistas de La Haya —puede leerse en el boletín de Prensa de la socialdemocracia— son ciertamente útiles. Pero no pueden disipar la niebla que rodea a la política europea.» En el fondo, acuerdos como los señalados ahora por las informaciones de la Prensa están a la orden del día en todas las salidas del profesor Erhard al extranjero, bien se trate de Roma, de París o de La Haya, no obstante las diferencias esenciales de la política de los tres países.

### Postura de Luns

Lo malo es, a juicio de los observadores, que la política exterior de los Países Bajos está llena de contradicciones. Su ministro de Asuntos Exteriores, señor Luns, hombre de carácter obstinado, postula a la vez la creación de instituciones supranacionales sujetas al control del Parlamento europeo y la unificación de Europa con la participación de Gran Bretaña, pero olvida dos cosas importantes: una, que Inglaterra no está en condiciones, al menos por el

momento, de tomar parte en las discusiones en torno a la Europa política, puesto que no pertenece todavía a la Comunidad. Otra, que el Gobierno británico, en eso hermano gemelo del de París, se lo pensaría mucho antes de abandonar parcelas de soberanía a favor de una institución ejecutiva supranacional. Por lo tanto, hay una contradicción evidente en las ideas del señor Luns. No se puede echar toda la carne en el asador en pro del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común si no se tiene la absoluta seguridad de que luego, llegado el caso, el Gobierno de Londres estará dispuesto a colaborar leal y eficazmente en la construcción de la Europa política con la que sueña Holanda.

### DE GAULLE, EN MEDIO

Además de chocar entre sí, sucede también que estas aspiraciones europeístas de los holandeses chocan violentamente con las ideas políticas y los planes del general De Gaulle, que no quiere la adhesión de Inglaterra al Mercado Común, ni la ampliación de los poderes del Parlamento europeo, ni la extensión del comercio de los «seis» a países ajenos a la Comunidad y, finalmente, la asociación de una Europa unida con los Estados Unidos en una gran Comunidad atlántica. En consecuencia, parece existir en ciertos ambientes políticos de la capital holandesa el deseo de ver al Gobierno de La Haya adoptar una nueva actitud, en todo caso más comprensiva y conciliante, hacia el Presidente De Gaulle. Para esta tarea, según tales medios, el canciller Erhard sería la persona más indicada. «No se habrá llegado en las conversaciones de La Haya a un acuerdo de este tipo?»

Puesto que sin Francia no es posible ni siquiera intentar la unidad política de Europa, y dado que el profesor Erhard se encuentra en una posición magnífica para mediar, uno tiene derecho a imaginar —sólo a imaginar, por supuesto— que en las conversaciones germano-holandesas haya podido saltar sobre la mesa tal eventualidad.

Alberto CRESPO

### Declaraciones de Erhard

LA HAYA. — El canciller de la Alemania occidental, profesor Ludwig Erhard, declaró que Holanda y la Alemania occidental estaban de acuerdo en que el futuro de Europa había de ser planeado orientándose hacia una Comunidad abierta.

Hablaba en una entrevista televisada al final de una visita de dos

días a Holanda —la primera que realiza un canciller alemán desde la segunda guerra mundial— para celebrar conversaciones con los dirigentes holandeses.

El profesor Erhard fue recibido por la Reina Juliana y el príncipe Bernardo en el palacio de Soestdijk. Fuentes informadas dicen que el profesor Erhard no ha invitado a la Reina Juliana a visitar la Alemania occidental, pero que se cree que tal visita se realice en el próximo año.

El canciller alemán dijo por la televisión que la Europa del mañana deberá incluir a todas las naciones libres. Aunque no es posible por ahora ninguna iniciativa concreta, el objetivo debe seguir siendo una Comunidad susceptible de expansión.

Expresó su satisfacción por la manera como Holanda y Alemania occidental han conseguido aproximarse, a pesar de lo que él llamó los obstáculos psicológicos del pasado. (Efe.)

### Negativa belga

BRUSELAS. — Bélgica ha decidido no participar en el proyecto piloto de la fuerza nuclear mixta dependiente de la OTAN, según declaró ayer un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

No obstante, añadió el portavoz, que esta decisión no significa que Bélgica no intervenga en la formación futura de tales fuerzas en el caso de llevarse a cabo el proyecto. (Efe.)

# NUEVOS SUMINISTROS DE TRIGO A LA URSS Y CHINA ROJA

## Inglaterra aumentará sus compras de azúcar y tabaco en Cuba

NORFOLK (Virginia).—Tres buques mercantes norteamericanos se encuentran en este puerto para cargar 24.000 toneladas de trigo destinadas a Rusia.

Un portavoz de la Continental Grain Co. dijo a los periodistas que los buques «Smith Builder» y «Smith Voyager», de la citada entidad, y el «Extravia», perteneciente a la American Export Isbrandtsen, han llegado a Norfolk para recoger este cargamento, que forma parte del trigo vendido a Rusia por un total de 78.500.000 dólares. (Efe.)

### También Canadá

WINNIPEG (California). — La Junta Canadiense del Trigo ha anunciado que ha concertado una

# El programa nuclear le costará a Francia 500.000 millones de pesetas

## ESTA FABULOSA SUMA TENDRAN QUE APORTARLA LOS CONTRIBUYENTES

PARIS. (De nuestro corresponsal.)—Las notas que asustan son, afortunadamente, las que el público no lee. Según detallado estudio, hecho por los defensores del plan de rearme nuclear (es decir, los que lo aprueban), este artefacto, con los elementos que lo completan, le costará al Tesoro francés nada menos que la abrumadora cifra de quinientos mil millones de pesetas, antes de 1970.

Sobre la utilidad de semejante material, hay mucho que decir. El progreso de la técnica y la evolución de los conocimientos es tan grande en nuestros días, que posiblemente cuando esta cara fuerza de disuasión esté a punto... resultará tan anticuada e inoperante frente a un adversario preparado, como los trabucos en las operaciones antiaéreas.

Pero, sin entrar en discusiones de apreciación, puesto que el mismo problema se plantea con los aviones supersónicos (caso «Concordia», cuyo prototipo calculaban poder ensayar en 1966, a velocidad de 2.300 kilómetros por hora, y desde hace tres días saben los norteamericanos tienen nueve aparatos «en servicio» que vuelan a 3.600 kilómetros hora), y sin aventurarnos a juzgar si tal esfuerzo será útil o no, lo concreto radica en preguntarse hasta qué punto la ambiciosa quimera provocará o no la ruina.

Actualmente, los ciudadanos están redactando su declaración de impuestos (que sin duda constituye una de las operaciones más complicadas de la lista de deberes sociales), y sobre ello, un diario dice: «En general, la sorpresa y el descontento son grandes, particularmente entre los asalariados de clase media y dirigente». Sencillamente, «porque en un nivel de vida igual y sin cambios, el contribuyente medio francés paga, en los últimos cuatro años, un 30 por 100 más de impuestos».

### «VACIO SOCIAL»

En simple y buena lógica, resulta inexplicable. Antes, las sucesivas guerras de Indochina, África del Norte y Argelia justificaban las demandas tributarias. Pero, ¿ahora? Según la opinión del hombre de la calle, nada explica el acrecentado volumen de impuestos, y menos cuando las autoridades, desde el Presidente de la República hasta el ministro de Hacienda, repiten que la economía marcha de bien en mejor, las cajas están pléticas y la riqueza consolidada.

No obstante, algo imperceptible para los no avezados debe existir, puesto que se registra la existencia de lo que llaman «un vacío social» en constante agitación; algunas causas, igualmente, deben explicar el ininterrumpido aumento de precios, que redundan en una paulatina inflación y de alguna forma tendrá que interpretarse el frecuente movimiento de quietud que, a períodos regulares, conmueve la Bolsa de París. Tal vez la única razón que aclare esta serie de misterios, con la franca contrapartida de una vida cotidiana aparentemente cómoda, sea el déficit del comercio exterior.

Según las últimas estadísticas, durante 1963 Francia cerró el ejercicio con 3.183 millones de francos en contra. Exportó menos de lo que importó con las naciones competidoras, e importó menos de lo que exportó en los acuerdos con países incluidos en la zona franco, gracias a lo cual ha podido sostenerse sin que su moneda se derrumbe. Lo que no excluye la necesidad imperativa de reequilibrar la balanza.

Estas constataciones puede que sean el único síntoma que sirve de aclaración a los fenómenos anotados: el arma nuclear resulta cara, porque el comercio francés no gana lo bastante para sufragarla. Entonces corre a cargo del contribuyente pagar con impuestos y carestía lo que no cubre con producción barata.

Manuel DE AGUSTIN

## Pella: El pueblo italiano no tiene confianza en sus gobernantes

### A ELLO SE DEBE LA ACTUAL CRISIS ECONOMICA

ROMA (Del corresponsal de Efe). — El ex jefe del Gobierno y ex ministro italiano de Asuntos Exteriores Giuseppe Pella, perteneciente al ala derecha de la democracia cristiana y uno de los diputados de este partido que más se distinguieron por su oposición a la formación del actual Gobierno «centro-izquierda», ha manifestado que la actual crisis económica por que atraviesa el país no es sino la resultante de la evidente falta de confianza del pueblo italiano hacia sus gobernantes.

Tras manifestar que siempre fue optimista por naturaleza, agregó Giuseppe Pella que sería traicionario deliberadamente a la verdad ocultando sus serias preocupaciones ante lo que aguarda a Italia en los próximos meses.

### Negociaciones con patronos y obreros

El primer ministro, Aldo Moro, preocupado por la creciente ofensiva de la propaganda comunista y por la baja experimentada en la Bolsa, se dispone a preparar conversaciones por separado con los patronos y con los Sindicatos obreros para tratar de la política antiinflacionista.

Sus probabilidades de éxito no parecen ser muy grandes, ya que la lucha contra la inflación requiere una tregua, y ésta solamente puede conseguirse mediante el consentimiento del 70 por 100 de los comunistas controlados por la Confederación General de Trabajo, y éstos han insinuado que el precio de su aportación en este asunto sería de tipo político.

crementará este año sus compras de azúcar y tabaco en Cuba, ha declarado, momentos antes de regresar a Inglaterra, Alfred F. Smith, uno de los principales directivos de la importante Compañía inglesa Leyland Motors Corporation, suministradora de cientos de autobuses a Cuba, por valor de 10 millones de dólares (600 millones de pesetas. (Efe.)

### Falta de concreción alemana

BRUSELAS.—La Delegación alemana en el Consejo de ministros de «los Seis» ha sido poco explícita hasta ahora con respecto al problema de la fijación de un precio único para los cereales en el Mercado Común.

### Aumentarán las compras inglesas en Cuba

LA HABANA.—En justa contrapartida, el Gobierno británico in-

# FRAGA IRIBARNE, RECIBIDO POR OLIVEIRA SALAZAR

## “Las relaciones de España y Portugal, en el marco del Pacto Ibérico, son la gran realización histórica de Salazar y Franco” (FRAGA)

**PAULO RODRIGUES: “LA COMPRESION MUTUA, LA AMISTAD RESPETUOSA, LA COLABORACION SINCERA Y LEAL ENTRE LOS DOS PAISES ES PARA NOSOTROS IMPERATIVO CLARO DE CONCIENCIA”**

**EL MINISTRO ESPAÑOL Y EL SUBSECRETARIO PORTUGUES PONEN DE RELIEVE LA AMISTAD HISPANO-LUSA EN LA CENA OFRECIDA POR EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LISBOA**

“Nuestros dos países, a lo largo de este último cuarto de siglo, tienen afirmado que existen principios que se sobreponen a las contingencias del momento”, ha subrayado el Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en la cena ofrecida por el embajador de España, don José Ibáñez Martín, en la sede de la Misión diplomática española, a la que asistía también el subsecretario de la Presidencia, doctor Paulo Rodrigues.

“Termina en este momento —continuó diciendo el señor Fraga Iribarne— la visita oficial que al frente de una Delegación del Ministerio de Información y Turismo he tenido el honor de efectuar, invitado por el Gobierno portugués. Durante algunos días agradabilísimos hemos realizado numerosas y fructíferas reuniones, en el curso de las cuales hemos pasado revista a las múltiples posibilidades de perfeccionar una cooperación ya existente en los asuntos relacionados con la información y el turismo.

Fueron de la mayor utilidad estas conversaciones de trabajo, que constituyen, en definitiva, un ejemplo más de las armoniosas relaciones que nuestros dos Gobiernos vienen manteniendo dentro de ese marco que es el Bloque Ibérico, gran realización histórica de Salazar y Franco.

Nuestros dos países tienen afirmado, a lo largo de este último cuarto de siglo, que existen princi-

pios que se sobreponen a las contingencias del momento; que hay normas eternas de Moral y de Derecho que no es posible renunciar a servir; que las naciones constituyen no sólo realidad histórica, sino también empresas universales que no pueden desconocerse; que las sociedades no son realizaciones jurídicas abstractas, sino antes cuerpos vivos que han de conservar su propia manera de ser si no quieren morir en absurdos intentos de imitación de extraños. Portugal y España supieron luchar heroicamente por estas convicciones, y esas luchas han sido no sólo en defensa propia, sino en beneficio de todo el mundo civilizado. Supieron, en cada momento, que el país vecino era un amigo leal y un simpatizante respetuoso y comprensivo para con sus respectivos problemas.

“Es esto lo verdaderamente importante y es esto lo que hace posibles y fructuosas reuniones como la de estos últimos días. Con tal espíritu, al ofrecer esta cena de amistad en la Embajada de España, brindó por Su Excelencia, el Jefe del Estado portugués; por ese gran estadista de Occidente que es el excelentísimo señor presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar; por la prosperidad de la gran nación portuguesa y por las felicidades personales de todos los presentes.”

### Discurso del subsecretario luso de la Presidencia

En la misma cena, el subsecretario de la Presidencia, doctor Paulo Rodrigues, pronunció las siguientes palabras:

«Llegamos al final de estos días de trabajo, tan agradables para mí y para mis compañeros de la Misión portuguesa, en los que hemos podido estudiar, dentro de un espíritu de colaboración y amistad, problemas de interés común para nuestros dos países, en el campo de la información y del turismo, continuación de las conversaciones iniciadas entre el ilustre predecesor de vuestra excelencia y nuestro ministro de Estado, doctor Correia d'Oliveira.

Señor Ministro, al entregarme hace poco la Gran Cruz del Mérito Civil, evocó vuestra excelencia las figuras prestigiosas del Generalísimo Franco y del doctor Oliveira Salazar, y justamente se refirió a la responsabilidad que pesa sobre cuantos nos es dado ser sus colaboradores, y luego tenemos, como ambición política, el ayudar a servir a la Patria, a la que cada uno se debe, como punto de honor, y hacerlo con firme e íntegra fidelidad.

«El empeño de trabajar en la obra de comprensión mutua, de amistad respetuosa, de colaboración sincera y leal entre nuestros dos países —que, bajo vuestra alta inspiración se ha desenvuelto y se mantiene— es para nosotros imperativo claro de conciencia.

La continuidad efectiva de este espíritu y el cuidado de los frutos que ha de inspirar en el campo de la acción gubernativa en que servimos, serán objeto de nuestros trabajos en estos días y han de serlo de nuestra constante atención en el futuro.

Y guardamos bien presente en nuestros corazones la expresión de vuestro homenaje a Su Excelencia el Jefe del Estado portugués y a nuestro presidente del Consejo.

En perfecta correspondencia a los sentimientos que Vuestra Ex-

celencia tan elocuentemente ha expresado, yo brindó — y la alegría de hacerlo compensa el sabor amargo de la despedida— por la prosperidad de la gran nación española y por la salud de Su Excelencia el Jefe del Estado, que, tan noblemente, la simboliza.»

### La Gran Cruz del Mérito Civil, al subsecretario portugués de la Presidencia

LISBOA.—Poco antes de iniciarse en la Embajada de España la cena ofrecida por don José Ibáñez Martín en honor del Ministro de Información y Turismo español, don Manuel Fraga Iribarne, el estadista español impuso las insignias de Caballero de la Gran Cruz del Mérito Civil al subsecretario de Estado de la Presidencia portugués, doctor Paulo Rodrigues, según ha anunciado la agencia ANI.

### Discurso de Fraga Iribarne

En este acto el señor Fraga Iribarne pronunció las siguientes palabras:

«Señor subsecretario de la Presidencia, mi buen amigo doctor José Paulo Rodrigues:

Constituye para mí un gran honor y motivo de especial satisfacción personal imponerme las insignias de Caballero de la Gran Cruz del Mérito Civil, que os fue concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado español a propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores.

Con esto quiere mi Gobierno expresar su particular aprecio por un ilustre jurista, destacado dirigente juvenil, hábil funcionario en las delicadas materias de la Administración Pública y elocuente miembro de la Asamblea Nacional que hoy desempeña un importante cargo en el Gobierno de Portugal, bajo las órdenes directas de ese gran hombre de Estado que

es el presidente del Consejo, señor profesor Salazar.

El entendimiento y amistad personal de los dos grandes dirigentes de nuestros pueblos, el doctor Oliveira Salazar y el Generalísimo Franco, precede una etapa de comprensión y de cordialidad sin precedentes entre nuestras dos naciones, de la que ambas han obtenido grandes beneficios. Es deber de todos nosotros, aquellos que nos honramos de ser sus colaboradores, prolongar en el ejercicio de nuestras respectivas funciones ese trabajo de entendimiento y de mutua ayuda entre los dos países hermanos.

Bien sé que al poner sobre vuestro noble pecho esta Cruz os confirmamos una vez más como un representante de la amistad luso-española, al servicio de los grandes ideales que al mundo han servido —y siempre servirán— España y Portugal.»

### Palabras de José Paulo Rodrigues

En respuesta a la alocución del señor Fraga Iribarne, el subsecretario de Estado portugués declaró:

“Señor Ministro y amigo mío:

La primera vez que, en la vida, me sentí movilizado —era entonces estudiante de Lices— fue en movimiento de solidaridad para con aquellos que defendían el honor de España: los que, en las trincheras excavadas en vuestra tierra, tierra generosa, defendían un alto ideal por el cual la juventud de Portugal siempre sabe batirse también.

Es evocando la sangre de vuestros combatientes como yo usaré, con conmovido aprecio y orgullo, las insignias de la noble Orden del Mérito Civil, que vuestra excelencia me ha concedido y por cuya generosa concesión rindo al eminente Jefe del Estado español el testimonio más sentido y vivo de mi profundo homenaje y de mi reconocimiento.”

## Ayer se dieron por terminadas sus sesiones de trabajo en Lisboa

LISBOA. (De nuestro corresponsal.)—La estancia del Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, prosiguió ayer mañana con una sesión de trabajos conjuntos de las Delegaciones española y portuguesa.

Más tarde, el Ministro fue recibido por don Antonio de Oliveira Salazar, presidente del Consejo, respondiendo a cuya invitación se encuentra en la capital portuguesa. La entrevista, que duró una hora y veinte minutos y fue particularmente íntima y cordial, finalizó con la presentación del séquito del Ministro español.

Después tuvo lugar un banquete ofrecido por el subsecretario de la Presidencia, Paulo Rodrigues, en el castillo de San Jorge. Estuvieron presentes varios ministros, viejos amigos del Ministro español, directores de periódicos, corresponsales extranjeros acreditados en Lisboa y otras personalidades. Tras el almuerzo se realizó una conferencia de Prensa.

### CONCESION DE CONDECORACIONES

En el banquete del Secretario Nacional de Información, el subsecretario de la Presidencia, en nombre del Presidente de la República impuso al Ministro de Información y Turismo la Gran Cruz de la Orden del Infante don Enrique. Por cierto que también se han publicado los despachos de concesión por parte del Presidente de la República de los grados de gran oficial de la misma Orden a los señores don Pedro Gómez Aparicio, don Jesús Suevos, don Adolfo Muñoz Alonso, y de comendador de la citada Orden a los señores don Dionisio Porres, don José Sanz Rubio, don José Luis Gómez Tello, doña Conchita Guerrero Lizón y al corresponsal de la Prensa del Movimiento en Lisboa, don Adolfo Lizón.

Al final de la tarde el Ministro de Información y Turismo, acompañado por el Presidente de la República, almirante Américo Thomaz, el ministro de Educación Nacional y el embajador español, visitó la Exposición Arte de América y de España, que el Instituto de Cultura Hispánica presenta en el Secretariado Nacional de Información.

El Ministro español ha ofrecido esta noche a su colega portugués un banquete en la Embajada de España.

La jornada del Ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, estuvo consagrada al estudio y la puntualización de diversas cuestiones de carácter técnico concernientes al turismo. Las cuatro sesiones de trabajo realizadas en el curso de dos días terminaron esta tarde. La información, la radio, la televisión han sido objeto de estudio en estos contactos. Desde el punto de vista del turismo se cree saber que han sido realizados estudios de los problemas para una mejor coordinación de los medios de comunicación, por carretera y por ferrocarril, entre España y Portugal. Portugal desarrolla en estos momentos un vasto plan turístico para atraer el mayor número de visitantes, que el año pasado se elevaron a más de 520.000. España, por su parte, aspira lograr 13 millones, contra 11.500.000 del año último, y se espera que el mejoramiento de los medios de comunicación entre los dos países, especialmente el sistema de enlace de las ca-

rrteras, logrará una afluencia de turistas en ambos sentidos que elevará de año en año los contingentes. También se realizaron estudios sobre los aspectos técnicos para la mejor realización de las emisiones de Eurovisión. El Ministro español sale para Madrid, por tren, hoy.

Adolfo LIZON

### Conferencia de Prensa del Ministro español

LISBOA. — «He realizado esta mañana uno de los deseos más íntimos de mi vida: conocer personalmente al profesor Oliveira Salazar», ha declarado el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en el transcurso de la conferencia de Prensa que ha celebrado después del almuerzo celebrado en su honor en el castillo de San Jorge.

Los periodistas le habían preguntado sobre sus impresiones sobre su visita al presidente del Consejo y con respecto a las relaciones hispano-portuguesas.

El señor Fraga Iribarne ha contestado: «Con respecto a la primera pregunta debo confesar que he realizado uno de los deseos más íntimos de mi vida: conocer a ese gran defensor de Occidente que es el profesor Oliveira Salazar. En cuanto a la segunda, permítanme que les diga que no era necesaria mi visita para saber cómo eran y son de excelentes las relaciones entre España y Portugal.»

El Ministro se ha referido seguidamente al proyecto de ley de Prensa actualmente en estudio en España, y ha destacado la importancia de las tres Escuelas de Periodismo actualmente existentes en el país. «Esperamos —ha dicho el señor Fraga Iribarne— que dichas Escuelas alcancen un alto nivel y que tendremos éxito en el establecimiento de Tribunales de ética profesional en la actividad periodística. En cualquier caso, estamos convencidos de que nuestras Escuelas de Periodismo son buenas.»

Acto seguido el Ministro de Información y Turismo ha anunciado que pone a disposición de los periodistas portugueses la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid. «Podrían frecuentar sus aulas —ha precisado— como alumnos oficiales, con bolsas de estudio o en cursos abreviados, como ya se viene haciendo con los periodistas de países hispanoamericanos.» (Efe.)

### Un autógrafo de Fraga Iribarne en “Diario da Manhã”

LISBOA. — «Diario da Manhã», periódico matutino lisboeta, publicó ayer en su primera página un autógrafo del Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en el que podía leerse:

«Me es muy grato expresar a través del «Diario da Manhã» mi profunda satisfacción por encontrarme de nuevo en el país hermano de Portugal, por ver de nuevo la dulce lengua lusitana, tan próxima a la de mi tierra gallega, por tener, en fin, la ocasión de contribuir como miembro del Gobierno de España, para el constante acercamiento entre las dos naciones, siguiendo el gran ejemplo histórico de nuestros dos ejemplares hombres de Estado, Salazar y Franco. Con mis mayores deseos: ¡Viva Portugal! ¡Viva España!»

Firmado: «Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, Lisboa, 2 de marzo de 1964.»

## YA ESTA COMPLETO EL JURADO PARA JUZGAR A «RUBY»

LA SEÑORA MALONE ULTIMA LA LISTA DE LOS DOCE MIEMBROS

DALLAS (Tejas, Estados Unidos).—Ha sido completado el Jurado que habrá de dictaminar sobre la culpabilidad o inculpabilidad del procesado Jack Leon Rubinstein (a) «Ruby» en el juicio de Dallas. El elegido, que hace el número doce de los jurados, es una mujer, Louise Malone, de cincuenta y ocho años de edad, viuda y contable de profesión de una Compañía petrolífera.

La señora Malone prestó juramento inmediatamente de ser aceptada como jurado.

### Actuación del juez Wilson

A las 9,50, hora local, se reanudó la vista de la causa contra Jack «Ruby» y, después de una discusión de unos veinte minutos, el juez Wilson volvió a exponer con toda autoridad las mociones de la defensa, que ha pedido que la vista sea aplazada hasta que vuelva el juez Brown, enfermo de gripe.

Pocos minutos bastaron para cerciorarse del cambio aportado por el juez Wilson en el desarrollo de los debates. Permitted que Belli de pie expusiera su punto de vista: «El juez Brown—declaró éste—debe continuar dirigiendo los debates, porque todavía no se ha pronunciado sobre nuestra demanda de juzgar a «Ruby» en otra ciudad que no sea Dallas.»

El juez Wilson, hombre de gran estatura y bigote gris, dejó hablar al abogado, expuso después su punto de vista y rechazó la moción. Belli se quedó de pie dispuesto a seguir la exposición de su tesis. «Siéntese», le ordenó el juez Wilson, y tuvo que repetir esta orden tres veces alzando la voz. Y al fin exclamó: «Sepa usted, señor Belli, que cuando el presidente del Tribunal le ordena que se siente, usted debe ir a sentarse inmediatamente.» Ante esto Belli obedeció.

La defensa estima que puede cuando quiera demostrar su tesis de que es imposible encontrar en Dallas un jurado que sea imparcial. (Efe.)

# HASSAN II RECIBIO AYER CORDIALMENTE A LOPEZ BRAVO

En la audiencia, el Monarca aludió a la experiencia española de veinticinco años de paz y fructífero trabajo

RECORDO TAMBIEN SUS ENTREVISTAS CON EL CAUDILLO Y EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

CASABLANCA. (Del enviado especial de la agencia Efe.) — «Las coincidencias geográficas, económicas y humanas de España y Marruecos tienen que dar sus frutos y muchos bienes para los dos países», dijo el Rey Hassan II al Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en el curso de la audiencia que le concedió esta mañana en el Palacio Real de esta ciudad y durante la cual le impuso la más alta condecoración del Reino. La entrevista fue muy cordial. Puede calificarse de abiertamente amistosa. El Monarca se manifestó con la sencillez y la espontaneidad de quien se dirige a un buen amigo.

Expresó su satisfacción por recibir a un Ministro español que es de su misma generación. Agradeció las palabras pronunciadas al llegar ayer a Casablanca y dijo que estaba muy de acuerdo en que la experiencia española de veinticinco años de paz y de trabajo fructífero tendrían que ser de incalculable valor para el pueblo marroquí.

Añadió que estaba seguro de que

estos contactos humanos directos y sinceros, como los que establece el Ministro español en su presente visita, tendrán que rendir sus frutos.

Recordó afectuosamente Hassan II su entrevista del pasado año con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, durante la cual tuvo también ocasión de conversar con el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes.

Se refirió al embajador don Manuel Aznar —quien acompañaba al Ministro en la audiencia—, y dijo que su designación vino a confirmar que las relaciones entre los dos países iban por caminos fecundos, prácticos y de hermandad. Añadió que lamentaba su marcha y que confiaba en hallar en el nuevo representante español el mismo espíritu de comprensión y colaboración.

### CONTESTACION DE LOPEZ BRAVO

El señor López Bravo dijo al Monarca que desearía, como español, tener ocasión de verle cumplir también un periodo de veinticinco años de reinado venturoso para el pueblo marroquí.

Agradeció la acogida que se le presta durante su visita, y se refirió a las conversaciones de interés común que está celebrando. Dijo que Marruecos y España tendrían que afrontar con visión muy amplia, junto a otros países, problemas industriales que deben ser enfocados buscando no únicamente soluciones nacionales, sino también mediterráneas.

Terminada la conversación, el Rey Hassan II impuso al señor López Bravo la Gran Cruz de la Orden «Uisan Alami», máxima condecoración del Reino.

En la audiencia se hallaban presentes los ministros de Asuntos Exteriores, señor Guedira, y de Asuntos Económicos, señor Slaui; el representante personal del Rey, señor Balairej, y los directores del Gabinete Real y de Protocolo.

Media hora después de esta audiencia, el Monarca llegaba al estrado que se levantaba en la plaza de las Naciones Unidas, entre las tribunas del Gobierno, Cuerpo diplomático, autoridades e invitados para pronunciar el discurso del Trono, en el que, al resumir las actividades internacionales del año 1963, dijo, refiriéndose a España:

### REFERENCIA A ESPAÑA

«Hemos celebrado en Madrid, con Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, una entrevista amistosa que nos permitió sentar sobre ciertas cuestiones que afectan a España y Marruecos bases de acuerdo que están encargadas de profundizar Comisiones competentes.»

Un día espléndido contribuyó a dar mayor realce a la gran manifestación popular de homenaje al Rey Hassan II que se ha producido en Casablanca entera. Por el recorrido desde el Palacio Real a la gran plaza de las Naciones Unidas y los alrededores, varios cientos de miles de personas se agrupaban para aclamar al Soberano. Los «yu-yus» marroquíes de saludo y alegría se repetían sin cesar. El Ministro español tuvo ocasión

de oírlos anoche en su homenaje por parte de un grupo de mujeres al ver la bandera española en el coche oficial cuando marchábamos en caravana por una calle céntrica. Hoy los escuché a menudo al ir a Palacio y volver.

Los periódicos locales publicaban ayer amplias referencias de la visita del Ministro español y de su discurso en el aeropuerto.

E. C.

### Recepción en el Consulado español

CASABLANCA. (De nuestro corresponsal).—A continuación de la gran ceremonia del Día del Trono, el señor López Bravo se trasladó al Consulado General de España en Casablanca, donde hubo una recepción en su honor, a la que asistieron todas las representaciones de la nutrida colectividad española en la capital económica de Marruecos. Seguidamente el Ministro de Industria fue agasajado con un almuerzo por la Cámara española de Comercio, almuerzo al que asistieron también el embajador Aznar y las distintas personalidades del séquito del Ministro.

Por la tarde el señor López Bravo tomó parte en la brillante recepción oficial ofrecida por el Rey en su palacio de Casablanca como acto final de las fiestas del Trono.

Por la noche asistió a una comida de gala ofrecida por el Consejo Municipal de Casablanca en honor del Soberano. En esta comida el embajador don Manuel Aznar se despidió de Su Majestad Hassan II, puesto que muy pronto abandonará Marruecos para incorporarse a su nuevo cargo de delegado permanente de España en las Naciones Unidas.

José Luis NAVARRO

# REUNION EN DAKAR DE LA OUA

Moñano, posible reunión «cumbre» de quince Estados africanos

DAKAR. — Los ministros de Asuntos Exteriores, o sus delegados, de las catorce naciones africanas y la Unión Malgache, se han reunido ayer en esta capital al objeto de discutir los problemas africanos y sus relaciones con Francia.

Los ministros están preparando el camino para que los Jefes de Estado de la citada Unión Malgache y de los demás países se reúnan en esta capital para celebrar el próximo jueves su sexta «Conferencia en la cumbre».

En la apertura de la reunión de ministros de Asuntos Exteriores hizo uso de la palabra el ministro de Finanzas malgache, Albert Sylla, quien manifestó la determinación de su Gobierno por la que éste se resiste a aceptar las sugerencias en el sentido de que se forme una más amplia Organización para la Unidad Africana (OUA), que esté integrada por 34 países.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores senegalés, Douadou Thiam, declaró que la citada Organización de la Federación Malgache y de la Unidad Africana debe conservarse, aunque se modifique su estructura. Asimismo, defendió con firmeza la idea de que se mantengan y acrecienten aún más los lazos estrechos con Francia, la metrópoli que les diera forma y civilización. Estas relaciones, dijo, no deben sufrir menoscabo ante el deseo de los africanos de llegar al logro de la unidad soñada. (Efe.)

### Agresión a territorio portugués

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Una investigación realizada por las Naciones Unidas, a petición del Gobierno portugués, sobre un incidente que se produjo el 21 de noviembre de

1963 en la frontera del territorio portugués de Cabinda con el Congo ex francés, concluye que los disparos procedían de este último país e iban dirigidos contra instalaciones situadas en territorio portugués.

En un informe que ha sido hecho público, el teniente coronel Skern (Dinamarca), consejero militar adjunto del secretario general, que ha dirigido la investiga-

ción, indica que él no ha podido probar de manera «concreta» que un gendarme congoleño haya resultado herido grave por disparos procedentes del territorio portugués.

Añadió, sin embargo, que si el gendarme ha sido herido a la hora y en el lugar indicados por las autoridades congoleñas, los disparos sólo podían proceder del territorio portugués. (Efe.)

## LA POLICIA VENEZOLANA DESCUBRE UN DEPOSITO DE PROPAGANDA COMUNISTA FUE IMPRESA EN CUBA, INFORMA LA POLICIA

CARACAS (Venezuela).—La Jefatura de Policía venezolana ha anunciado el descubrimiento, en una casa de Caracas, de un gran depósito de propaganda subversiva impresa, perteneciente al partido comunista y al Movimiento de la Izquierda Republicana; estas dos agrupaciones políticas están declaradas fuera de la ley en este país sudamericano.

Una gran parтия de esta propaganda, en impresos en los que se ataca violentamente a las actuales instituciones de la nación, fue impresa en Cuba, según ha precisado la autoridad policial. (Efe.)

### Gestión de Siles

LA PAZ.—Hernán Siles, ex Presidente de Bolivia y actualmente embajador en España, tuvo anteanoche una gran actuación al conseguir que la Convención del sector de la izquierda, dirigido por el vicepresidente, Lechin, fuera suspendida para dar lugar a un entendimiento, en bien del país, con el Gobierno de Paz Estensoro.

Siles tuvo ayer una jornada agotadora y ha mantenido, por separado, entrevistas con Paz y Lechin. Cuando abandonaba el palacio del Gobierno después de su segunda visita, Siles conversó ampliamente con los periodistas y dijo que «había recuperado su optimismo, ya que no solamente había conseguido la unidad del MNR, sino también la posibilidad de un entendimiento nacional».

Seguidamente, Siles añadió «que a veces nos enfrentamos en rencillas y egoísmos, y que ya es hora de pensar un poco en el bienestar y en el progreso del país». (Efe.)

## Se agrava por momentos el estado del Rey Pablo de Grecia

**PADÉCE FUERTES DOLORES Y SE PRESENTAN ALARMANTES SINTOMAS**

**El Monarca sufrió ayer tarde una intensa paralización renal**

ATENAS. — Padeciendo crecientes dolores, el Rey Pablo de Grecia empeora progresivamente, según se informa en los círculos palaciegos. Sin embargo, un boletín médico hecho público ayer mañana dice que el Monarca se ve aquejado de "una progresiva retención de urea, aunque su estado de salud continúa invariable".

En los medios bien informados se rumorea que corre peligro la vida del Soberano, que está siendo sometido a un tratamiento especial con el fin de aliviarle los dolores que padece y para reducir los alarmantes síntomas que se presentan, especialmente la retención progresiva de la orina.

A pesar de los tremendos dolores que padece, el Soberano conserva toda su lucidez y consuela a sus hijos diciéndoles: "No os inquietéis."

La Reina ha pasado toda la noche junto a la cama de su esposo y le ayuda constantemente a tomar algún alimento, en tanto que la princesa Sofía y la princesa Irene han permanecido durante la noche en la habitación continua a la del Rey.

Según el diario "Messimvri", el estado del Monarca es inquietante, pero no desesperado, pero añade que le han sido aplicadas inyecciones de morfina. (Efe.)

### Nuevas complicaciones y constante agravación

ATENAS.—El estado del Rey Pablo empeora rápidamente, se informó ayer tarde después del anuncio de que otra complicación había venido a añadirse a las que padecía en el pulmón y la pierna.

Un barco de guerra recibió orden de partir para la isla de Tinos con el fin de traer un icono con fama de milagroso para ser colocado junto al lecho del Rey.

Un especial medicamento contra la trombosis ha llegado traído en avión de la Alemania occidental y fue entregado al médico del Rey.

Pero después del anuncio de ayer relativo a la nueva complicación, informaciones no oficiales dicen que sus riñones se encuentran casi completamente paralizados. Su estado empeora constantemente.

Por último, se cree saber que el Rey ha pedido que le sea llevada su nieta, nacida hace pocas semanas e hija de la princesa Sofía. (Efe.)

### Llegada a Atenas de miembros de la familia real

ATENAS.—Varios miembros de la familia real han llegado a Atenas en estos últimos días. Las hermanas del Rey, las princesas Elena, Reina madre de Rumania, e Irene, duquesa de Aosta. Su

## PARA TEMPORADA DE VERANO

se precisa alquilar chalet grande con piscina y garaje, 20 Km. de Madrid, aproximadamente. Llamar a teléfonos 261 09 44 y 261 33 19

yerno, el príncipe don Juan Carlos de Borbón; la prometida del príncipe heredero, la princesa Ana María de Dinamarca, y su primo, el príncipe Miguel de Grecia. Solamente se encontraban ausentes, hasta ahora, el príncipe Pedro, primo del Rey y tercero en el orden de sucesión al trono, y la hermana mayor del Soberano, la princesa Catherine. (Efe.)

## EL SUBSECRETARIO ESPAÑOL DE TURISMO EMPRENDO AYER VIAJE A PUERTO RICO DESDE NUEVA YORK

**EN LA ALCALDIA NEOYORQUINA SE EFECTUO UN CAMBIO DE REGALOS ENTRE EL SEÑOR RODRIGUEZ-ACOSTA Y EL VICEALCALDE**

NUEVA YORK. — El Subsecretario de Turismo español, don Antonio García Rodríguez-Acosta, ha hecho entrega para el alcalde del Ayuntamiento de Nueva York, de una estatuilla de plata, como regalo simbólico de la cada vez mayor afluencia de turistas entre los Estados Unidos y España.

La entrega le fue hecha al comisario James J. O'Brien, que actuaba en nombre del presidente del Municipio neoyorquino, Robert F. Wagner, que se encuentra de duelo, ya que su esposa, Mrs. Susan Wagner, falleció anteayer.

En correspondencia de amistad, Mr. O'Brien entregó al alto funcionario español un escritorio lujoso de sobremesa de despacho.

Después de este acto, el señor García Rodríguez-Acosta fue a ver el lugar donde se levantará el pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York.

Desde primera hora, el Subsecretario de Turismo recibió en el hotel donde se hospeda a una serie de visitantes interesados en inversiones en la industria turística española, antes de acudir a la Cámara de Comercio Hispanoamericana para saludar al embajador de España, don Antonio Garrigues. Posteriormente, el señor Rodríguez-Acosta fue entrevistado por las emisoras La Voz de América y WRGB, y terminó la mañana presidiendo un almuerzo a bordo del buque sueco "Gripsholm", gemelo

## MOTIVOS MANCHEGOS A LA TELEVISION BRITANICA

VALDEPENAS (Ciudad Real).—Una personalidad inglesa, adscrita a la B. B. C., ha visitado esta ciudad acompañada del pintor valdepenense Gregorio Prieto, con el propósito de llevar a efecto la filmación de unos reportajes sobre diversos motivos manchegos para la televisión británica.

El súbdito inglés visitó el molino-museo de Prieto, existente en las afueras de la población, donde se exponen unos cincuenta cuadros del pintor de los molinos.

## NUEVAS REVELACIONES DE GOLENIIEWSKI

# CUATRO DIPLOMATICOS NORTEAMERICANOS ACUSADOS DE ESPIONAJE A FAVOR DE RUSIA

**OTROS DIEZ MARINOS ESTADOUNIDENSES DE LA EMBAJADA USA EN VARSOVIA COLABORARON CON LA URSS**

NUEVA YORK.—Cuatro diplomáticos norteamericanos han resultado complicados en Varsovia al ser objeto de chantaje, para unirse al sistema de espionaje soviético, por parte de bellas muchachas polacas, escribe el "New York Journal American".

Los diplomáticos en cuestión han sido descubiertos y sus nombres especificados por Michael Goleniewski, un polaco que había desertado de la Policía secreta soviética. El rotativo neoyorquino trae en primera página la relación completa de los complicados y sus hechos.

Otro diplomático, que hace el número cinco, colaboró también con los rusos, pero más tarde dimitió del servicio diplomático, se añade en el citado y amplio comentario del diario norteamericano. Igualmente, otros diez guardias marinos norteamericanos de la Embajada de Estados Unidos en Varsovia prestaron su colaboración con los rusos, poco más tarde del caso de las muchachas polacas.

Finalmente, la esposa de otro diplomático norteamericano fue seducida, con el mismo propósito, en Varsovia, "por un apuesto y bien pare-

cido agente del servicio secreto soviético", termina diciendo el "New York Journal American". (Efe.)

## COMENZARON LAS CONVERSACIONES TRIPARTITAS SOBRE MALASIA

**LA REUNION, QUE SE CELEBRA EN BANGKOK, SE HA INICIADO EN UN AMBIENTE PESIMISTA**

BANGKOK (Thailandia). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la Federación Malasia, Indonesia y Filipinas han comenzado sus conversaciones en esta capital en la residencia del ministro thailandés de Asuntos Exteriores, Thant Khoman.

Sin embargo, la reunión se ha iniciado con un signo pesimista, pues mientras los representantes malayos insisten en que cualquier acuerdo sobre el problema de las relaciones de la Federación con Indonesia y Filipinas debe ir precedido de la retirada de los guerrilleros indonesios que cometen sabotajes y alteran el orden en los territorios malayos de Borneo del Norte, la Delegación de Indonesia quiere supeditar tal retirada a la consecución de un ambiguo acuerdo político. (Efe.)

**"La situación en Vietnam es difícil, pero no desesperada", dice Rusk**

WASHINGTON. — El secretario de Estado, Dean Rusk, ha declarado ante el Congreso que la situación en Vietnam es "difícil, pero no desesperada", y que cree que será posible vencer a los comunistas del Vietcong. (Efe.)

## TOGLIATTI CALIFICA LA GRAVEDAD DE LA SITUACION ECONOMICA Y POLITICA

ROMA (Del corresponsal de la agencia Efe).—El secretario del partido comunista italiano, Palmiro Togliatti, ha enviado una carta al presidente de la Comisión parlamentaria encargada del control de las actividades de la RAI-TV (radiodifusión y televisión italiana) exponiendo la conveniencia de que se permita a los líderes de los partidos de la oposición manifestar sus opiniones a través de las pantallas de la televisión al igual que se le autorizó el pasado sábado por la noche al presidente del Consejo de ministros, Aldo Moro, por considerar que este medio de difusión debe considerarse al servicio de todos los ciudadanos italianos y no «sólo como medio de propaganda del Gobierno, principalmente—dice Togliatti en su carta—cuando la situación reviste una gravedad como la que atraviesa actualmente Italia económica y políticamente».

## DE VEZ EN CUANDO

# DELFINES

El delfín es, entre todos los peces, el que más gusta de jugar con el riesgo, con la aventura, con el peligro del aire y del sol. Es quizá por esto el que mejor puede representar la juvenil alegría del mar. ¿Es de extrañar, pues, que los reyes de Francia bautizaran con este nombre a sus jóvenes herederos? Los historiadores, que gustan de sacrificar a la verdad la poesía, me dirán que los orígenes de la denominación son muy otros, pero no hay que hacerles mucho caso. Lo cierto es que la palabra ha gozado de la gracia popular y ha rebasado sus propios límites hasta el punto de que hoy se llama «delfín» a todo aquel que está el primero en un normal orden de sucesión.

Sin embargo, la Francia de De Gaulle, que tanto gusta de reivindicar pasados modos, de copiar viejos hábitos, en busca de una nueva «grandeur» para el país, se echa de menos la presencia tranquilizadora de un prometedor «delfín». No importa que los partidarios del general hayan aprovechado cuantas oportunidades les hayan venido a la mano para aconsejarle la proclamación de un presunto sucesor o, por lo menos, de designar persona que pudiera asegurar en un momento de emergencia la continuidad del poder; todo ha sido en vano. No es extraño, pues, que en las filas de la UNR y en los círculos próximos al Presidente reine la inquietud. Se piensa, y con razón, que toda la hábil política gaullista puede venirse abajo con la desaparición de su protagonista. No importa que la opinión pública haya refrendado repetidas veces la política del Presidente, ni que éste cuente con una masa si heterogénea también coherente constituida en partido y con mayoría en la Asamblea, se teme que no haya quien pueda, con garantías de éxito, recoger la herencia de De Gaulle. Los socialistas lo saben también y se apresuran a jugar su baza. Seguros de que mientras permanezca De Gaulle en el poder poco o nada tienen que hacer, se preparan para cuando la figura de éste no protagonice ya la singularidad política de la V República. Deferre es su hombre, y tratan de que éste sea el «delfín» bastardo del Presidente, hijo de otra política, pero hijo también del vacío que el general se empeña a dejar tras de sí.

En definitiva, hay que pensar que existirá siempre una solución de continuidad que impida que la desaparición de una persona concreta determine el fin de una etapa tan rica y fecunda, aunque disendida también en el gobierno del país. Es posible que a medida que pase el tiempo los fieles del gaullismo empiecen a actuar por su cuenta y se inventen un sucesor para la política del general, un «delfín» para esta Francia de hoy, y consigan además—y esto es ya menos probable—convencer al Presidente. La actitud y carácter de éste no hacen fácil una salida de este tipo, pero quizá también a medida que pasen los años Charles de Gaulle se acuerde de aquello tan importante de que «tanto vale vencer reyes moros como engendrar hijos que los venzan».

BARENYS



### LOPEZ BRAVO CON HASSAN II

Ayer, en el Palacio Real de Casablanca, el Rey de Marruecos recibió en audiencia especial al Ministro español de Industria, López Bravo, con quien celebró una entrevista. Hassán II y López Bravo, en el Palacio. (Unifax-Cifra.)



### AGENTES DE TURISMO SUECOS

Un grupo de directores de agencias de viaje suecas a su llegada a Madrid, en Barajas. Permanecerán varios días en España, recorriendo sus regiones más características, y se detendrán principalmente en Andalucía. (Cifra.)



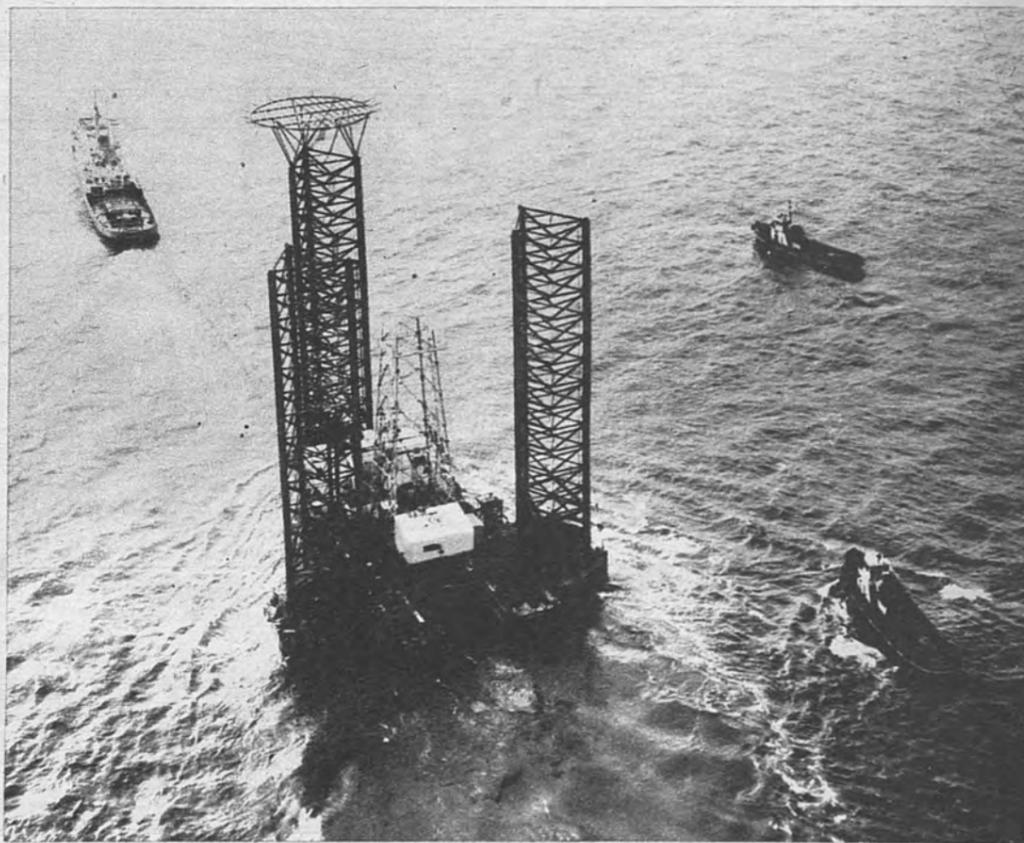
### RECONSTRUCCION EN TARRASA

Edificación de nuevas viviendas, drenajes y canalizaciones de los ríos y otras obras de reconstrucción siguen llevándose a cabo en las zonas catalanas que padecieron la inundación. En Tarrasa se levanta este moderno puente. (Cifra.)



### EL SUPUESTO «GOYA»

Este cuadro de la Sagrada Familia es el que ha aparecido recientemente en la localidad de Monforte de Lemos, y del que se supone que es obra de Goya. Los especialistas examinarán el lienzo para comprobar su autenticidad. (Cifra.)



### UNA ISLA TRANSPORTABLE

Llega a Holanda esta isla barrenadora, arrastrada por el remolcador más poderoso del mundo, el «Zwarte Zee», para ser utilizada en trabajos de perforación en el mar del Norte, frente a la costa alemana. — (Torremocha.)



### LISTON, LESIONADO

Sonny Liston, recién destronado de su campeonato del mundo, contesta a las preguntas que le dirigen los periodistas durante la rueda de Prensa en Miami para explicar su derrota. (Fiel.)



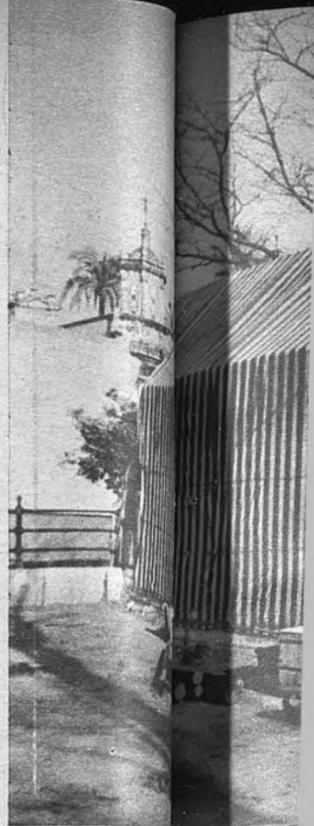
### FOLLEDO, EN MAL TRANCE

Cuentan las crónicas y dicen los documentos que Folledo no ha estado afortunado en su última aventura taurina, en Logroño. Los peones acuden presurosos al quite, y el boxeador-torero, en el suelo, está casi k. o. (Cifra.)



### SE CELEBRA EN CHINA EL AÑO DEL DRAGON

Este año es para China el «año del dragón». En Taipeh, capital de la China nacionalista, se celebra el año lunar con el juego de la tradicional y antiquísima danza del dragón. Todo el pueblo toma parte en la fiesta y contempla las evoluciones de un largo dragón de papel que manejan hábilmente un grupo de bailarines. El dragón mide sesenta metros y sólo la cabeza pesa dieciocho kilos. (Europa.)

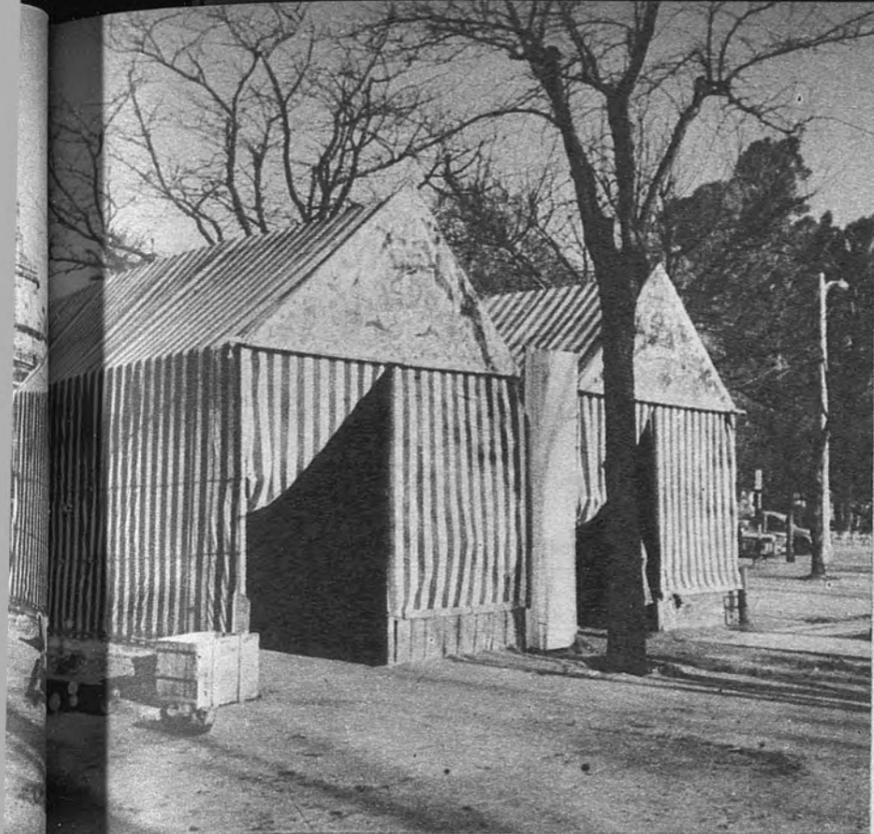


ETAS DE

Aún falta un mesvlla ha emp antiguo Prado Sebastián están rayas. Por ahora almacén



El juez Brown... de la caus... el famoso j... scales. taml... gados defensores



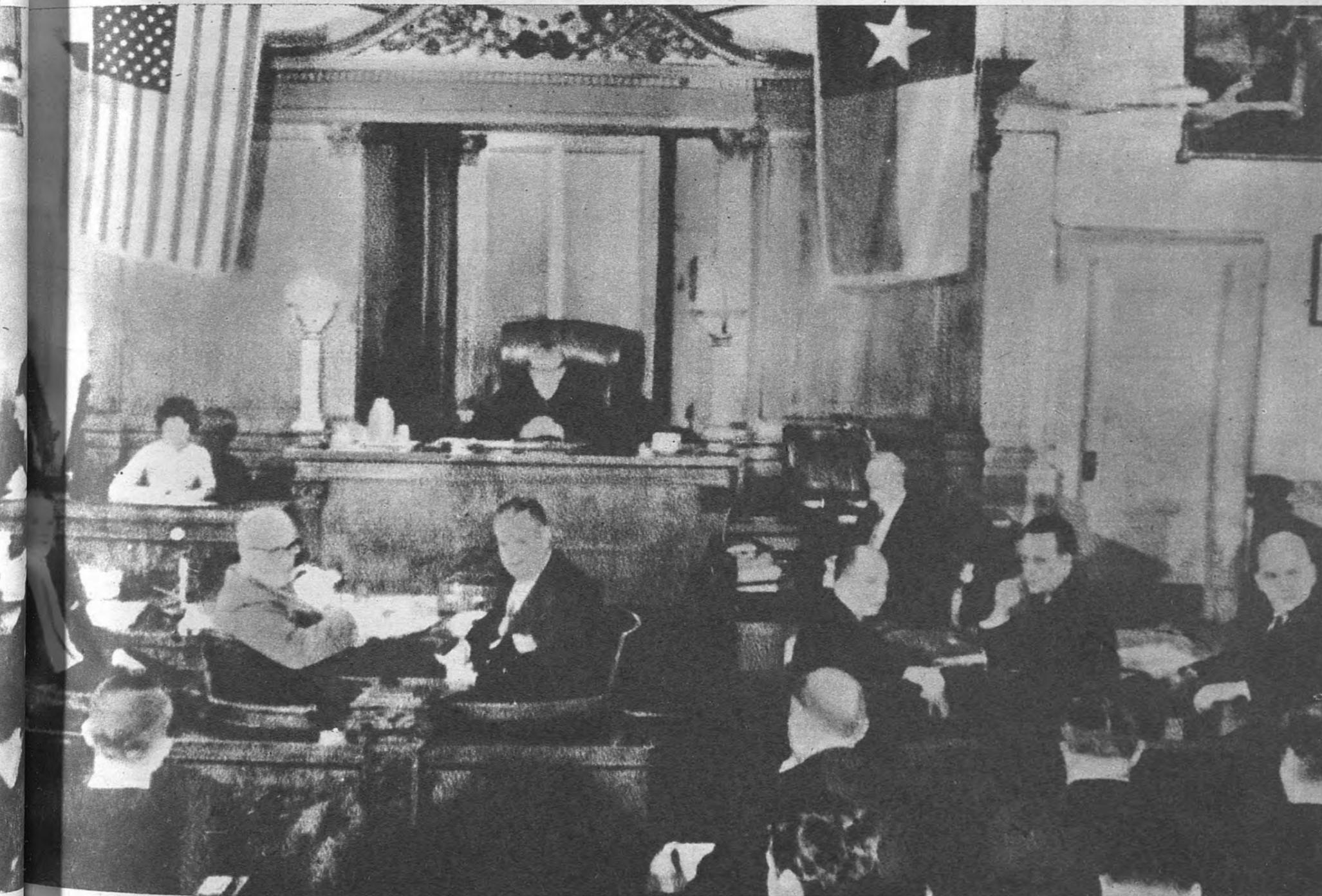
### NETAS DE LA FERIA DE SEVILLA

En Sevilla ha empezado con tiempo la preparación de su Feria de abril. En el Prado bastián están instaladas ya estas dos primeras y madrugadoras casetas de ahora para almacén de materiales de construcción de la Feria sevillana. (Fiel.)



### SALON NACIONAL DE LA CONFECION

En Barcelona ha sido inaugurado el IV Salón Nacional de la Confección, en el que los industriales del ramo de toda España exhiben sus creaciones. El director general de Comercio Interior, en representación del Ministro de Comercio, preside la inauguración. (Cifra)



### LA SALA DEL JUICIO DE RUBY. SIN RUBY

El juez de la causa seguida en Dallas contra Ruby, ha prohibido, por razones de seguridad, la instalación de fotógrafos de Prensa o de cámaras de televisión en la sala del famoso juicio. Sin embargo, a instancias de los periódicos, accedió a hacer un simulacro de juicio en el auténtico escenario. El juez está en su sitio; los abogados también; los jurados elegidos ocupan asimismo sus lugares y todo da la sensación de una sesión de verdad. Sólo falta, naturalmente, Ruby. (Unifax-Cifra)



### SOLIS Y LA PRENSA

El Ministro Secretario General del Movimiento con los directores de periódicos y agencias madrileños, a los que ofreció un almuerzo en el palacio de la Trinidad con motivo de la próxima celebración del Congreso Sindical. (Fiel.)



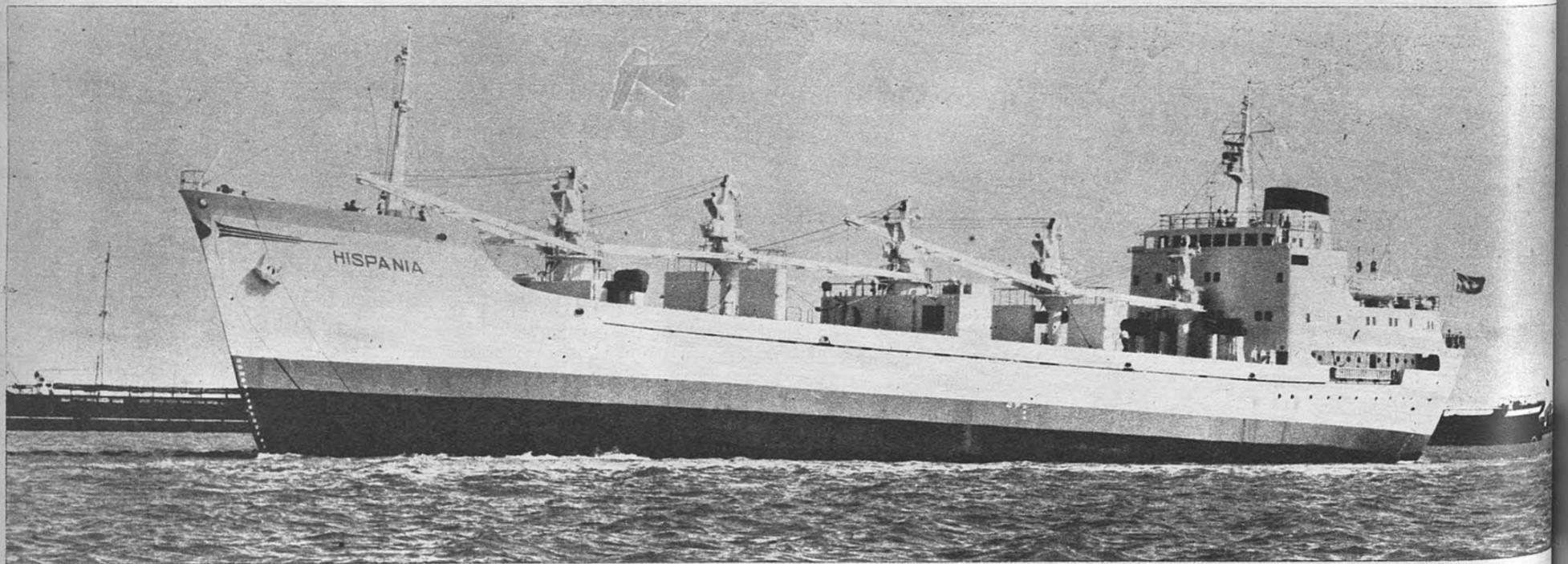
### ULLASTRES, EN BILBAO

Acaba de inaugurarse en Bilbao la III Feria de la Maquinaria-Herramienta. El Ministro de Comercio, Ullastres, presidió el acto, recorrió las instalaciones acompañado de las autoridades vizcaínas y pronunció unas palabras. (Cifra.)



### FRAGA CON AMERICO THOMAZ

Durante su estancia en Lisboa el Ministro español de Información y Turismo ha sido recibido en audiencia por el Presidente de Portugal, Américo Thomaz. Fraga Iribarne y el Presidente conversan durante la entrevista. (Europa.)



### EN CADIZ SE HIZO ESTE BARCO PARA SUECIA

Con su línea blanca ya sobre el mar luce su silueta el «Hispania», buque de carga de cuatro mil seiscientas toneladas, construido para los armadores «Svenka Lloyds», de Suecia, en los astilleros de Cádiz. El «Hispania» es el segundo de tres barcos que esta firma sueca encargó a la industria naval española. El primero de los construidos, entregado en el pasado noviembre, también llevaba nombre hispánico, «Segovia». Las pruebas han resultado un éxito. (Europa.)

**LA LETRA, CON SANGRE ENTRA**  
**Los estudiantes de Eton no quieren que se prohiban los azotes**

**SOLO UN 23 POR 100 SON CONTRARIOS A LOS CASTIGOS CORPORALES**

ETON (Inglaterra).—La mayoría de los estudiantes de Eton son contrarios a la prohibición de los azotes, según una encuesta realizada entre los pupilos.

Los datos recogidos y que se dan a conocer en el periódico del colegio muestran que solo 23 de cada cien alumnos son contrarios a los castigos corporales.

Los azotes en el lujoso colegio se dan de tres maneras: El jefe de Estudios administra los azotes en el caso de los alumnos de últimos cursos.

El segundo jefe de Estudios castiga a los estudiantes de menos edad.

Y algunos de los mismos estudiantes de últimos cursos principalmente el capitán del colegio y los capitanes de los grupos, tienen el derecho de golpear a sus condiscípulos.

El periódico del Colegio había pedido "un muestreo" de los etonianos para saber si se sentían satisfechos con el régimen de azotes. Aproximadamente el 20 por 100 se pronunciaron en el sentido de que para los alumnos de cursos superiores debían suprimirse, pero la mayoría manifestó que preferían dejar las cosas como estaban. (Efe.)

**EL CONSEJO DE SEGURIDAD VUELVE A SUSPENDER EL DEBATE SOBRE CHIPRE**

**Los acontecimientos de la isla han enfrentado otra vez a los Estados Unidos y la URSS**

**MAKARIOS SABE QUE MIENTRAS SE MANTENGA "DURO" PODRA CONTAR CON EL APOYO SOVIETICO**

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—El Consejo de Seguridad volvió a suspender anoche su debate sobre Chipre a los pocos minutos de haber quedado abierta la sesión. Oficialmente, porque no había oradores inscritos para tomar la palabra sobre el problema. En realidad, porque aún no existe un acuerdo por parte de Chipre en lo que a la fórmula de compromiso sugerida por los cinco miembros no permanentes del Consejo se refiere. El señor Fedorenko sigue esperando a que el arzobispo Makarios se decida en favor o en contra del compromiso sugerido, no pudiendo saber hasta entonces la Unión Soviética si deberá abstenerse de votar o votar la propuesta hecha, con apoyo occidental, por Brasil, Bolivia, Marruecos, Costa de Marfil y Noruega. En realidad, no se puede dudar de que tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos hubiesen preferido —y aún preferirían— no ser arrastrados al conflicto chipriota. Pero los acontecimientos parecen haber impuesto a ambas potencias el tomar posición a uno y otro lado de la barrera. Los norteamericanos, como es natural, al flanco de la Gran Bretaña y de la OTAN; los rusos, en apoyo del arzobispo Makarios, aun cuando sólo fuere porque no pueden desaprovechar la oportunidad, surgida casi por casualidad, de tratar de extender su influencia en el Mediterráneo oriental.

Todo indica que Nicosia aún confía en poder obtener concesio-

nes más sustanciosas que las que, en gran parte semánticas, le ofrece la fórmula de compromiso redactada por los cinco miembros no permanentes del Consejo de Seguridad. Aún está negociando el arzobispo Makarios con el primer ministro griego, señor Papandreu, a fin de concertar su política con la de Grecia. Y no menos evidentemente parece ser que Nicosia desea algo más que una mera referencia a su soberanía e integridad territorial en el documento que finalmente apruebe el Consejo de Seguridad. No hay que olvidar que el ministro de Asuntos Exteriores chipriota, Kyprianu, denunció sin ambages hace apenas cuatro días los tratados de 1959 y 1960 que dieron vida al nuevo Estado, anunciando claramente que Nicosia entiende enmendar la Constitución en el sentido que, a su juicio, es necesario para permitir una administración normal del Estado.

Es evidente que Chipre no desea ni una guerra civil ni una intervención armada de Turquía. Pero no es menos obvio que los aliados de la OTAN temen, incluso más que Chipre, semejante desarrollo de los acontecimientos, que haría saltar en pedruzcos a la Alianza Atlántica, amén de crear una situación internacional de incalculable gravedad. De ahí que el arzobispo Makarios trate de obtener mejores condiciones, sabedor de que mientras se mantenga «duro» podrá contar con el apoyo soviético, apoyo que, mediante el «veto» que Rusia posee en el Consejo de Seguridad, puede anular cualquier propuesta occidental.

El Consejo volverá a reunirse esta mañana. El representante británico, sir Patrick Dean, manifestó ayer que los acontecimientos en Chipre «no esperan», al insistir en que el Consejo no debería perder más tiempo. Mas, tendrá esta mañana el representante chipriota una respuesta definitiva de su Gobierno? Aventurado sería pronosticarlo.

GUY BUENO

**Aceptación griega**

ANKARA.—La resolución sobre Chipre de los cinco miembros no permanentes del Consejo de Seguridad ha sido favorablemente acogida en los círculos oficiales de Turquía. Se señala en los mismos que la resolución da satisfacción a Turquía mediante la creación de una fuerza internacional destinada a restablecer el orden en la isla y que permitirá proceder a la búsqueda de una solución pacífica del problema. (Efe.)

**El proyecto "satisface al Gobierno chipriota"**

NICOSIA.—El proyecto de resolución presentado al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas «satisface en gran medida» las peticiones del Gobierno de Chipre, declaró Radio Nicosia.

En virtud de la resolución, presentada por los miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, sería constituida una fuerza de pacificación para Chipre con el fin de mantener la soberanía de esta isla mediterránea.

Según informaciones procedentes de Nueva York, la Unión Soviética y Checoslovaquia se abstendrán

cuando la resolución sea sometida a votación, mejor que votar contra ella. (Efe.)

**Manifestación contra ingleses y americanos**

RODAS (Islas del Dodecaneso). La oficina del Servicio de Información de los Estados Unidos ha sido apedreada por unos manifestantes durante una demostración antinorteamericana y antibritánica en favor de Chipre, celebrada en esta localidad. Hubo desperfectos en los cristales de las ventanas.

Más tarde, los manifestantes intentaron atacar la escuela norteamericana de Rodas. El prefecto de Policía, Andreas Ioannou, se personó rápidamente en el lugar con fuerzas de la brigada local y ordenó a los manifestantes que se dispersaran. (Efe.)

**Proyecto para formar una República turca independiente**

NICOSIA.—El vicepresidente de Chipre, doctor Kutchuk, y el dirigente Rauf Denkash, ambos turco-chipriotas, proyectaban formar en territorio chipriota una República turca independiente, caso de que los greco-chipriotas enmendaran o derogaran la actual Constitución de Chipre, según denuncia el Boletín gubernamental, reflejo de la mayoría greco-chipriota. (Efe.)

**U Thant pide soldados a Suecia**

ESTOCOLMO.—El secretario general de la ONU, U Thant, ha pedido a Suecia que participe durante tres meses en la formación de una fuerza internacional de paz, que sería enviada a Chipre, según ha anunciado el ministerio sueco de Asuntos Exteriores en un comunicado publicado ayer.

Se tiene entendido que antes de pronunciarse acerca de esta petición de U Thant, el Gobierno sueco consultará con la Comisión de Asuntos Exteriores. (Efe.)

**DESPUES DE 19 DIAS**

**Puede utilizar el brazo que le fue trasplantado de un cadáver**

GUAYAQUIL (Ecuador).—El único hombre al que le ha sido trasplantado un brazo de un cadáver progresa satisfactoriamente en esta ciudad y utiliza bien el órgano aplicado después de diecinueve días de la operación.

El individuo en cuestión, un marino ecuatoriano llamado Julio Luría, de veintinueve años de edad, ha sido visto por sus parientes y amigos a través de un circuito cerrado de televisión desde la clínica en que convalece, y en la que los médicos se muestran optimistas respecto al resultado de la intervención, aunque no ha sido todavía calificada de éxito oficialmente. (Efe.)

**NOTICIAS BREVES de todas partes**

Gaston Naessens ha llegado a un acuerdo para producir su suero «Anablast» bajo el control de expertos y probarlo en un ratón con leucemia. La experimentación comenzará pronto bajo la supervisión del director del Laboratorio Municipal de París. Serán necesarias unas seis semanas para obtener el cultivo necesario a fin de inocular a un caballo, preparar el suero y administrárselo a un ratón.

La Sagrada Rota Romana, el Tribunal eclesiástico que tiene potestad para anular matrimonios, ha declarado nulas durante el último decenio, novecientos veintisiete uniones conyugales. Por otra parte, la Santa Rota ha dictaminado que otros novecientos ochenta y nueve matrimonios no eran anulables, cita la agencia italiana ANSA. Los matrimonios invalidados durante 1963 fueron setenta y seis, de entre ciento cincuenta y tres causas incoadas.

El voto de Francia favorable a la admisión de China comunista en la Organización Mundial de la Salud es consecuencia lógica del reconocimiento del Gobierno de China popular por el Gobierno francés. Se espera desde ahora el voto del representante de Francia favorable al Gobierno de Pekín en la próxima sesión de la Asamblea General y en los organismos especializados de la ONU.

El Gobierno francés ha decidido devolver tres banderas mejicanas que fueron tomadas por las tropas francesas durante la campaña de 1862-64, anuncia un comunicado oficial del ministerio de Asuntos Exteriores mejicano. El general Jacques Lefort, inspector general de la Legión Extranjera, ha sido encargado de llevar dichas insignias y se encuentra en Méjico desde hace dos días.

Cuatrocientos diecinueve rebeldes de la tribu Naga, en la India, han sido muertos; otros 4 888 hechos prisioneros en los últimos cuatro años, ha declarado ante el Parlamento el ministro de Defensa, general Yashwantrao.

Las reservas de oro y de divisas convertibles de la Gran Bretaña han disminuido en 17 millones de libras durante el mes de febrero. Esto es consecuencia de las exportaciones de capitales que han perjudicado a la libra esterlina el mes último. Esta baja hace descender el alcance total de las reservas a 938 millones de libras frente a los 999 millones en аналогичные fechas del año anterior.

El informe de la Comisión de Poderes de la XVII Asamblea Mundial de la Salud ha sido aprobado por 51 votos contra 21 y 23 abstenciones. Han votado en favor del informe Estados Unidos, Vietnam del Sur y Corea del Sur. Entre los países que se han abstenido figuran Suecia, Noruega, Yugoslavia y Madagascar.

El Senado norteamericano ha aprobado un proyecto de ley que concede una asignación de ciento quince millones de dólares para que prosiga durante un año la actividad de la organización conocida como «Cuerpo de Paz» y aumente a 14.000 el número de voluntarios adscritos al mismo. Ahora, la norma legal ha de ser aprobada por la Cámara de Representantes para que entre en vigor.

**ODISEA DE UN JOVEN ALBAÑIL FUGITIVO DE ALEMANIA ROJA**  
**RECORRIO 130 KILOMETROS DE CAMPOS DE MINAS Y ALAMBRADAS HASTA LLEGAR A LA ZONA OCCIDENTAL**

ESCHWEGE (Alemania occidental).—Un joven alemán oriental, de veintinueve años de edad, ha logrado atravesar la «franja de la muerte» y pasar a la República Federal, donde ha pedido asilo político después de haber recorrido unos 130 kilómetros a través de un terreno lleno de minas y de alambradas.

El citado joven, que es albañil, ha declarado que un anterior intento de escapar a Occidente le había costado quince meses de cárcel en la zona comunista. Una vez que salió el pasado enero de la prisión, tuvo que trabajar en «terribles condiciones» y decidió correr de nuevo el riesgo de huir a la Alemania occidental. (Efe.)

**El caso Hefelmann**

LIMBURGO.—Ha continuado a vista del «proceso de la eutanasia» ante el Tribunal de Limburgo. Ayer solamente ha comparecido el doctor Hans Hefelmann, acusado de complicidad en el asesinato «por clemencia» de 40.000 enfermos mentales y de 3.000 niños.

El acusado ha declarado que el programa de eutanasia estaba considerado como secreto de Estado,

por razones de política exterior. El médico personal de Hitler, el profesor Karl Brandt, y el jefe de la Cancillería del Reich, Philipp Bouhler, disponían de plenos poderes al respecto.

«El principio fundamental de acción "T-4" —ha continuado diciendo el doctor Hefelmann— era la "liberación" de los enfermos mentales incurables, pero también la liberación de los hospitales, de los que se tenía urgente necesidad para acoger a los soldados heridos. La adopción de la orden de Hitler del 1 de septiembre de 1939, que provocó avalancha de muertes, había sido precedida de entrevistas preparatorias entre Martin Bormann, el ministro Lamers, los médicos directores del programa —entre ellos el profesor Werner Heyde, que se ha suicidado en su celda antes del comienzo del proceso—, el profesor Brandt y técnicos de la Administración. Mientras se llevaban a cabo estas primeras entrevistas para organizar las "muertes por clemencia", el "Gauléiter" de Sajonia, Mutschmann, lanzaba ya "operaciones especiales" en los hospitales.»

# SUCESOS

## BARCELONA

### HOY COMIENZA EL JUICIO ORAL POR EL CRIMEN DE LOS EXISTENCIALISTAS

BARCELONA.—Hoy miércoles, a las once de la mañana, se iniciará en la Audiencia Provincial el juicio oral por el llamado «crimen de los existencialistas». Figuran como procesados James Bell Wagner, María del Pilar Alfaro Velasco, Jimmie Stephen Johnston, John Joseph Hand, Nancy Karen Hand y Joan Douglas Bryden como supuestos autor y cómplices de la muerte del comerciante barcelonés don Francisco Rovirosa Closas, ocurrida en esta capital el 17 de noviembre de 1962. Han sido citados 17 testigos propuestos por el fiscal y las defensas. (Cifra.)

### Cae incendiado un reactor de la base de Morón de la Frontera

#### LOS TRIPULANTES, NORTEAMERICANOS, SE SALVARON LANZÁNDOSE EN PARACAIDAS

En el Seminario Mayor de la diócesis de Santiago se produjo un incendio que destruyó un ala del edificio.

ARCHIDONA (Málaga).—Un reactor «F-104-D» de la base hispano-norteamericana de Morón de la Frontera ha caído incendiado en el lugar conocido por El Fontanar, del término de Villanueva de Algaídas, a unos 12 kilómetros de Archidona. El hecho ocurrió alrededor de las siete y veinticinco minutos de la tarde. Los tripulantes del aparato, el comandante John J. Thomas y el capitán Robert J. Lonar, se arrojaron en paracaídas antes de prenderse fuego el avión, resultando ilesos.

En Archidona se movilizaron urgentemente los servicios de socorro, que se trasladaron al lugar del accidente. Los tripulantes del aparato fueron rescatados poco antes por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Villanueva de Algaídas. (Cifra.)

#### Incendio en el Seminario Mayor de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Un incendio se declaró a la una de la madrugada en el edificio del Seminario Mayor de la diócesis, concretamente en una de sus alas, de tres plantas, que da a la capilla de San Francisco, y en la que se realizan desde el mes de octubre obras de consolidación.

El fuego duró hasta las siete de la mañana, hora en que quedó completamente sofocado. De momento la cuantía de las pérdidas no se puede precisar. Al parecer las causas del siniestro se deben a la imprudencia de uno de los obreros, que se cree encendió fuego para calentar la comida, no apagándolo bien después.

En el lugar del suceso se personaron el cardenal arzobispo doctor Quiroga Palacios, que permaneció allí hasta las seis de la mañana, así como las autoridades locales.

## Tres muertos y tres heridos al hundirse una casa en Ciudad Real

SE CREE QUE LA CAIDA DEL INMUEBLE FUE DEBIDA AL REBLANDECIMIENTO PROVOCADO POR LAS LLUVIAS

Chocan dos camiones en Pina de Ebro y perecen dos personas, resultando heridas otras dos

CIUDAD REAL.—Tres personas han resultado muertas y otras tres heridas como consecuencia del hundimiento producido en la casa número 44 de la calle del Refugio. A las once de la mañana, cuando varios miembros de las dos familias que vivían en la parte de la casa que da a la calle del Jacinto desayunaban en el piso principal, cedieron los muros y se desplomó toda la techumbre, arrastrando entre los escombros y sepultando a la mayoría de ellos. El piso se hallaba en malas condiciones, y seguramente las últimas lluvias produjeron el reblanqueamiento de los muros. Otros vecinos dieron aviso, inmediatamente a los bomberos y autoridades, que se personaron en el lugar del suceso con toda rapidez. Iniciados los trabajos de salvamento, de entre los escombros fueron sacados María Delgado Ruiz, de veintisiete años, casada, que presentaba diversas lesiones; las niñas María del Carmen Pinilla Delgado, de ocho años, y su hermana María Dolores, de cinco, hijas de la anterior, que conducidas rápidamente a la Casa de Socorro, están dos últimas ingresaron ya cadáveres; Dolores Delgado Ruiz, de treinta y un años, con heridas en la pierna izquierda; Carmen Ruiz Zorrilla Martínez, de setenta y nueve, abuela de las dos pequeñas, que también había fallecido, y Antonio Pinilla Delgado, de siete años, con erosiones. (Cifra.)

Se trabaja activamente en la reparación de la vía, que se espera quede expedita esta noche (Cifra.)

Se trabaja activamente en la reparación de la vía, que se espera quede expedita esta noche (Cifra.)

#### Grave accidente de tráfico en Pina de Ebro

ZARAGOZA.— Dos muertos y dos heridos graves es el balance de un choque entre los camiones B-303708 y M-62407, ocurrido en el kilómetro 362 de la carretera de Madrid a Barcelona, término municipal de Pina de Ebro.

Las víctimas son el ayudante del chófer del primero de los camiones citados, Juan Bosch Caralt, de cincuenta y seis años, vecino de Lérida, que murió momentos después del accidente, y el conductor del segundo, Angel Arruga Pardo, de treinta y cinco, domiciliado en la localidad de Perdiguera, pueblo de esta provincia, que fue trasladado a una clínica de Zaragoza, donde falleció a poco de su ingreso.

Los heridos son el conductor del primer camión, José Prat Terricabras, de veintiséis años, vecino de San Bartolomé de Gra (Gerona), y el ayudante del segundo, Joaquín Grasa Aurenzanz, que fueron conducidos a una clínica zaragozana, donde quedaron internados.

Parece ser que la causa del accidente fue un tercer camión que rozó la caja de uno de los dos anteriores, empujándole hacia el otro. (Cifra.)

#### Perece un matrimonio asfixiado

BARCELONA.— Un matrimonio muerto por asfixia ha sido hallado en la calle Virgen del Amparo, número 13. Al parecer, el citado matrimonio, compuesto por don Bautista Marciano, de ochenta y seis años, y doña Ma-

ría Soriano, de ochenta y tres, se acostaron dejando en su habitación un hornillo de gas encendido, que calentaba una olla de agua. Posiblemente, debido a los efectos de la ebullición, se apagó la llama y siguió saliendo gas. Los cadáveres fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia. (Cifra.)

#### Interceptada la línea férrea Algeciras-Bobadilla

ALGECIRAS.—La línea férrea Algeciras-Bobadilla está interceptada entre las estaciones de Jimena y San Pablo, a consecuencia de un corrimiento de tierras.

Por tal motivo, los viajeros del tren correo Algeciras-Granada y el corto Ronda-Algeciras, hubieron de hacer trasbordo. El expreso Madrid-Algeciras, al llegar a la estación de Bobadilla, se desvió hacia Málaga y, desde esta población, los viajeros fueron conducidos en autocares hasta Algeciras.

Se trabaja activamente en la reparación de la vía, que se espera quede expedita esta noche (Cifra.)

#### Detención de un prófugo francés en Irún

SAN SEBASTIAN.—La Policía de la frontera de Irún ha detenido al súbdito francés A. Dubiecki, que se había fugado de la cárcel de Agen (Francia) y era buscado por la Interpol por hallarse complicado en diversas actividades delictivas. En los medios allegados a la Policía española se concede gran importancia a esta detención. (Cifra.)

## MADRID

### CUATRO HERIDOS AL SER ARROLLADOS POR UN VEHICULO

Cuatro personas resultaron lesionadas, afortunadamente con heridas de escasa consideración, al ser arrolladas cuando transitaban por la acera, por un vehículo que se subió a la misma. El accidente tuvo lugar en la calle de Sombriete, siendo los heridos Carmen Ruano Vilar, de treinta y seis años de edad, con domicilio en la calle del Olivar, número 3, de carácter reservado; José González Vilar, de dos años de edad, hijo de la anterior, leve; Martina Rodríguez Alcalá, de veintinueve años, con domicilio en Mira el Sol, núm. 11, leve, y Constanza Rodríguez Aguado, de cincuenta y siete años, que vive en Ave María, 28, leve, igualmente.

El conductor del vehículo causante del cuádruple atropello, Victoriano Sánchez Rodríguez, ha pasado a disposición de la autoridad judicial en tanto se determinan las posibles causas del accidente.

#### Gravemente herido en atropello

Hípólito Lozano Avila, de trece

## AUSTRIA

### QUINCE PERSONAS SEPULTADAS BAJO UN ALUD DE NIEVE

SEIS RESULTARON MUERTAS Y OTRAS CUATRO GRAVEMENTE HERIDAS

INNSBRUCK (Austria).— Cinco turistas y un instructor esquiador austriaco han resultado muertos y otros cuatro esquiadores gravemente heridos, cuando un grupo de 15 alemanes occidentales quedó sepultado por un alud de nieve en el glaciar de Mittelberg, situado cerca de esta ciudad, según informa la Policía de Innsbruck. (Efe.)

#### Diez soldados quedaron encerrados en una tubería de hormigón

BRUSELAS.—Un oficial interino belga ha sido arrestado como consecuencia a un incidente en un campo de entrenamiento militar, donde un soldado resultó muerto y nueve tuvieron que ser hospitalizados, cuatro de los cuales heridos de gravedad.

Estos soldados formaban parte de un pelotón de reclutas que quedó encerrado en una tubería de hormigón durante un ejercicio de táctica, la semana pasada.

El informe sobre el accidente declara que una ráfaga de humo penetró en la tubería a través de la cual debían de arrastrarse los soldados como parte del ejercicio previsto.

Poco después del accidente se procedió a la investigación correspondiente y fue arrestado el oficial que mandaba dicho grupo de reclutas; su nombre no ha sido comunicado. (Efe.)

#### Ha sido hallado el cadáver de uno de los más peligrosos criminales yanquis

WASHINGTON.— El cadáver de John Gibson (Matt) Dillon, uno de

los criminales más perseguidos de Estados Unidos, ha sido encontrado en el fondo de una balsa llena de agua, cerca de Chosea, Estado de Oklahoma, según ha revelado hoy el director del FBI, Edgar Hoover, quien ha aclarado que el cuerpo debía encontrarse allí desde hace algunos meses, lastrado y atado con cadenas y cables de acero.

La Policía buscaba a Dillon desde septiembre de 1961 y caso de haber comparecido ante el Tribunal hubiera sido condenado a penas totalizando ciento noventa años de prisión, por numerosos delitos, principalmente de tráfico de narcóticos. (Efe.)

#### Acusado de dar muerte, por piedad, a su hijo

PERTH (Australia).— El doctor Maurice Bernard Benn, natural de Escocia, profesor de alemán en la Universidad de Australia occidental, ha sido acusado ante el juez de Perth de haber dado muerte por piedad a su hijo anormal de cuatro años Bernard Wolfgang Benn.

La Policía halló al hijo único de Benn en la vivienda de la familia con una herida en la cabeza el 8 de febrero. El niño murió poco después. El mismo Benn telefonó a la Policía inmediatamente después de disparar sobre el niño.

Explicó su acción en una carta escrita a su esposa Irene, la cual sufría gran tensión nerviosa a causa de la anomalía de su hijo.

La carta leída ante el juez dice que la familia del doctor Benn le decía a éste que creía al niño definitivamente anormal y que sería un retrasado mental toda su vida. "Yo consideré que tenía que librarlo de tan triste destino a toda costa", dice el profesor en la carta.

Benn declaró al juez que él había meditado seriamente sobre lo que debía hacer después de entrevistarse con un médico durante cuatro días y sus correspondientes noches antes de decidir que "no quedaba otra solución que poner fin a la vida de Bernard".

Benn ha sido procesado bajo la acusación de asesinato. (Efe.)

#### Pésame del Papa a las familias de las víctimas del avión inglés

VIENA.— Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado un telegrama de pésame al administrador apostólico de Innsbruck-Feldkirch, monseñor Paulus Rusch, redactado en los siguientes términos:

"El Santo Padre, profundamente conmovido por la catástrofe, envía su más sentido pésame a las familias de las víctimas, elevando a Dios sus oraciones por el eterno descanso de sus almas."

Hoy se celebrarán en la iglesia de San Jaime, de Innsbruck, solemnes funerales por las almas de las 83 personas que han resultado muertas en el accidente del avión "Britannia".

El servicio de helicópteros ha recuperado 34 cadáveres. (Efe.)

# PROXIMA APERTURA DE LA OFICINA DE TURISMO DE MEJICO

EN 1965, EXPOSICION DE PRODUCTOS MEJICANOS EN ESPAÑA  
HABLA A "ARRIBA" LA DELEGADA DEL CONSEJO NACIONAL DE TURISMO DE MEJICO, VIOLETA SEGUEL TOVIARIAS

**«ESPAÑA HA SUPERADO UNA ETAPA QUE NOSOTROS ESTAMOS EN CAMINO DE SUPERAR»**

**"CREO QUE LA TECNICA SE PRESTA MUCHO A UN MAYOR CONTACTO ENTRE HISPANO-AMERICA Y ESPAÑA"**

**Declaraciones del vicedecano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Católica de Chile, don Luis Crisosto**

—Creo que el mundo de la técnica se presta mucho a un mayor contacto entre Hispanoamérica y España. Para un país que quiere desarrollarse en el campo de la técnica es vital el conocimiento de España. España tiene mucho que ofrecer a América.

Me habla don Luis Crisosto Aguilera, vicedecano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Católica de Chile. Es uno de los veinte arquitectos e ingenieros hispanoamericanos que asisten al curso de Estudios Mayores de la Construcción, organizado por el Instituto Eduardo Torroja, el curso técnico a más alto nivel de cuantos ha realizado España para América.

—Nosotros podemos aprender más de España que de cualquier otro país. España ha superado una etapa que nosotros, todos los países de Hispanoamérica, estamos en camino de superar. Sus experiencias nos son muy valiosas y pueden ser decisivas para acelerar nuestro proceso.



del señor Crisosto, vicedecano de una Facultad de Ingeniería en Chile, cuál ha sido su impresión como ingeniero de España.

—Las grandes obras hidráulicas. Nunca me había imaginado la envergadura y cantidad de obras hidráulicas españolas. Es algo sorprendente. Comprendo que para España, país con grandes necesidades de agua, era vital realizar obras de este estilo; pero eso no quita mérito a lo mucho realizado en ese sentido.

**PAISES DIFICILES**

Y hablamos de España. De su paisaje "estéril, impresionante y pelado". Paisaje "precioso" y que, según uno se acerca pierde un tanto de su rigidez. Y hace una comparación con Chile, y me dice de sus semejanzas:

—Siempre he pensado que en los países fáciles la gente no tiene calidad. La gente de los países difíciles somos más comprensivos. Las dificultades nos han moldeado más, somos más humanos.

—¿Cómo se decidió a venir al curso?

—Lei en Chile un prospecto de su temario, y me interesó, pero tenía ciertas dudas. El decano de la Facultad, que conocía la labor del Instituto Torroja, me animó a venir. Y estoy contento de haber venido. Nunca me he sentido extranjero en España. A los pocos días de llegar estaba totalmente incorporado.

Octavio RONCERO

**TECNICA ESPAÑOLA**

—¿Qué ha significado el curso para usted?

—Una oportunidad para estudiar a fondo la técnica del hormigón armado y pretensado. El grado de avance de la técnica española en este campo de la construcción hace que este contacto sea muy provechoso; pero, además, el curso nos permite tomar contacto con la técnica europea a través de conferencias y prácticas a cargo de especialistas de distintos países de Europa y del viaje de estudios que realizaremos por diversos países europeos. Para mí, y para muchos de mis compañeros, el curso es una valiosa herramienta de trabajo que irá en provecho de mi alumnado. No olvide que la mayoría de los que asistimos somos catedráticos, con lo que las enseñanzas aquí aprendidas serán ampliamente difundidas.

**OBRAS HIDRAULICAS**

Si hay un país que haría feliz a un ingeniero ese es Chile. En espacios brevísimos de la orilla del mar se pasa a los siete mil metros. Siempre he pensado lo difícil que debe ser trazar una carretera en Chile. Su prolongada estrechez y su extrema longitud, su dislocada costa, los frecuentes terremotos... La geografía de Chile llama al ingeniero, y quiero saber

Preguntamos a la delegada del Consejo Nacional de Turismo y de la Cámara Nacional de Comercio de Méjico, Violeta Seguel Tovarias, que estará al frente de la Oficina de Turismo de Méjico que pronto se abrirá en Madrid:

—¿Dónde se va a instalar la Oficina de Turismo de Méjico?

—En Ortega y Gasset, esquina a Serrano.

—¿Cuándo?

—Puede anunciarse ya que para la primera quincena de mayo.

—¿Participa este año Méjico en la Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla?

—Méjico no participaba en esta Feria sevillana, como usted sabe, desde que se inició en 1929; este año habrá un gran pabellón mejicano, con 500 metros cuadrados de superficie.

—¿El año pasado no estaba usted en la Feria de Sevilla con productos mejicanos?

—Sí, con unas pocas muestras, pero en forma personal, por mi cuenta: exhibía yo, no exhibía Méjico; ahora ya es un pabellón patrocinado por la Cámara de Comercio de la Ciudad de Méjico, la Confederación mejicana de Cámaras de Comercio, la CONCAL o Confederación mejicana de Cámaras de Industrias y la Asociación de Banqueros.

—En la pasada Exposición de Productos Españoles en Méjico se habló algo de una gran Exposición de Productos Mejicanos en España, ¿hay algo ya seguro en eso?



—Puedo decirle que para el próximo año, 1965, Méjico montará en Madrid una gran Exposición de sus productos. Todos esperamos que sea un gran éxito.

—¿Esto nos lleva a deducir un acercamiento cada vez mayor de Méjico y España?

—Mi misión es sólo turística: dar a conocer a Méjico del mejor modo posible y brindar el máximo de información, como hacen todas las Oficinas de Turismo en el mundo; tarea esta que nada tiene que ver con la política y que a veces se presta a confusión. España tiene su Oficina de Turismo en Ciudad Méjico desde hace mucho tiempo, creo que desde hace más de doce años; ahora por primera vez Méjico abre en Madrid su Oficina de Turismo.

—¿Dispondrá de abundante material propagandístico de Méjico?

—Tenemos trazado ya todo un amplio programa de conferencias, proyección de documentales, carteles, etc., que iremos haciendo llegar a las agencias de pasajes, oficinas comerciales de aviación, salas de exhibición... Pronto haremos una Exposición de carteles en la Escuela Superior de Hostelería y Turismo; luego se llevará a provincias.

—¿De su reciente visita al señor Ministro de Información y Turismo, puede decirnos algo?

—Dos objetivos tenía: agradecer haber acreditado nuestra Delegación e informarle de todos nuestros planes. En la entrevista nos dimos cuenta del conocimiento pleno que tiene el señor Ministro de todo lo que es Méjico; nos ofreció toda su cooperación, que mucho agradecemos, para el mayor éxito de la Oficina mejicana de Turismo.

—¿En qué aspecto cree usted que Méjico ha conservado una huella más profunda de la influencia española?

—En muchos, por no decir en casi todos; pudiéramos resumir diciendo que es quizá Méjico el país de Hispanoamérica que más se parece a España, hasta en el propio carácter de la población, con las mismas virtudes y los mismos vicios, iguales gustos, aficiones y hasta las mismas rebelías...

Nivio LOPEZ PELLON

## BRASIL TOMA MEDIDAS CONTRA LA INFLACION LA HUELGA DE ENVASADORES EN RIO DE JANEIRO, PARANAGUA Y SANTOS PARALIZA LA EXPORTACION DE CAFE

RIO DE JANEIRO. (Crónica especial para ARRIBA, de Oswaldo Nery de Sá.)—El ministro de Hacienda, Ney Galvao, asesorado por técnicos del ministerio de Industria y Comercio, ministerio de Relaciones Exteriores, del Banco Nacional de Desarrollo Económico y de su propio ministerio está empeñado en poner en práctica un plan de acción destinado a fomentar la producción nacional por intermedio de bonificaciones a los productores; combatir la inflación y dar subsidios a las industrias. Las bonificaciones que reciban los productores exigirán una legislación especial a través de nuevas instrucciones de la Superintendencia de Moneda y Crédito (SUMOC) que se aplicarán de inmediato.

El plan inicial del ministro Galvao está basado en el sistema norteamericano de bonificación directa a los productores agrícola y

textil, para lo cual el Banco de Brasil fijará cuotas mínimas de pago.

Cumpliendo órdenes del ministro Galvao se fijó el precio para los productos de primera necesidad vigente para los intermediarios, quienes reclaman que el alza del costo de la vida se origina en la misma fuente productora.

Fuentes del ministerio de Hacienda revelaron a la agencia Orbe que el señor Galvao ha hecho sugerencias al Presidente Goulart en cuanto a tomar medidas para bajar el dólar y adoptar el monopolio cambista, cuyo mercado se ha visto agravado por la huelga de los envasadores de café. Afirman que el impacto inflacionario, considerado como galopante por la Asesoría Técnica del ministerio de Hacienda, exige la ejecución de un plan financiero ur-

gente; el déficit del país asciende a un trillón seiscientos millones de cruzeiros.

El señor Paulo Rodríguez Alves, presidente del Centro Comercial del Café, estima que la renta ingresada al país ha disminuido en cerca de 45 millones de dólares con la paralización de las exportaciones de café, a raíz de la huelga de envasadores en Río Janeiro, Paranaquá y Santos. Aclara que de acuerdo con el Convenio Internacional de Café de Brasil se debería exportar 1,5 millones de sacos; sin embargo, no se llegó a 300.000. Hay 1.500 camiones cargados de café retenidos en Río por la huelga.

El Banco de Brasil declara desconocer lo planeado con respecto al monopolio cambista, cree que las noticias no pasan de ser una mera especulación. (Fiel.)

# LA UNIVERSIDAD Y SU FUNCION SOCIAL

Contesta hoy a las preguntas de **ARRIBA** don Alberto Navarro, catedrático de Literatura y ex rector de la Universidad de La Laguna.

1. La primera y principal función social de la Universidad consiste, a mi ver, en transmitir y acrecentar saberes y técnicas y en formar adecuadamente a la juventud que a ella llega y que en su día intervendrá de manera decisiva en la sociedad a que pertenece.

Su función social será, por consiguiente, tanto más eficaz y amplia cuanto más amplios y eficaces sean los saberes y la formación humana que imparta.

Dentro de esta última debe figurar, desde luego, la formación de una conciencia de responsabilidad en el universitario conciencia que le haga comprender que los saberes, técnicas y formación que la sociedad le proporciona a través de la Universidad, no son exclusivamente para que él "amplie sus conocimientos" y "se abra mejor camino" en la vida, sino para que mediante todo ello devuelva a la sociedad multiplicados el caudal, energía y esperanzas que en él la sociedad puso.

A tal respecto huelga recordar que la mayor fuente de riqueza de España son sus propios habitantes, y que entre ellos los universitarios, poseedores de conocimientos y formación especiales, son, sin duda, de los que más medios poseen para levantar a la Nación, esta España, que sólo podrá ser grande si sus hijos, y particularmente los más dotados, le dan grandes y nobles energías.

2. La Universidad debe estar abierta y atenta a las realidades de la vida y la naturaleza, y figurando entre las primeras el sindicalismo, no debe ignorarlo en forma alguna.

De él ya se ocupa expresamente en disciplinas de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, pero creo que ello es insuficiente, pues que un claro conocimiento del mismo deben tener también los alumnos de las restantes Facultades y Escuelas Especiales.

Ahora bien; más que comenzar por crear una nueva cátedra, me parece convendría empezar por utilizar los medios que para ello posee actualmente la Universidad. Me estoy refiriendo a la importantísima enseñanza de la Formación Política, dentro de la cual muy bien cabría organizar especiales cursillos o ciclos de lecciones, desarrolladas por las personas hoy más capacitadas para informar e interesar debidamente a los universitarios sobre realidad tan importante.

3. La Universidad, por sí misma, está abierta a todos los españoles. El cambio, por consiguiente, más que dentro de ella deberá hacerse fuera, eliminando los obstáculos exteriores que de hecho impiden a tantos españoles pasar las puertas de la Universidad.

Es el primero la exigencia de unos determinados conocimientos, y por ello, como ya se está llevando a la práctica desde hace años, debe hacerse llegar a todos los españoles las enseñanzas primaria y secundaria.

El segundo obstáculo es de in-

Es preciso ampliar la capacidad de la Universidad (Alberto Navarro)

La Universidad debe crear en su seno una Cátedra de Sindicalismo (Jesús Gay Ruidiaz)

## PREGUNTAS

1. ¿Cómo entiende usted la función social de la Universidad?
2. Dada la preponderancia que el Sindicalismo está obteniendo universalmente, ¿considera usted importante la creación, dentro del seno de la Universidad, de una cátedra dedicada a su estudio?
3. ¿Qué procedimiento sería más viable

para lograr que la Universidad estuviera definitivamente abierta a todos los españoles?

4. ¿Cree que los Colegios Mayores, concebidos para formar integralmente a la juventud, pueden ser un instrumento importante para conseguir la transformación que necesita la Universidad española?

dele económica, y para eliminarlo no veo más que dos medios, que han de utilizarse conjuntamente.

a) Ampliar el número de becas —dejo a un lado la cuestión de su distribución—, tarea que no compete, ni mucho menos, sólo al Estado.

Y digo esto último, porque es evidente la falta de una conciencia clara sobre el apoyo que los particulares deben prestar a la enseñanza. Así, mientras loablemente la generosidad española hace frecuentes donaciones, legados, etcétera, con fines benéficos, son, por el contrario, escasos los que se asignan para "enseñar, al que no sabe".

b) El otro medio es el de ampliar la capacidad de la Universidad.

A tal respecto recuérdese que desde 1927, en que se creó la Universidad de La Laguna, el Estado español, que estos últimos años ha tenido que construir casi todos los actuales locales universitarios, no ha creído conveniente aumentar el número de Universidades.

Hoy las circunstancias son distintas—piénsese en el considera-

ble crecimiento de la población estudiantil—, y por ello nada es de extrañar que el Gobierno continúe —según ya lo ha anunciado el Ministerio de Educación Nacional— en su línea de hacer llegar de forma rápida y eficaz la enseñanza universitaria a amplias zonas humanas que nunca soñaron en acceder a ella.

4. Evidente; es más: creo que es a través de ellos como precisamente la Universidad podría realizar mejor esa íntegra formación humana del universitario, tan fundamental para atajar el riesgo de la calamitosa "barbarie especializadora" de los tiempos actuales, y tan necesaria y conveniente en hombres que tan decisiva actuación y proyección tendrán dentro de la Nación en un futuro inmediato.

Ahora bien; para lograrlo creo que el magnífico instrumento que es el Colegio Mayor debe revisarse y modificarse.

Durante bastantes años me ha tocado seguir de cerca la vida de los Colegios Mayores y creo que, en efecto, puntos como los referentes a dirección de Colegios, nú-

mero ideal de colegiales, ingreso y permanencia de los mismos, instalaciones, etc., deberían estudiarse de nuevo a la vista de la experiencia adquirida y de las nuevas circunstancias que en breve deberá afrontar una Universidad considerablemente acrecida de alumnado, con todo lo que ello tiene de ventajas y riesgos.

JESUS GAY RUIDIAZ

(Director del Colegio Mayor "Francisco Franco")

1. Es una cuestión expuesta ampliamente y con gran rigor por los mejores maestros de la Universidad española, por lo que es difícil añadir nada nuevo y original. Entiendo que la Universidad debe vivir al ritmo de los tiempos y, por tanto, en cada época deberá impartir una serie de enseñanzas acordes con las exigencias de la sociedad. No puede limitarse a dar exclusivamente una serie de conocimientos técnicos o enseñar unas técnicas determinadas, puesto que junto a las materias que constituyen los planes normales de cada centro universitario deberían sentarse las bases de una auténtica

## ESCUELA SOCIAL

Hace unos meses en estas mismas páginas de ARRIBA se abrió una encuesta sobre los graduados sociales. Por ella pasaron toda clase de personas vinculadas, de una forma u otra, a la Escuela Social. De la lectura de la mayoría de las respuestas se desprende la necesidad de una nueva estructuración de la carrera. Algunas asignaturas eran susceptibles de ampliación y se imponía la incorporación de otras no existentes en el actual plan de estudios.

Parece ser que bajo el impulso del director general de Promoción Social se ha emprendido, de manera definitiva, la confección de un nuevo plan, que dote a los graduados de una preparación a la altura de la actual problemática social. Esto no es óbice para que los graduados sean los técnicos mejor preparados en temas sociales, pues si bien en otras carreras se tocan con más o menos rigor asignaturas en este orden, la Escuela Social consagra todos los cursos a su estudio.

El tema de los graduados sociales siempre es interesante. Muy bien pudiera ser una de las profesiones del futuro. «El graduado social, según la orden ministerial de 13 de marzo de 1961, es el técnico que en posesión del título oficial correspondiente realiza en una empresa o en varias funciones de organización, control y asesoramiento en orden a la admisión, clasificación, aco-

plamiento, instrucción y retribución del personal; horario de trabajo y regímenes en el mismo; descanso, seguridad, economatos y comedores, indemnitaria, previsión social, esparcimiento del personal y en general sobre la aplicación de la legislación social, sirviendo así bien a la eficacia de las obras y actividades encaminadas a fortalecer las relaciones de convivencia de cuantos participan en la empresa y de aquellas otras destinadas a mejorar las condiciones de vida del trabajador y su familia.»

A la vista de sus funciones vemos que la importancia que pueden tener estos hombres al servicio de la justicia social es digna de ser tenida muy en cuenta. Por ello es necesario extremar su preparación. En el futuro desenvolvimiento económico y social de España deberán desempeñar un papel fundamental. Así lo manifestó el Ministro de Trabajo en el discurso de clausura de la V Asamblea Nacional de Graduados Sociales celebrada en Madrid en septiembre último.

He aquí algo que encaja dentro de la función social de la Universidad. Vitalizar la Escuela Social. Dotar a la carrera de las materias adecuadas para una moderna formación. Empresa que parece ser se ha acometido ya de una manera definitiva.

Federico SANCHEZ AGUILAR

formación de los estudiantes para que pudieran ejercer en la sociedad ese magisterio de costumbres que como función primordial de los intelectuales señalará José Antonio. Esta tarea debería estar encomendada a aquellos profesores universitarios que con sentida vocación hubieran calado más en el conocimiento de la mentalidad de los universitarios y tuvieran la sensibilidad precisa para captar los problemas de la sociedad en cada coyuntura histórica. Algún intento de esta naturaleza fue iniciado por el SEU hace más de diez años con su Aula de Cultura, que tuvo el aliento del entonces rector de la Universidad de Madrid, don Pedro Lain Entralgo, y que puede servir de experiencia positiva en esta línea.

2. Consecuente con lo dicho anteriormente, si consideramos la importancia del fenómeno sindical en nuestro tiempo, es indudable que la Universidad no puede ignorarlo y, por tanto, debe crear en su seno una cátedra de Sindicalismo, en la que se estudie de forma sistemática y científica toda la problemática sindical, exponiéndola de manera sugestiva y atrayente para que se interesen los universitarios para tomar parte, a través de su actividad profesional, en el desarrollo de las diversas manifestaciones de la vida sindical.

3. Sin duda el procedimiento más viable para que todos los españoles puedan acceder a la Universidad es el de facilitar el ingreso en ella de todos aquellos que tengan condiciones intelectuales para estudiar en sus aulas. La fórmula más eficaz es la de extender los medios hoy utilizados en aplicación del principio de igualdad de oportunidades para que sus beneficios alcancen a un mayor número de universitarios. Es decir, que no exista discriminación alguna por limitaciones de orden económico y que esté garantizada la continuidad de los estudios a todos aquellos que acrediten un conveniente aprovechamiento académico.

4. Evidentemente, los Colegios Mayores en cuanto órganos coadyuvantes con la Universidad, como preceptúa la legislación universitaria, son instrumentos eficacísimos para formar a los estudiantes de enseñanza superior. Su acción debe estar en íntima conexión con los centros de estudio, y es en ellos donde muchos profesores pueden proyectar de manera efectiva su generosidad docente en todos los órdenes. Aparte de este aspecto complementario de la Universidad, tienen fines en sí mismos que pueden y deben cumplir los Colegios Mayores en orden a lograr una formación integral de los estudiantes que tienen la suerte, y casi podemos decir el privilegio, de residir en ellos. Debe inculcárseles un auténtico sentido comunitario y de responsabilidad ante la sociedad a través de la propia convivencia en el Colegio —de la que pueden extraerse maravillosas consecuencias, dada su variada procedencia, tanto por su diversa estratificación social como por los diferentes estudios que realizan— y de su participación activa en las tareas colegiales y en las múltiples actividades de carácter político, social, cultural, artístico y deportivo que deben realizarse en todo Colegio Mayor.

# CRUCE PELIGROSO

# FUNCIONARIOS AL SERVICIO DE DETERMINADAS CORPORACIONES LOCALES

## Contestación a la carta abierta de don Miguel Such Lara

Muy señor mío:

Por no tener objeto al no plantear cuestión ni problema alguno para el funcionario al servicio de la Administración local, el que suscribe, en su artículo titulado «Algo más sobre la escala técnico-administrativa», publicado en el referido diario de fecha 7 del mes también referido, no podía o no consideró oportuno hablar de la generalidad de las corporaciones locales que, cada una en su caso, habiendo acatado el Reglamento de Funcionarios de la Administración Local de 30 de mayo de 1952 y demás disposiciones aplicables, no causaban lesión de derecho a sus funcionarios, aludió a «determinadas corporaciones locales», las que por tener poblaciones de más de cien mil habitantes y no haber exigido título superior para su ingreso en las mismas, ello con anterioridad al 30 de junio de 1952, no les era factible optar por implantar una plantilla (de plantilla habla el indicado Reglamento e Instrucciones para su aplicación) única y consecuentemente una escala única, sino que debieron implantar dos plantillas y consecuentemente dos escalas: una, nueva, técnico-administrativa integrada por los funcionarios con título superior, y otra, a extinguir, integrada por los funcionarios sin el meritado título. «Determinadas corporaciones locales» que sin haber resuelto, a los doce años de la publicación del tan repetido Reglamento, con arreglo a derecho y en el sentido que ya se dice, lesionan derechos tan fundamentales como son los que se derivan de toda plantilla debidamente aprobada por la superioridad y de todo escalafón adecuadamente confeccionado y publicado a su tiempo y con la periodicidad que exige la ley, incluido por tanto entre tales derechos el de ascenso.

Esta situación anómala de los funcionarios de esas corporaciones locales, regulada con toda claridad por el tan traído Reglamento de Funcionarios de la Administración Local, de forma muy análoga a como luego habría de hacerlo la ley articulada de Funcionarios Civiles del Estado, explicaba, a cualquier lector desapasionado e interesado en la cuestión, el porqué de mi intervención en la polémica que ARRIBA iniciara. Y hasta tal punto es factible que la mencionada ley articulada guarde relación con el vigente Reglamento de Funcionarios de la Administración Local, que el apartado 3 del art. 2.º de aquella preceptúa su carácter supletorio «respecto de todas las disposiciones legales y reglamentarias relativas a los demás funcionarios cualquiera que sea la clase de éstos y la entidad administrativa a la que presten sus servicios».

Luego lo de «confusionismo» e «inapropiado» pudo usted omitirlo, señor Such.

Respecto a lo de acudir a los Tribunales de Justicia en demanda de reparar posibles derechos lesionados, no sería la primera vez que se hiciera. Y siempre, como profesional del derecho que soy, en la esperanza de conseguir fallos o sentencias en todo ajustadas a Derecho, pues afortunadamente en ningún momento he podido dudar de la justicia que tan sabiamente administran los Tribunales españoles. Mas todo hay que decirlo: los fallos dictados por tan prestigiosos Tribunales a veces pueden ser incumplidos por las personas, físicas o jurídicas, obligadas a ello, y en tal caso, aunque esto encierre una manifiesta desobediencia a la autoridad, se ha frustrado el cumplimiento de lo que se instara.

También, si no mal recuerdo, escribí en mi artículo sobre los derechos de unos u otros funcionarios, ya pertenecieran a la escala técnico-administrativa, ya a la administrativa, y aludía a las disposiciones transitorias, como reguladoras de los llamados «derechos adquiridos», particular sobre el que, tal vez por olvido, no entra usted; y es que muchas veces la debilidad humana nos

lleva a confundir los «derechos adquiridos» con los «intereses creados», y ciertamente no merece la pena hablar de éstos, cuando tan magistralmente lo hiciera don Jacinto Benavente por boca de los personajes que creara.

Al hablar de «las pruebas de selección» confunde usted lamentablemente las corporaciones locales con los Tribunales reglamentariamente constituidos (no como hayan podido constituirse en determinadas convocatorias), pues si hablé de las primeras, nunca lo hice de los segundos. Y si no existe disposición alguna que autorice el ingreso al servicio de las corporaciones locales con la sola aportación del título, tal vez esta simple aportación pudiera ser útil para ascender.

Después, concretando o especificando usted, donde el que suscribe generalizaba, pues títulos sanitarios hay muchos y su exigencia para ingresar en la escala técnico-administrativa siempre nos llevará a declarar su idoneidad para tal fin; escribe de dos funcionarios, de los cuales dice ha de tener el que suscribe «fehaciente constancia», mas con la agravante de que al hablar de uno y otro omite tal vez involuntariamente algunas circunstancias muy interesantes. Del primero, «el que está al frente de un negociado de gran responsabilidad y que precisa mayor preparación dentro de una corporación, y que sus conocimientos no serán tan escasos, ya que fue requerido y pronunció una conferencia, comentada por la Prensa, sobre materia de su competencia» (son exactamente sus palabras), se le olvidó decir en virtud de qué credencial o título legítimo está al frente de negociado de tan gran responsabilidad; si estándolo interinamente es o no por tiempo muy superior al plazo de seis meses, de conformidad a lo establecido en el art. 29 del tan traído y llevado Reglamento de Funcionarios de la Administración Local, y se le olvidó decir también qué remuneración percibe, el funcionario de referencia, por el desempeño de cargo de tan «gran responsabilidad».

Del segundo funcionario, no falseando los hechos y si ajustándose a la realidad, muy bien pudo decir: Que se trata de un oficial técnico-administrativo con título idóneo e ingresado mediante la exigida oposición, que fue enviado a prestar sus servicios a unas dependencias de carácter sustancialmente técnico, hasta tal punto que fueron REGIDAS POR INGENIEROS, con atribuciones y facultades como tales jefes de servicios (donde poca o ninguna iniciativa podía tener un oficial técnico-administrativo). Y que ello ha sido así hasta que el pasado 30 de marzo de 1962 la corporación afectada por tales dependencias, en virtud del correspondiente acuerdo adoptado en la indicada fecha CREABA ADMINISTRATIVAMENTE UN NUEVO NEGOCIADO, QUE CON UN JEFE ADMINISTRATIVO AL FRENTE DEL MISMO ORGANIZARA Y ESTRUCTURARA EL MISMO, DESIGNANDO JEFE DE NEGOCIADO (para curiosidad del lector desapasionado hay que decir que las palabras en mayúsculas están tomadas literalmente del indicado acuerdo). También se le olvidó decir, de este segundo funcionario de referencia, que no tuvo la fortuna, llamémosle así, de ocupar puesto de «gran responsabilidad», dotado de gran remuneración.

Con todo lo dicho no estaba en mi ánimo polemizar ni contestar a carta abierta alguna, mas las circunstancias obligan, y aunque sólo sea por urbanidad, he de contestar a lo que se me dirija. No importa que al hacerlo ponga el dedo en la llaga, pues si ello es doloroso, también, a veces, es sano, y en tal caso hemos de congratularnos todos los que hablando o escribiendo hayamos podido colaborar en tan saludable intención.

Manuel NAVAS DE LA TORRE

Lascano, 3 y 5 - Málaga

normal por otra que regule en ambas carreteras la preferencia de paso en favor de la carretera N-V y colocar fuera de calzada en esta carretera detrás de los hitos de arista que hoy existen una valla dotada de elementos reflectantes que pueda así ser visible desde gran distancia al llegar a la intersección por la carretera de Montijo.»

## COBRO DE RECIBOS

Señor Director:

Los afiliados a la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria, a pesar de que en la ficha de inscripción consta que el cobro de los recibos se hará a domicilio, tropiezan con muchas dificultades para abonar los mismos. La Mutualidad verifica el cobro a través del Banco, adonde envía los recibos sin poner el número del piso del afiliado, y en este caso, según manifestaciones del Banco, el cobrador de éste no tiene obligación de subir a los pisos, limitándose a dejar los avisos en las porterías (a veces metiéndolos por debajo de las puertas de éstas con evidente riesgo a que la portera los confunda con una hoja de anuncio sin importancia y los eche a la basura sin más). Algo de esto le habrá ocurrido a mi tía política, ya que tiene unos recibos atrasados pendientes de pago, y de los cuales nadie le ha dicho nada hasta que yo he ido a la Mutualidad y me he enterado. Por cierto que allí (Santo Domingo, núm. 3) no admiten el pago (hay que hacerlo mediante transferencia), y cuando hice la advertencia respecto del cobrador del Banco, me indicaron como única solución que mi tía abriese una cuenta corriente. Cosa ésta totalmente imposible, desde el momento que ella se ve negra para ahorrar el importe del recibo mensual.

En fin, tratándose de un evidente incumplimiento de lo prometido por la Mutualidad (ya que consta escrito que el cobro de los recibos se efectuará a domicilio), yo agrada, en nombre de todos los afiliados, que pasaran a cobrar a domicilio o que, en último caso, comunicaran de una forma segura y regular lo que se debe y a dónde hay que pagarlo, libre de enredo y de pérdida de tiempo.

María GOMEZ  
Madrid

Señor Director:

Hasta hoy no han podido ser completadas las medidas adoptadas en relación con la carta al Director publicada en ARRIBA el día 8 del pasado enero, y en consecuencia parece más oportuno contestar directamente al interesado que hacerlo a través de esas columnas que tan cordialmente siempre acogieron cualquier información de nuestra procedencia.

Sin embargo, para su conocimiento me complazco en acompañarle copia de la carta al interesado que lleva a usted la satisfacción de que, una vez más, las necesidades del lector han merecido una inmediata atención.

Aprovecho la ocasión para ofrecerme incondicionalmente a usted y saludarle muy atentamente.

Gabinete de Estudios (Relaciones Públicas) de la Dirección General de Carreteras

Aun contrariando los deseos que con tanta elegancia expresa la carta anterior, consideramos de justicia reproducir la comunicación enviada a nuestro lector de Montijo por la Dirección General de Carreteras.

Sr. D. Casimiro Aunión.

Montijo (Badajoz).

Muy señor mío:

Su carta al Director publicada en ARRIBA, en su edición de 8 de enero pasado, mereció la inmediata atención de esta Dirección General, y examinados los antecedentes resulta ser que el cruce en T está balizado con la señal reglamentaria de cruce normal y además hay una fila de hitos de arista del modelo reglamentario de la Instrucción de 1939, precisamente para indicar que la carretera no continúa.

A pesar de ello se ha procedido a ordenar se pinten las señales del mencionado cruce y se va a colocar en el tramo que corresponde al trazo vertical de la T una limitación de velocidad a 40 kilómetros.

Esta Dirección General, sin embargo, dada la reiteración de accidentes, tiene en estudio el reforzamiento de este balizamiento general, sustituyendo la señalización de cruce



## INFORMACION DE MADRID

### FUNERAL POR LOS MARINEROS CAIDOS EN LA CRUZADA

SE OFICIARA EL DIA 6 EN SAN JERONIMO-EL REAL

Pasado mañana, día 6, a las diez de la mañana, se celebrará en San Jerónimo el Real un solemne funeral conmemorando el glorioso hundimiento del crucero "Balearés" y en sufragio de todos los marineros voluntarios caídos en la Cruzada.

#### Aniversario de don Rafael Fuertes Arias

El día 5 de marzo se cumple el XVIII aniversario del fallecimiento de don Rafael Fuertes Arias de Castilla, intendente del Ejército.

Con este motivo reiteramos a su viuda, doña María Luisa de Villavicencio, y a sus hijos, especialmente a nuestro querido amigo Fernando Fuertes de Villavicencio, segundo jefe e intendente de la Casa Civil de Su Excelencia, nuestro sincero sentimiento.

### INAUGURACION DE LA XIV EXPOSICION DE PINTORES DE AFRICA

PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL DE PLAZAS Y PROVINCIAS AFRICANAS

En la Sala Goya del Círculo de Bellas Artes se inauguró ayer tarde la XIV Exposición de pintores de Africa, certamen organizado por el Instituto de Estudios Africanos y la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas.

Asistió al acto inaugural el director general de Plazas y Provincias Africanas, general don José Díaz de Villegas; don José Francés, secretario general de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando; Comité de Arte del Círculo de Bellas Artes y gran número de artistas y mucho público.

La Exposición muestra cerca de un centenar de obras: pinturas, esculturas, acuarelas, dibujos y grabado. Y en este amplio panorama artístico pueden compaginarse diferentes estilos y tendencias, pero también es posible ver obras con méritos estimables y calidades de indiscutible valor.

### Recepción con motivo de la fiesta nacional de Marruecos

Con motivo de la fiesta nacional de Marruecos se celebró anoche en el hotel Ritz una brillante recepción ofrecida por el embajador del Reino de Marruecos en España.

Al acto asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el Cuerpo diplomático acreditado en Madrid y numerosas personalidades del mundo de las letras, las artes y el periodismo, así como la casi totalidad de la colonia marroquí residente en nuestra capital.

El embajador de Marruecos y la señora Laraki atendieron gentilmente a los asistentes a la recepción.

## EL DIRECTOR GENERAL DE TRAFICO, EN EL CURSO DEL INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION

Don José Luis Torroba habló sobre la educación vial del niño LOS PARQUES INFANTILES DE TRAFICO Y LAS PUBLICACIONES DESTINADAS A LOS NIÑOS FUERON PARTE DEL TEMA DE SU INTERVENCION

Dentro del Curso sobre Prevención de Accidentes, convocado por el Instituto Municipal de Educación, dijo ayer tarde su anunciada conferencia el director general de Tráfico, don José Luis Torroba Llorente, sobre el tema "La educación vial del niño". Presidieron el acto el delegado de Enseñanza y director del Instituto, don José María Gutiérrez del Castillo; concejal don Ricardo Villalba; delegado de Tráfico, señor Pontija; decano de la Beneficencia Municipal, doctor Calderín; jefe de Enseñanza del Ayuntamiento, señor Sánchez; jefes de Sección del Instituto señorita Tutor y señor Lillo y otras personalidades.

Comenzó el conferenciante lamentando que las noticias sobre accidentes de circulación en los que resultan víctimas los niños no se resalten. Son tan frecuentes, que casi han dejado de ser noticia, aunque no por ello pierden su tremendo dramatismo.

Esta responsabilidad no se ve disminuida por la imprudencia del propio niño. Si éste es irresponsable jurídicamente, también lo es desde el punto de vista moral. Esta es la labor de la Administración y de los particulares, la de ponerle en condiciones de que pueda defenderse.

Habló a continuación de los Parques Infantiles de Tráfico y de las publicaciones destinadas a la formación vial del niño. Después de encajar el problema del niño en el más general de la seguridad del tráfico, terminó haciendo votos por una mejora en el futuro, congratulándose de que esta faceta de su labor le permita contribuir a salvar alguna vida infantil.

#### Becarios de periodismo

Francia, Inglaterra y Estados Unidos han sido los países escogidos para hacer sus estudios por los periodistas becados por el Pa-

tronato de la Fundación "Juan March".

Los temas de cada uno de ellos han sido los siguientes:

Francisco Ruiz de Elvira Hidalgo, «Funcionamiento de las agencias informativas y la radiodifusión de los Estados Unidos». Ha sido quizá el más ambicioso de todos los premiados, el que se va más lejos. Perteneciente a la primera promoción de la Escuela Oficial de Periodismo y desempeña en la actualidad los puestos de jefe de Información Nacional de la Agencia Efe y redactor-jefe de Radio Nacional de España. En su haber cuenta con los Premios «Africa» y «Virgen del Carmen». Se propone marchar a Estados Unidos en los primeros días de abril; antes no puede, tiene cuatro hijas y las vacaciones de Semana Santa caen a últimos de marzo.

Manuel Martín Ferrand, «Aspectos informativos de la radiodifusión y televisión francesa y estudio de un proyecto de una gran agencia europea informativa audiovisual». Es el más joven de los cinco. Número uno de la última promoción salida de la Escuela Oficial de Periodismo, obtuvo el Premio «Matrimonio Luque», que concede la Asociación de la Prensa. Piensa marchar en junio a París, donde permanecerá dos meses; después pasará una semana en Marsella y el resto del tiempo acompañando a los equipos móviles de la radiotelevisión francesa. Fecha, el mes de junio. «Antes, imposible; me caso dentro de unos días.» Desarrolla su labor en Televisión Española y Radio Madrid.

Vicente Luis Agudo Ezquerro, «El periodismo regional francés». Director del diario «La Verdad», de Murcia. Si hubiera que calificarlos a todos, de él diríamos que es el más indeciso: todavía no ha decidido en qué fecha marchará a Francia para realizar su estudio. Irá a París y a otras ciudades en

las que hay periódicos regionales importantes. Perteneciente a la promoción de 1957 de la Escuela Oficial de Periodismo y nunca se ha presentado a premio alguno.

Manuel Piedrahita Toro, «La Agencia Reuter's». Su tema ha sido el más concreto de todos. Perteneciente a la promoción de 1956 de la Escuela Oficial, ya estuvo en Londres. En su palmarés figuran el Premio del Ayuntamiento de Santander y el del semanario «Domingo». Saldrá de Madrid hacia Londres el día 1 de abril. Desempeña su tarea diaria en el diario «Pueblo». Además de periodista, es abogado.

Juan Luis Cebrián Echarri, «Las agencias informativas mundiales en París y Londres (France Presse y Reuter's)». Es el que primero marchará a realizar su estudio. Saldrá de Madrid hacia París en la primera quincena de marzo. Al igual que Martín Ferrand, pertenece a la última promoción de la Escuela Oficial de Periodismo. Es redactor de extranjero en «Pueblo» y ha conseguido el Premio del Patrimonio Nacional del Estado por una película sobre El Escorial del No-Do.

#### A pájaros

En la segunda y última fase del XVI concurso de canaricultura resultó galardonado con el primer premio de canto "Roller", el pájaro propiedad de don Angel Carrascosa. El premio de conjunto y el segundo y tercero resultaron desiertos.

En libre alcance nacional resultó con el premio de conjunto el pájaro propiedad de don Plácido Molino; con el primer premio, el de don Jorge Fonseca; el segundo premio, el de don Plácido Molino, y el tercer premio, el de don Angel Carrascosa.

## FESTEJOS

Al aludir a la falta de iniciativa municipal en cuanto a la confección del programa oficial de fiestas de San Isidro («Imaginación», ARRIBA, 28 de febrero) no me estaba refiriendo a las facultades y atribuciones que, según decreto de la Alcaldía Presidencia, les han sido conferidas a los delegados de Servicio. En el apartado quinto de las referidas al de Deportes, Festejos y Actividades Culturales, puede leerse: «organizar y dirigir la celebración de actos conmemorativos, dedicación de calles, Exposiciones, algatas, festivales y festejos, excluidos los actos y recepciones de carácter oficial, y mantener la oportuna relación con los organismos culturales, artísticos, turísticos y deportivos». De acuerdo con la letra y el espíritu de este apartado, el delegado de Deportes, Festejos, Turismo y Actividades Culturales ha declinado, o está en trance de declinar, sus atribuciones no ya en la Comisión de Festejos, sino, como decía en mi anterior nota, en los presidentes de las Casas Regionales, de las Federaciones Deportivas, de las casas comerciales, etcétera, etc. Lo cual no deja de ser una paradoja.

A primera vista, el plantearse en Madrid un programa oficial de Fiestas patronales es una cuestión compleja. Por lo menos, resulta más complicada que la confección del programa festivo de Villafranca del Panadés. Por eso me permitía señalar en la nota recitada a la imaginación que es preciso poseer para que el propósito de festejar a San Isidro no resulte, como acontece en Ma-

dríd, una tremenda vulgaridad. Por otra parte, a nadie le extrañará que para este año todos esperásemos algunas novedades dignas de mención. La actual coyuntura municipal es propicia a las sorpresas. En esto creo que todos estamos de acuerdo. ¿Era, pues, disparatado esperar? Esperar, ya dijo el poeta, constituye para los espíritus serenos y para las almas candidas un placer. Por eso Madrid viene esperando, secularmente, la aparición de la chispa de ingenio capaz de crear unos «sanfermines» o unas «fallas», o un premio de novela que colabore a los esfuerzos del conde de Mayalde, para poner en órbita universal el nombre de la ciudad; o unos festivales de discusión nacional... Algo más (y disculpe la insistencia) que la colección de fuegos artificiales y las partidas de bolos.

A un Madrid ramplón y provinciano, sin la pujanza y el porte del Madrid que ha de conmemorar el cuarto de siglo de la paz española, correspondió una época propicia a los festejos de infimo regodeo (salvando todo lo salvable) que vinieron a determinar una de las manifestaciones más pintorescas del «genio local». Es penoso constatar que al cabo de los años, después de tantas cosas rescatadas, no haya conseguido la ciudad una manifestación festiva, popular, con espíritu y letra de su tiempo, de su nivel y de su talento. Ahora, a pesar del decreto de la Alcaldía confiriendo facultades, tampoco se ha logrado.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DIA 4 DE MARZO DE 1964  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 7.44.  
Se pone a las 19.9.

#### UN CLARO

¡Bueno, eso de un claro es un decir! Un claro porque no llovió, un claro porque hizo buen tiempo y un claro porque Madrid, a la luz del día de ayer, resultaba hermoso, limpio, con esa limpieza de una lluvia reciente.

La máxima de ayer fue de 13,6 grados, a las tres y media de la tarde, y la mínima, de 6 grados, a la una y cuarto de la madrugada.

SANTORAL.—San Casimiro.

#### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Morado. De esta feria. Tercera clase. Misa propia, sin Gloria. Prefacio de Cuaresma. Oración sobre el pueblo. «Te missa est».

#### ASAMBLEA PROVINCIAL DE ADMINISTRADORES DE FINCAS

A las siete y media de la tarde de hoy, en la cuarta planta de la Delegación Nacional de Sindicatos, se celebrará la Asamblea Provincial de administradores de fincas rústicas y urbanas de Madrid, en cuyo orden del día figurarán temas tan importantes como son los relacionados con la Cooperativa de Suministros, Colegio Profesional y local social.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 2.º

Barquillo, 7, plaza de las Salesas, 7 (frente iglesia Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Montera, 9; Luna, 18; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); ribera Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; plaza del Angel, 15; León, 13; Juan de Mena, 11; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Ayaia, 53; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; calle de Octubre, 2; Ramón Patuel, 19 (esquina a Apóstol Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); José del Hierro, 25 (colonia de San Vicente); Ascao, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); Emilio Muñoz, 19 (San Blas); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); avenida Generalísimo 76 (prolongación Castellana); carretera de Aragón, 47 (Alcalde López Casero, 2); Villafraanca, 8; Elio, 78 (esquina Virgen Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próximo Francisco Sívola); Castelli, 68 (esquina Lista); Lagasca, 102 (esquina Maldonado); Francisco Silveira, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 98); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcenado, 29 (entrada López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, 21 (frente a Serano, 232); Dracena, 13 (polígono Santa Marca); avenida Habana, 6; Orense, 71; Marqués de Viana, 74 (Tetuán); General Margallo, 4 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); plaza Norte, 2 (Tetuán); avenida Generalísimo, 107 (próximo plaza Castilla); María Auxiliadora, Bloque I, Inmobiliaria Bellas Vistas; Barón del Castillo, 2; Bravo Murillo, 75; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; Jaén, 31; Alonso Cano, 91; Zurbano, 89; Trafalgar, 35 (esquina Hoy González); Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38; Guzmán el Bueno, 6; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13 (entre Ferraz y Princesa); paseo de Extremadura, 27; paseo Perales, 18 (carro Extremadura); paseo de Extremadura, 199; Calatrava, 40; Embajadores, 27; Capitán Salazar Martínez, 7 (plaza Puerta Toledo); General Ricardo, 40; plaza Roger de Flor, 2 (colonia del Tercio, Carabanchel Bajo); Alejandro Sánchez, 57 (Mataderos); Eugenia de Montijo, 68; Camino de la Laguna, 37 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); colonia Velázquez. Final Abrantes; avenida Oporto, 93 (esquina General Ricardos); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendralés, Usera); Marcelo Usca, 85; Embajadores, 218; paseo de las Delicias, 72; Ercilla, 20; Ave María, 31; Atocha, 109; avenida Ciudad de Barcelona, 47 (antes Páfico); Lira, 6 (barrio de la Estrella); avenida Albufera, 87 (Puente Valdecas); Mendivil, 28 (Puente Valdecas); Martínez de la Riva, 149 (Puente Valdecas); Calle Doce, 53 (Falomeras); avenida Monte Iguel, 81 (Puente Valdecas); Cerro de la Alcazaba, 55 (Puente Valdecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
608

# VIDA CULTURAL

## FALTA UNA CONCEPCIÓN DE LO CULTURAL COMO MATERIA NOTICIABLE

Conferencia del director de ARRIBA en el Círculo "Marzo" sobre "En torno a un periodismo de ideas"

En el salón de actos del Círculo Universitario "Marzo", y como apertura del ciclo de conferencias dedicado al periodismo, desarrollo ayer tarde una interesante disertación sobre el tema «En torno a un periodismo de ideas» el doctor Sabino Alonso-Fueyo, director de nuestro periódico ARRIBA. Asistieron numerosos universitarios y los directivos del Círculo, así como diversos profesionales del periodismo.

«Existen criterios muy dispares —dijo al comenzar— sobre una valoración objetiva y serena del periodismo: desde considerarlo como una profesión de simples artesanos, siendo el periodista poco más que un mero vocero mecánico, a la consideración del periodismo como una de las maneras de realizarse nuestro estilo en la tierra. Lo cierto es que el periodismo, lo mismo que la filosofía, el arte y otras formas del espíritu, es algo que el hombre hace: un auténtico quehacer que los profesionales de la Prensa están llamados a consignar en la sociedad; y ese quehacer de cada día mira tanto a la pura noticia, es decir, la información, como a la interpretación de la noticia, es decir, a la formación.

Dicho en otros términos: por ser la información no sólo testimonial, sino también educativa o formativa, el periodismo no solamente es vehículo difusor de conocimientos, sino también cultura misma. Me refiero en este caso concreto a los conocimientos del mundo variante de las noticias y de las opiniones, en cuanto que la actualidad es materia de enseñanza, y corresponde entonces a la información su magisterio.

Entramos ya en el umbral, por decirlo así, de lo que yo vengo en llamar desde hace ya muchos años «un periodismo de ideas». Y me atengo a los hechos. Es un hecho comprobado, creo yo, que el pensamiento siente fatiga de tantas sutilezas, de tanto malabarismo, y por eso va a refugiarse en las formas que le brinda la vida: colocada en el centro mismo de los juicios de valor. Ahora bien; en el periódico está toda la vida y todo lo que la vida sugiere, a través de toda clase de sucesos que transmite, a través de las noticias de todo tipo y condición que difunde.

### REPRESENTANTES DE UN PERIODISMO DE IDEAS

Y como el suceso o la noticia no es otra cosa que un medio de relación con un fin, en su relato o simple narración, se insertan o implican ya problemas de carácter político-social y cultural. El periodista, antes de informar, contar o testificar, debe plantearse la verdad o el error de la información, porque los acontecimientos son de suyo polémicos, dialécticos. De ahí que se pase casi insensiblemente de la información a la formación o valoración del dato o acontecimiento puro; es decir, al periodismo de ideas.

«Hay en España muchos representantes de este periodismo de ideas?», se pregunta el conferenciante. La respuesta se centra sobre estas grandes figuras de nuestra cultura de ayer y de hoy: Juan

Luis Vives, Francisco de Quevedo, Jaime Balmes, Larra, Ortega y Gasset, Eugenio d'Ors... Todos ellos pueden ser considerados, en cierto modo, como periodistas de ideas, entendiendo el periodismo como la cristalización social de algo que siempre ha tenido vigencia en el espíritu humano.

Habló a continuación el conferenciante de la condición periodística de cada una de esas personalidades del pensamiento y afirmó que el periodista es un intelectual «sui generis» y el periódico vehículo, incluso de los más altos ejercicios de la inteligencia. Que la Prensa es un instrumento cultural está demostrado por la cantidad y calidad de nombres que la han utilizado y siguen utilizándola como vehículo de su pensamiento. Ha servido y sirve para difundir hechos científicos, artísticos y religiosos de gran rango. No obstante falta una concepción de lo cultural como materia noticiable.

### ELEMENTOS ESENCIALES DE LA PROFESIÓN PERIODÍSTICA

En la última parte de su conferencia, el doctor Alonso-Fueyo sitúa al periodista ante estos tres elementos esenciales de su profesión: la acción, la actualidad y la verdad. Tres elementos o conceptos fundamentales previos sobre los cuales procede levantar una nueva valoración del periodismo, es decir, del periodismo de ideas.

Como hombre de acción sostiene el periodista en todas las dimensiones el «jefin» sobre el «essen»; es, por tanto, la suya una acción que comprende y abarca el pensamiento sin anularlo. Así, el profundo sentido de esa acción periodística viene a ser simultáneamente «una crítica de la vida» y «una ciencia de la práctica».

En cuanto a la actualidad circunstancial, musa del periodista, dice el orador que esa actualidad es multiforme, compleja y ecléctica, matizada como la vida misma: se refleja no solamente en los asuntos y cosas públicas, sean políticas, sociales o económicas; no sólo en los deportes, en los sucesos o en las amenidades, sino también en no pocos problemas de moral, de teología y de filosofía, planteados con apasionada vigencia y a tenor con las necesidades espirituales de esta época.

Respecto al tercer elemento esencial de la profesión periodística, la verdad, dice Sabino Alonso-Fueyo que ésta no es precisamente la objetividad absoluta, porque quien informa difícilmente puede sustraerse a sus preferencias, a sus gustos, a sus motivaciones psicológicas. De ahí que los efectos de la información puedan ser dirigidos o graduados por el informador con mayor o menor respeto a la verdad. Pero, ¿qué verdad? «Yo me refiero a esa verdad o verdades que el periodista debe conocer, es decir, la verdad sobre hombres, cosas y sucesos, para contarla después. Verdad que, en las cosas es la realidad, y en el entendimiento, conocer las cosas tal y como son; en la voluntad, creerlas de acuerdo con las reglas de la sana moral, y en la conducta, obrar por impulso de la recta voluntad.» Fue muy aplaudido.

## La Iglesia ortodoxa en la URSS

CONFERENCIA DEL ARCEPRESTE TROUBNIKOFF EN LA CASA SINDICAL

En la sala internacional de la Casa Sindical ha pronunciado una interesante conferencia sobre el tema «La Iglesia ortodoxa en la URSS» el arcepreste de la Iglesia ortodoxa en el exilio y director de la revista «Noticias del Mundo Ortodoxo», reverendo Alejandro Troubnikoff, observador en el Concilio Euménico Vaticano II.

El acto ha estado presidido por Sus Majestades el Rey Simeón de Bulgaria y la Reina madre de Albania, con el presidente de Acción Cristiana Euménica, marqués de Prat de Nantouillet, y el director del Centro de Estudios Sindicales, don Eloy Guerra Ballepín.

Una numerosa concurrencia del mundo intelectual madrileño, diplomáticos y miembros de las comunidades de los países sojuzgados por el comunismo siguieron con atención la disertación del pope Troubnikoff, del que hizo su presentación el marqués de Prat de Nantouillet, resaltando su personalidad y amor a España.

En primer lugar el ilustre conferenciante hizo un elogio de la hospitalidad española y de los sentimientos fraternales de los católicos españoles hacia todos los cristianos.

La conferencia la centró, especialmente, en el momento religioso de su país, el cual atraviesa el mismo calvario que en los tiempos más duros de la revolución. Habló de la Iglesia del silencio, que es la verdadera, la que sufre y la que transmite la fe de sus mayores con riesgo siempre en el seno familiar. Hizo después un análisis de la Iglesia oficial o del Patriarcado de Moscú y cómo el Gobierno soviético ejerce protección por medio del comisario de Cultos Ortodoxos, delegado del partido Kuriedof, porque ante el exterior interesa a la URSS mantener esta línea propagandística.

Después diferenció a la Iglesia ortodoxa rusa en el exilio y que agrupa a sacerdotes y fieles que no residen en Rusia, dispersos por todo el mundo, cuyos obispos, reunidos en sínodo, la representan y deciden sobre los graves problemas que pesan actualmente en su Gobierno.

Pide una mayor difusión de la persecución roja contra la religión y en un esperanzador mensaje solicita de todos los creyentes la unión más estrecha para luchar contra la mayor amenaza de la civilización cristiana.

El arcepreste Troubnikoff finalizó su conferencia pidiendo a todos oraciones por la paz y unión de los cristianos y por un mundo mejor y espiritualizado.

### Hoy, conferencia de Enrique de Aguinaga en el Círculo "Marzo"

En el Círculo Universitario «Marzo», de las Falanges Universitarias, pronunciará hoy una conferencia sobre el tema «Periodismo, una profesión nueva», el subdirector de ARRIBA, Enrique de Aguinaga López. El acto comenzará a las ocho en punto de la tarde en el salón de actos del Círculo, calle de Balquillo, número 44.

## Los problemas económicos y sociales difícilmente podrán ser resueltos sin un sentido político

CONFERENCIA DE VACA DE OSMA EN BILBAO SOBRE EL TEMA "PANORAMA POLITICO DE ESPAÑA, 1964"

Organizado por el Sindicato Español Universitario de Vizcaya se celebró en la Biblioteca Municipal de Bilbao un acto académico, en el que José Antonio Vaca de Osma, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Avila, pronunció una conferencia sobre el tema «Panorama político de España, 1964».

El conferenciante expresa su satisfacción y agradecimiento por haber sido invitado a hablar en Bilbao sobre un tema tan importante y actual como el enunciado y ante un público que trae a su memoria las tres grandes figuras representativas de las tres provincias vascongadas: Unamuno, Baroja y Maeztu, insuperables maestros del más castizo y universal españolismo.

Se refiere también a esa pléyade de brillantes diplomáticos que después de la guerra de Liberación ha dado el país vasco, siguiendo en otros terrenos la tradición de los insignes navegantes, guerreros, santos, científicos, etcétera, que un día dieron gloria a nuestra Patria en todos los ámbitos del mundo, como ahora están elevando nuestro prestigio internacional esos embajadores que dirige tan bien desde el palacio de Santa Cruz de Madrid ese vasco, culto, universitario e inteligente Ministro de Asuntos Exteriores.

Hace alusión a una serie de problemas latentes económicos y sociales que difícilmente podrán ser resueltos sin un sentido político, inmovilizable en lo fundamental y revisable o necesitado de desarrollo, para que el ritmo del progreso español no sufra alteraciones. La reforma debe empezar por un estudio revisionista de la propia Administración Central, incluso en la distribución de Departamentos ministeriales. El lema «Descentralización en lo nacional y nacionalización en lo provincial o regional» puede rendir grandes servicios en la nueva etapa hacia otros veinticinco años de paz fecunda.

Vaca de Osma hace a continuación una exposición de los temas más importantes y vivos del momento, en especial en lo que se refiere a las instituciones establecidas, al sistema representativo, al perfeccionamiento necesario para fortalecer y dar vida capaz de su gestión política a la familia, al Municipio y al Sindicato, afirmando que también en política a veces se puede escribir derecho con renglones torcidos.

En el panorama político español están latentes cuestiones como la crisis de las ideologías, la formación y educación integral, las minorías selectas, el paternalismo y las nuevas facetas sociales, la antinomia derechos e izquierdas, superada en ciertos aspectos, pero no en todos; el principio de autoridad, sin menoscabo de libertades esenciales, etc. Todo ello enlaza con la tendencia a dar continuidad y estabilidad a lo ya conseguido, afirmándolo en un texto constitucional más o menos abierto, en el que se recoja también todo el valor de nuestra mejor tradición.

Por último, dirigiéndose en especial a los vascos y a los universitarios, plantea la urgente tarea constructiva a la que todos los españoles hemos sido convocados

para continuar el Movimiento Nacional en uno de los momentos cumbres de nuestro devenir histórico en el que la prudencia y la audacia del Jefe del Estado y el acertado planteamiento inicial del tema sucesorio pueden garantizar una auténtica unidad creadora de los hombres y las tierras de España, con un panorama político de otros veinticinco años de paz española.

### Conferencia del doctor Ferrater Mora

En el salón de actos de la Asociación Española de Cooperación Europea pronunció ayer una conferencia el doctor Ferrater Mora, disertó sobre el tema «España en el mundo».

Habló de la contraposición de las doctrinas que mantienen, de un lado, la concepción de España como distinta de «todo el mundo», teoría que rechazó, y a que considera que España no es radicalmente distinta de todo el mundo.

Habló luego del tercer mundo y, finalmente, señaló que España tiene ya una subestructura económica suficientemente amplia y diversificada, comparable con la de otros países europeos.

## EL PROFESOR PIETSCH, DOCTOR «HONORIS CAUSA» POR LA UNIVERSIDAD DE MADRID

LE HA SIDO CONCEDIDO EL TÍTULO A PETICIÓN DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

La Junta de gobierno de la Universidad de Madrid, a propuesta de la Facultad de Ciencias, ha tomado el acuerdo de nombrar doctor «honoris causa» de su Claustro al insigne químico alemán profesor Ernst Hermann Erich Pietsch.

El doctor Pietsch es director del Instituto Gmelin de la Sociedad Max Planck, y sus trabajos de documentación científica están prestando un apreciable servicio a la investigación del mundo entero. Al proporcionar información seleccionada y coordinada a la investigación que se realiza en los diversos países evita repeticiones innecesarias y permite el aprovechamiento recíproco de las experiencias y progresos de todos los países.

## Hoy, conferencia de Ximénez de Sandoval

Hoy, a las siete y media de la tarde, y en el Círculo Cultural «Medina», pronunciará una conferencia sobre «Quevedo y el quevedismo» nuestro ilustre colaborador Felipe Ximénez de Sandoval.

## TEATRO

# «RETABLO DE LA AVARICIA, LA LUJURIA Y LA MUERTE», EN EL BEATRIZ

El Teatro Nacional Universitario inició anoche su Festival de Teatro del Siglo XX, con la reposición de tres de las piezas cortas de Valle-Inclán, que suelen encuadrarse bajo el título de "Retablos de la avaricia, la lujuria y la muerte": "La rosa de papel", "La cabeza del bautista" y "Sacrilegio". Estas tres obras, ya clásicas y modélicas de nuestra historia dramática contemporánea, impresionaron vivamente al público que asistió a la función de la noche, ya que el estreno propiamente dicho tuvo lugar por la tarde. Su lenguaje sorpresivo y genialmente inventado, la fuerza primaria y "esperpéntica" de los personajes, tienen un voltaje casi inédito para el gran público español. Tipos delirantes, zarandeados por sus pasiones elementales, ejemplares burdos, pero vitalísimos; segregados de una sociedad primitiva. Teatralidad directa, plana, pero eficaz como Hamarada. Remates efectistas en el más noble sentido, pero que por la virtud de su gran fuerza expresiva muestran hondones del alma primitiva tal vez inasequibles al más afinado análisis psicológico. Desde "La Celestina", en teatro; "El buscón" o "La Lozana andaluza", en novela, es difícil encontrar tanta valentía en los temas, tal desenfado para llegar a descubrir escorzos tan atrevidos en las criaturas de ficción. Pero no cumple ahora el descubrir a nuestros lectores la importancia del teatro de Valle-Inclán tan alabado y leído como poco representado. Luego de la presentación por una gran compañía de "Divinas palabras" ya va siendo hora que en España, a los veintiocho años de haber muerto don Ramón, se emprendiese seriamente la presentación de su teatro con todos los honores.

Bajo la dirección de Vicente Amadeo Ruiz, de verdad inteligente y prometedora, y bonitos decorados de José Jardiel, un nutridísimo reparto puso en pie dignamente esta trilogía valleinclanesca. Entre los actores que anoche actuaron merece destacarse muy especialmente a Antonio Medina, en el papel de Julepe en «La rosa de papel», y del Sordo de Triana, en «Sacrilegio».

El público, que escuchó con gran respeto y subrayó con risas algunas partes de las representaciones, aplaudió al final de cada

una de ellas y, sobre todo, al concluir el espectáculo.

F. GARCIA PAVON

## REPRESENTACION EN EL TEATRO DEL MINISTERIO DE INFORMACION

En el teatro del Ministerio de Información y Turismo, el Teatro Nacional Universitario del SEU puso en escena el "Retablo de la avaricia, la lujuria y la muerte", bajo cuyo título se recogen varias piezas dramáticas de Valle Inclán: "Ligazón", "La cabeza del Bautista", "Sortilegio", "La rosa de papel" y "El embrujado".

Dirigidos por Vicente Amadeo Ruiz han interpretado los diferentes papeles Julia López Moreno,

Antonio Medina, Maribel Biedma, Yolanda Monreal, Asunción Moleiro, Agustín Barchina, Consuelo París, Francisco Pérez, Pilar Pereira, Luis Marín, Simón Cabido.

## CIEN REPRESENTACIONES DE "LAS PERSONAS DECENTES ME ASUSTAN"

El pasado lunes se celebró la primera centena de representaciones de esta segunda comedia de Emilio Romero. Hubo un brillante final de fiesta, a cargo de Adolfo Marsillach, Arturo Fernández, Fernando Fernán Gómez y Alberto Closas. Se aplaudió mucho a los principales actores del reparto, así como las palabras que se vio precisado a pronunciar el autor.

# Curso sobre el teatro de humor español contemporáneo

En el Ateneo de Madrid —«Aula de Teatro»— ha dado comienzo un curso sobre el teatro de humor español contemporáneo que se desarrollará hasta el próximo mes de junio.

Está dividido en un ciclo de conferencias y otro de lecturas y representaciones. Al concluir el curso las conferencias se recogerán en libro, que será un importante estudio monográfico sobre el teatro.

La primera conferencia, «El teatro de humor español hasta Jardiel Poncela», a cargo de don Nicolás González Ruiz, crítico teatral del diario «Ya», tuvo lugar el pasado jueves día 27 a las siete y media de la tarde en el «Aula pequeña». Ante abundante público el conferenciante trazó un ágil panorama de las características de nuestro teatro cómico, mejor que humorístico, partiendo de Arniches y deteniéndose especialmente en Muñoz Seca como iniciador del astracán o teatro del absurdo. Fue muy aplaudido, y al concluir el acto, nuestro crítico teatral, uno de los organizadores de este curso, don Francisco García Pavón, explicó a los asistentes el propósito del Ateneo de conseguir por vez primera un seminario coherente y sistemático de esta importante parcela del arte dramático contemporáneo.

Intervendrán inmediatamente en

el ciclo de conferencias los más prestigiosos críticos y estudiosos de nuestro teatro. Entre otros —todavía carecemos de la información completa—, Manuel Díez Crespo, Enrique Llovet, Alfredo Marquerie, Antonio Rodríguez de León, F. García Pavón, Adolfo Prego, Gonzalo Torrente Ballester, Juan Emilio Aragón, José Montleón, Arcadio Baquero Goyanes, Antonio Corbalán y Conchita Montes.

Sabemos que habrá tres conferencias sobre el teatro de Jardiel Poncela y otras sobre Mihura, Casona, Calvo Sotelo, Pemán, Muñiz, Edgar Neville, Alfonso Paso, etcétera.

Asimismo el pasado lunes día 2 de marzo, se inició el ciclo de representaciones con la lectura ilustrada de «Otra vez el diablo», de Alejandro Casona. Estuvo a cargo de la compañía de alumnos y ex alumnos de la Real Escuela Superior de Arte Dramático, bajo la dirección de la catedrático de la misma, Amparo Reyes. La actuación de este grupo resultó un verdadero modelo de lo que deben ser estas lecturas con pasajes totalmente representados. El reparto, por orden de intervención, lo componían: Rafael Samaniego, Enrique Olmos, Luis García Vidal, Carlos del Pino, Juan Jesús Gómez, Jesús Sastre, Pepe Ruiz, Antonio Gálvez, Paloma Urbina, Emilio Lahera, Inocencia Rodríguez, Carlos Leyra, Antonio Rubio y Joaquín Escolá. Las ilustraciones musicales estuvieron a cargo de la joven arpista María Victoria Navarrete. El público aplaudió prolongadamente la actuación de estos chicos de la Escuela de Arte Dramático, obligando a su directora, Amparo Reyes, a saludar, así como al autor, Alejandro Casona, que se encontraba en la sala.

Las sucesivas lecturas y representaciones serán interpretadas por la compañía de la Real Escuela de Arte Dramático y el grupo de actores del Aula de teatro del Ateneo que dirige Modesto Higuera.

Nos encarece el Ateneo de Madrid que cuantos deseen más amplia información sobre este interesante ciclo se dirijan a la Secretaría del mismo, calle del Prado, 21, desde las seis de la tarde.

AVISO.—La próxima conferencia tendrá lugar el lunes, día 9 de marzo, a las 7.30. Se encargará de ella F. García Pavón, que disertará acerca de «La inventiva en el teatro de Jardiel: "Cuatro corazones con freno y marcha atrás"».

# XX JUEGOS FLORALES DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA

RESULTO PREMIADO EL POETA FRANCISCO CASTELL PLA

CASTELLON DE LA PLANA. — En el teatro Principal se celebraron anoche los XX juegos florales de las fiestas de la Magdalena, organizados por el Ayuntamiento, con la cooperación de todas las entidades oficiales de la capital. El acto fue presidido por la reina de las fiestas, señorita María del Carmen Ehenique, acompañada de sus damas de honor y las primeras autoridades.

El poeta premiado con la flor natural, Francisco Castell Pla, natural de Blanes (Gerona), dio lectura a la poesía premiada, titulada «...de sentors de zumadels», después de ofrecer la flor natural a la reina de las fiestas. Escuchó muchos aplausos.

A continuación recibieron sus

premios los demás autores galardonados.

Actuó de mantenedor el escritor director de la revista «Gala», de Madrid, Francisco Montero Galvache, quien comenzó su discurso con una glosa del nombre de la reina de los juegos, a través de la religión, de la liturgia y de las Ordenes religiosas carmelitanas, glosa que cerró con la lectura de un poema de exaltación de la Virgen del Mar, Patrona de las gentes marineras del Grao de Castellón.

Se cerró el acto con la interpretación por la Banda Municipal del Himno Nacional.

A medianoche, en el casino antiguo, se celebró una fiesta de gala en honor de la reina de las fiestas

DESDE HOY MIERCOLES

por las antenas de la

R. E. M.

## «La voz del pueblo que trabaja»

Los problemas sociales del momento español, expuestos al país por las voces más calificadas del mundo del trabajo, ante el III Congreso Sindical.

HOY MIERCOLES

## «FUNCION SOCIAL DEL CREDITO»

Por DON JOSE ISBERT SORIANO

y la intervención de

DON MARIANO LAZARO FRANCO

Por La Voz de Madrid (a las 15,28), La Voz del Principado de Asturias (a las 19,45), La Voz de Alava, La Voz de Alicante y La Voz de Levante (a las 20,00), La Voz de Cantabria (a las 20,15), La Voz de Guipúzcoa (a las 20,20), La Voz de Sagunto (a las 20,30), La Voz de Palencia y La Voz del Ferrol (a las 20,45), La Voz de la Costa Brava y La Voz de Castellón (a las 21), La Voz de Navarra, La Voz de Requena y La Voz de Cataluña (a las 21,30), La Voz de Extremadura (a las 22,45), La Voz de Valladolid, La Voz de León, La Voz del Panadés, La Voz de Orihuela, La Voz de la Ribera Valenciana, La Voz de Vigo, La Voz del Mediterráneo y La Voz de Ausona



— Triunfo de las legiones romanas sobre Atila en los Campos Cataláunicos.

— Música de Federico Haendel en el aniversario de su nacimiento.

— Batalla de Pavia, Victoria de Carlos I de España sobre Francisco I de Francia.

— «El gabán de don Enrique», narración histórico-legendaria.

Todo ello en un nuevo espacio correspondiente a la serie

## «EL CASTILLO DE LAS SIETE TORRES»

Una realización de JOSE MARIA LLANOS

PARA EL PROGRAMA

## «ONDAS ESCOLARES»

que dirige JOSÉ LEON DELESTAL

HOY MIERCOLES

Por La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17,30), La Voz de Ausona y La Voz de Levante (a las 18,30), La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19,00), La Voz del Mediterráneo (a las 19,30) La Voz de León, La Voz del Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Alava, La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30), La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30), La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de la Ribera Valenciana, La Voz de la Costa Brava y La Voz de Requena

ESTA NOCHE

## «La sala de conciertos de la R. E. M.»

PROGRAMA LXV

En colaboración con Radio Nederland, de Hilversum (Holanda), a través de la Embajada de los Países Bajos en Madrid

1.º «Concierto para piano y orquesta en mi bemol mayor, op. 482», de Wolfgang Amadeo Mozart.

2.º «Tres nocturnos», de Claude Debussy:

— Nuages.

— Fêtes.

— Syrénas.

Por la Orquesta del Concertgebouw, de Amsterdam.—Director: Eugen Jochum.

TODOS LOS MIERCOLES

A las once y media de noche

Por La Voz de Madrid, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz de Alicante, La Voz de Alava, La Voz del Ferrol, La Voz de Levante, La Voz de Castellón, La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Cantabria, La Voz de Vigo, La Voz de Orihuela, La Voz de la Ribera Valenciana, La Voz de Cataluña y La Voz de Navarra



## REAL CINEMA Y LA TORRE DE MADRID: "SU PROPIO INFIERNO"

Título original: "All fall down". Producción: Metro-Goldwyn-Mayer (John Houseman), 1942. — Director: John Frankenheimer. — Argumento: la novela de James Lee Herlihy. — Adaptación y guión: William Inge. — Decorados: Henry Grace y George R. Nelson. — Fotografía: Lionel Lindon. — Música: Alex North. — Montaje: Frederic Steinkamp. — Intérpretes: Warren Beatty, Eva Marie Saint, Karl Malden, Angela Lansbury, Brando de Wilde, Constance Ford, Bárbara Baxley, Evans Evans y Jennifer Howard.

El cine de Hollywood siente, desde hace unos años, gran predilección por las tramas fuertes de personajes y ambientes nada ejemplares. Consecuencia de las modas, hoy en auge, en la novela y en el teatro. Y éstas suelen ser sus fuentes argumentales.

Y, ¿es ciertamente importante esa labor? ¿La impulsa un noble fin testimonial o de denuncia, según la terminología moderna, para que las conciencias despierten y vuelvan al camino recto? Cuestión muy discutible. Poquitas veces, en casos excepcionales, responden a ese propósito. Aplicar a esta película la expresión de "nuevo cine norteamericano" es no haberla entendido y con ello confundir al público. Es un folletín centrado en una familia, que sólo tiene verdaderamente de esto la denominación. La madre es una insensata, una pesada, aunque cuando se equivoca dice algunas cosas razonables, pero disculpa siempre a su hijo mayor, al que quiere demasiado. El padre, fracasado en esta delicada y difícil misión, adoptó una actitud pasiva, y su debilidad es la bebida. Y de los dos hijos, el primogénito es un sinvergüenza, un vago, muy afortunado con las mujeres, que repite que la vida le asquea y se comprende si mira la suya, un ser abyecto, cerrados los horizontes a la redención. Y el menor, bueno por naturaleza, que admira primero mucho a su hermano, acaba por descubrir su auténtica condición y se alegra de no ser como él. La soltera, ya madura, que supuso «reducir» con su táctica al favorito de las damas y que no sabe afrontar con valentía la decepción, completa el cuadro de personajes principales. Y en lugares secundarios, gentes humildes en la desgracia, sin salvación posible, y de las que son muestras los que trabajan y concurren a ese cafetito con «atracciones» —una lánguida monótona bailarina— rotulado «Festival».

Un folletín con un niño bonito, cínico y violento, una seducida—por su gusto y que no es joven—y unos caracteres desquiciados. Exagerando aún más lo que lo es ya en sí. La tarea del director muy diestra, pero rebuscada, sin un solo descubrimiento. Warren Beatty es un pésimo actor, dicho con más precisión: no es actor. Físicamente se ajusta a su papel, pero sin cualidades para expresar la innata inclinación al mal, que ni intenta vencer, del personaje. Eva Marie Saint no supera su

## FOLLETIN DE FACTURA MODERNA, COMICIDAD A RATOS Y PUERILISIMO RELATO POLICIACO

cometido en «La ley del silencio». Karl Malden y Angela Lansbury reafirman sus excelentes dotes interpretativas.

Y muy convincente Brando de Wilde, en el papel del hermano menor.

¿Nuevo cine norteamericano? Nada de eso. Viejisimo, en lo que realmente importa—el contenido—, por su melodramatismo, y rutinario en la envoltura, en lo formal, como si fuese de un veterano, habilísimo en actualizar sus conotamientos fílmicos, pero no de un director joven.

### CONSULADO "EL MUJERIEGO"

Producción: Este Films, Barcelona, 1963. — Director: Francisco Pérez Dolz. — Argumento y guión: Casto Sendra (Cassen), José María Ricarte y Francisco Pérez Dolz. Decorados: Manuel Benet. — Fotografía: Salvador Torres Garriga. — Música: José Solá. — Montaje: María Rosa Ester Guerra. — Intérpretes: Cassen, Paloma Valdés, Margaret Rose Keil, Gloria Fernán Osuna, María García Matlonga, Alicia Márquez, Carmen de Lirio, Consuelo de Nieva, Paquita Ferrándiz, Mito Quesada, Vicente Vega, José María Angelat, Walter Maestré, Antonio Iranzo, Juan Fernández, Carlos Otero, Juan Velilla, Carlos Lloret, Luis Nonell, Fernando Pares, Alejo del Peral y José Monterrey.

Una película cómica necesita, además de que el protagonista sea gracioso, un guión ocurrente, con algunos chispazos de ingenio. Y nada más triste que una jocundidad apagada.

Cassen, conocido por sus actuaciones en el teatro y en la TVE, y también en el cine —señaladamente por «Plácido»—, más que gracioso, es chistoso. Se burla de su

### "FESTIVIDADES" (revista fallera)

Continuando lo que ya es casi tradición, con la proximidad de las fallas ha salido a la luz en Valencia la revista «Festividades», de la que es director-gerente don José Ferrer Camarena.

Magníficamente editada en colores, inserta una interesante entrevista con el presidente de la Junta Central Fallera, don Juan Bautista Martín Belda, y entre el amplio temario destacan interesantes firmas que avalan trabajos en torno a los festejos falleros.

En buenos dibujos, «Festividades» reproduce todas las fallas plantadas en la bella ciudad levantina, con expresión del argumento de lo que cada una de ellas representa.

Jacha, ardid inteligente de adelantarse a las guasas de los otros. No es que se encoja. Al contrario, quisiera crecerse, y aunque esto es posible con esas trampas del cine —de trucos visuales—, prefiere ser como es, fiel a su originalidad, que imitar a Stan Laurel, y Oliver Hardy, y Jerry Lewis, que los emplearon ya. Más bien bajo y de cara redonda y ancha, al reírse de sí mismo se acepta que celebre sus chistes —de palabra, no de situación— con unas risitas especiales. Y cuando le sopla la inspiración, el público le acompaña en el alborozo.

Elegido para el papel principal Cassen, y con el legítimo propósito de aprovechar su popularidad, tenía, lógicamente, que haberse escrito un guión para su lucimiento. Pero, no. El tema es estupendo: el enriquecido súbitamente —esta vez un acertante de 14 resultados en las quintas, modernísima modalidad de la lotería, con aportación directa de los propios jugadores—, que, como no está preparado para saber aplicar tanto dinero, lo pierde todo, víctima de sucesivos engaños, y vuelve a la pobreza. No es fácilmente comprensible porque no se le dio un desarrollo sustancioso —el tema lo es— y vestirlo de revestirlo de variado tono bromista: del alegre al sarcástico, del ingenuo al punzante...

La película empieza de forma divertida. Los letreros —con fotografía— de presentación son muy prometedores. Termina por aburrir.

El absurdo es admisible en las fricciones hilarantes siempre —claro es— que sirvan a ese fin, lo que no sucede en esta película.

Se abocetan caricaturas de las salas de fiestas, de las cafeterías y de otras cosas peculiares de estos tiempos. Y no se pasa de allí. Todo se confió a Cassen, con regocijantes momentos «muy suyos». Y eso no es suficiente.

La figura —figurita, empleado exactamente el diminutivo— de ese Don Juan— verdaderamente éste es su nombre—, que rechaza la tesis del doctor Marañón acerca de este personaje representativo del carácter español, que se considera «denotativo» y es un candoroso, sin ningún complejo —ni el de timidez—, se prestaba, por su dualidad grotesca y dramática —o patética y bufá—, a una gran creación, realizada por diversos tipos jemeninos.

Las amadas —más en sueños que en la realidad— por ese pobre hombre son Pepita —la única que le quiere—, Inga, Alicia, Eva y Fermína. Interpretan esos papeles Paloma Valdés, Margaret Rose Keil, Alicia Márquez y María del Carmen García Matlonga, todas muy guapas. No se explica —acaso sea un chiste— la intervención de Carmen de Lirio en el papel de la vecinita del departamento junto al de Juan.

Cinematográficamente, lo único encomiable de esta película es la labor fotográfica de Salvador Torres Garriga, que captó en estilo de reportaje aspectos y lugares distintos de Barcelona.

Luis GÓMEZ, MESA

### GAYARRE, ROSALES Y VOZ: "LA BANDA SECRETA"

Título original: «Deuxième Bureau contre l'inconnu». — Producción: Vega Films, París. — Director: Jean Stelli. — Argumento y guión: Serge de Boisac y Jean Stelli. — Intérpretes: Frank Villard y Bárbara Laage.

Una trama policiaca sin interés.

Muy elemental. Las autoridades de París envían a Marsella a uno de los mejores agentes del Servicio Secreto para que descubra un contrabando de armas. La organización es perfecta, y por ello muy difícil de esclarecer. Se necesita hallar las pruebas acusadoras. Hay una pista. Todas las sospechas recaen en un personaje muy influyente en los negocios, pero se le tiene que demostrar la culpabilidad. Está complicada —es una nota siempre sugestiva— una bella joven, que no se sabe si aparenta lo que no es o es realmente lo que parece. Andanzas, asechanzas, golpes aprendidos en escuelas apropiadas para defenderse y atacar, emboscadas, actitudes contrarias de sinceridad y engaño en ritmo apresurado. Candoroso barullo. Al comienzo asesinan a tiros —sin la ayuda del silenciador— en el hotel

Real, en su habitación, a uno que húa de sus perseguidores, que resulta ser un policía, y nadie oyó los disparos. Marsella, siempre muy animada, se queda solitaria en el sector céntrico y en las barriadas populares cuando actúan los personajes —los de la banda secreta y los del Servicio Secreto—, y unas veces ganan la partida aquellos, y otras éstos, que los que, al final, se apuntan la victoria definitiva. Frank Villard incorpora al agente triunfador, y Bárbara Laage a esa joven que ni ella misma se conoce.

L. G. M.

### SESIONES EN EL INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA

Se celebrarán interesantes sesiones de cine el miércoles 4 y jueves 5, y el miércoles 11 y jueves 12, en Mayor, 86, a las siete de la tarde. Se proyectarán en las primeras «En nombre de la ley», de Pietro Germi, y en las segundas, «Don Camilo y el honorable Peppone», de Carmine Gallone. Están reservadas para los «Amigos del Instituto» e invitados.

### CINCO PREGUNTAS A...

## MANUEL DICENTA

EDAD: Veinte años más de los que quisiera.

COMEDIAS ESTRENADAS: No puedo precisarlas. Muchas. Demasiadas. Algunas tal vez innecesarias.

SU MAYOR EQUIVOCACION: Dejar la carrera que le eligieron los suyos, por no querer estudiar, y venir a parar a ésta, en la que no acaba nunca de hacerlo y, lo que es peor, de examinarse constantemente.

SU MAYOR EXITO: Según la voz popular, «Cyrano de Bergerac». Según yo, el que aún estoy por conseguir.

MOTIVO DE LA ENTREVISTA: Sus continuados éxitos en TVE.



—¿Por qué siendo tan buen actor se le ve tan poco en los escenarios?

—Achaquemoslo a los imponderables y a cierta tónica vigente de aprovechamiento que se afianza más en los valores estéticos que en los humanos y positivos.

—¿Cuál es la virtud principal que debe poseer el actor y por qué?

—La sinceridad, porque sin ella no hay posibilidad humana de hacer ni conseguir en arte nada que sea verdaderamente personal.

—¿Cree que la corriente del teatro español de hoy responde a la realidad psicológica y social de la vida actual?

—No estoy muy ducho en psicología (perdóneme la «p»; ya sé que la Academia admite las dos variantes, pero es que a mí, sin ella, me parece que no expreso bien el exacto sentido del vocablo), pero creo que, salvo excepciones, nuestro actual teatro está un poco de espaldas a la realidad del presente.

—La TV, la radio y el cine ¿deforman al actor de teatro o le ayudan a expresarse mejor?

—Vea usted algunos programas, oiga algunos seriales, fije su atención en algunos doblajes y se contestará a sí mismo. Si el actor responde a una preformación, nada ni nadie conseguirá deformarle. Si es un espontáneo, puede deformarle cualquier cosa. Todo depende.

—¿Qué autor del teatro universal de nuestros tiempos le parece más humano y por qué?

—Sin duda alguna, el monstruo siciliano: LUTGGI PIRANDELLO. Así, con mayúsculas. Raspe un poco la corteza de toda la producción posterior a la suya y verá cómo, en la mayoría, asomará su garra. Tan prodigiosa, tan contundente y tan humana, que nadie, todavía, ha podido quitarle el cetro. Ni el mejor de sus seguidores.

...Y UNA NOTICIA

He oído decir, no sé si será cierto, que va a promulgarse una ley prohibiendo los baches y las ondulaciones... en Indonesia, naturalmente.

DE JUANES

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de pavimentado con losa de granito en la parte central de la plaza del Cau d'illo podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento hasta las trece horas del día veintitrés de marzo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día veintisiete de febrero de mil novecientos sesenta y cuatro.

La garantía provisional asciende a 48.892,07 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 2 de marzo de 1964.—El Alcalde (firma ilegible).

Ayuntamiento de Madrid

# ECONOMIA Y FINANZAS

## BOLSA CON ESCASO NEGOCIO

Sigue ofreciendo escaso interés la contratación bursátil. Buena prueba de ello es que ayer reanudó el mercado sus actividades con una sesión en la que, a pesar de ser martes, la negociación fue escasa y poco fluida. Si a esto añadimos que la orientación de los cambios tampoco fue favorable, salvo en casos determinados, se comprende fácilmente que el cuadro general que ofrece la Bolsa en estos momentos dista bastante de ofrecer posibilidades inmediatas de mejora, aunque no sea totalmente desfavorable, ya que, dada la brevedad de las oscilaciones, forzoso es admitir un relativo sostenimiento.

Resultado de esta jornada crucial del presente ciclo fue que el índice general de cotización ha vuelto a aproximarse peligrosamente al mínimo del año, pues quedó ayer a 100,09, tras de ceder un 0,09 por 100. El cierre de la sesión, desgastado y con algo más de papel que de dinero, no era lógicamente esperanzador, por lo que nada tendría de extraño que aún veamos retroceder más el índice. El menudeo en el sentido de los repliegues tiene escasa significación en cada jornada, pero a la larga siempre se hace notar apreciablemente, al acumularse día tras día los enteros en el declive.

## IDEAM, S. A.

Con arreglo a los Estatutos, se convoca a Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, a las once horas del día treinta y uno de marzo de mil novecientos sesenta y cuatro, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación de las cuentas sociales y balance, correspondientes al ejercicio de mil novecientos sesenta y tres.

2.º Examen y aprobación de la Memoria de dicho ejercicio y de la actuación del Consejo de Administración.

Madrid, 28 de febrero de 1964.—El Presidente del Consejo, F. Fernández Conde.

Una vez más fueron en esta ocasión los valores bancarios los mejor dispuestos, consiguiendo casi todos ellos mejorar sus posiciones, aunque discretamente. El Popular subió cuatro enteros, Exterior y Rural tres e Hispano que alzó dos, manteniéndose López Quesada. Central descontó dividiendo y quedó a 1.014 y Banesto también lo cobró, pero lo recuperó íntegro automáticamente al hacerse a 1.176.

Siguen sin brío los valores eléctricos, especialmente H. Española e Iberduero, que se dejaron dos enteros y medio. Por su parte Viesgo, Leonesa y Fenosa desmerecieron uno, respectivamente; las Fecas dos cuartillos y Reunidas un cuartillo. Por el contrario, consiguieron mejorar sus precedentes las acciones de H. Cantábrico, que alzaron dos enteros; Chorro y Nansa, que subieron uno; Sevillana, dos cuartillos, y Unión Eléctrica Madrileña, que mejoró un cuartillo.

En cuanto al sector de arbitraje, dentro de un cierto sostenimiento se advierte una suave tendencia a la debilidad. Lograron mejorar las acciones de Rif, que recuperaron siete puntos; Felguera, que sube dos cuartillos, y Resinera; un entero, mientras que Río Tinto y Ponferrada bajaron dos enteros; Explosivos otros tantos; Unquinesa, cinco; Española de Petróleos, un entero, y Energía, dos cuartillos. No experimentaron variación los precios de Hornos y Auxiliar.

Oscilaciones muy cortas en alimentación, con alza de uno y medio en Azucarera y retroceso de un entero en El Águila, no habiendo cotizado Ebro, y en el resto del mercado fue lo más saliente la nueva alza de Sniace, que totalizó ocho enteros.

Cotizaron ayer en acciones 104 valores, de los que subieron 34, contra 30 que bajaron y 40 que no modificaron el precedente.

## NOTAS BREVES

En la vieja economía española de hace un cuarto de siglo, los sucedáneos del café, la malta, la achicoria, etc., tenían un mercado amplísimo. La elevación del nivel de vida del país va desechando los productos no nobles. Los sucedáneos del café van cayendo, en todas sus variadas manifestaciones. Se ha comprobado, incluso, que el café de Guinea hace una competencia definitiva a la malta. Y por encima de los dos, quedan solamente los cafés americanos de mayor clasificación, para ciertas economías domésticas inaccesibles por sus exagerados precios.

Como decíamos recientemente, en 1963, aunque la producción nacional de cemento había dado otro salto hasta los 7,25 millones de toneladas, como el consumo mantiene un ritmo muy vivo de crecimiento se había hecho indispensable el cemento extranjero, importándose un millón de toneladas. Siguen jugando los dos factores, pero la producción nacional llegará en 1964 a los 8,5 millones de toneladas, y en 1967, al fin del Plan de Desarrollo, habrá subido la producción nacional a los 12,78 millones de toneladas.

Se habla en Barcelona de que La Maquinista Terrestre y Marítima, que tiene de antiguo estrechas relaciones con la Brown Boveri suiza, es posible que reciba una ayuda financiera de ella de 100 millones de pesetas, que serán dedicados a la fabricación, en Barcelona, de un tipo especial de turbina de vapor, cuya licencia de fabricación le será cedida por tan importante Empresa helvética, como antes ya le cedió otras licencias de fabricación.

No parece que nuestro comercio exterior inicie el año 1964 con ninguna variación marcada de sus tendencias, ya que en enero las importaciones siguieron siendo muy fuertes, hasta el punto de representar 11.433 millones de pesetas, mientras que las exportaciones no pasaron de 5.400 millones, incluso considerando que las exportaciones de agrarios fueron fuertes. El déficit de la balanza comercial ascendió a 6.033 millones de pesetas, es decir, unos 100 millones de dólares.

Continúa la realización de los planes de intensificación de la formación profesional, con arreglo a las exigencias del Plan de Desarrollo. Estos días se ha hecho público oficialmente el plan de creación para el cuatrienio 1964-67 de treinta escuelas de aprendizaje en pueblos en su mayoría de zonas del Guadiana para abajo, pueblos sin abolengo industrial. También se van a crear diez escuelas de maestría industrial. Pero éstas, con preferencia, en capitales, aunque algunas de histórico carácter agrario.

Pedro RICO

## BOLSA DE MADRID

	Cam- bio	Dife- rencia		Cam- bio	Dife- rencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	92,-	+	0,25	El Carmen .....	187,-
Exterior A .....	107,-			El Encinar Reyes .....	46,-
Amort. 4 % 1908 .....	106,50			Vallehermoso .....	237,-
» 1952 .....	103,75			Fisa .....	190,-
» Nov. 1951 .....	103,90	+	0,15	» .....	»
» Jun. 1953 .....	105,50			Hispana, preferentes .....	108,-
» Jul. 1951 .....	100,75	+	0,50	Metropolitana .....	181,-
» 3 % 1928 .....	100,25	-	0,50	Mentis .....	110,-
I. Colonización .....	102,-			Rubán .....	161,-
R. Nacional .....	104,-			Urbis .....	88,50
Renfe .....	102,50			Vacesa .....	183,-
Ayuntamiento 1914 .....	95,-			Urb. Metropolitana .....	865,-
» 1918 .....	91,-			<b>Carteras:</b>	
» 1923 .....	88,50			Insa .....	113,50
» 1929 .....	80,-			G. Inversiones .....	197,-
» In. 1931 .....	84,-			Vamosa .....	118,-
» En. 1931 .....	84,-			<b>Mineras:</b>	
» 1941 .....	81,-			Rif .....	362,-
» 1946 .....	88,-			Río Tinto .....	110,-
Empresa M. T. ....	96,25	-	1,75	Duro-Felguera .....	91,-
Trasat, May. 1926 .....	76,-			Guindos .....	69,-
E. Majzen .....	71,75	+	0,50	Ponferrada .....	545,-
Tánger-Fez .....	76,-			<b>Monopolios:</b>	
Marruecos .....	57,-			Tabacalera .....	213,-
Céd. Hipt. 4 % .....	89,75	-	0,25	<b>Navales:</b>	
» s/A .....	96,50	-	0,50	C. Naval, ordinarias .....	86,-
» s/B .....	98,25	-	0,25	Trasatlántica .....	57,-
» 4 % exent .....	94,50	+	0,50	Peba .....	116,-
» Local Inter. ....	101,75	-	0,25	Transmediterránea .....	160,-
» Lotes .....	107,-	+	0,50	Naval de Levante .....	119,-
» Preferentes .....	107,50	+	1,-	<b>Papeteras:</b>	
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	630,-	+	3,-	F. Española .....	347,-
Central .....	1.014,-			P. Reunidas .....	168,-
Esp. Crédito .....	1.176,-			<b>Químicas:</b>	
General C. e I. ....	420,-			Cepa .....	212,-
Hispano Americano .....	956,-	+	2,-	Oros .....	275,-
Ibérico .....	742,-			Energía I. A. ....	160,-
L. Quesada .....	816,-			Explosivos .....	229,-
Mercantil e Industrial .....	375,-			Fosforera Española .....	190,-
Popular Español .....	773,-	+	4,-	Hidro-Nitro .....	119,-
Rural y Mediterráneo .....	270,-	+	3,-	Iber. Nitrógeno .....	67,-
<b>Eléctricas:</b>					
E. Viesgo .....	236,-	-	1,-	Perfumería Gal .....	532,-
Langreo, ordinarias .....	216,-			Insular Nitrógeno .....	132,-
E. Leonesa .....	184,-	-	1,-	Q. Canarias .....	154,-
Reunidas Zaragoza .....	180,50	-	0,25	Manuf. Foto .....	170,-
Enher .....	151,50			E. Petróleos .....	499,-
Fecas. g .....	304,-	-	0,50	Proquisa .....	150,-
Fecas. p .....	311,50	-	0,50	Dow Unquinesa .....	145,-
Fenosa .....	281,-	-	1,-	U. Resinera .....	170,-
Hidro Cantábrico .....	198,-	+	2,-	<b>Seguros:</b>	
Hidro Cataluña .....	198,-			Hermes .....	540,-
Hidro Chorro .....	189,-	+	1,-	Unión y Fénix .....	5.860,-
Hidro Galicia .....	355,-			<b>Metalúrgicas:</b>	
Hidro Española .....	376,50	-	2,50	Seat .....	260,-
Iberduero, ordinarias .....	374,-	-	2,50	A. Hornos .....	110,-
Moncabril .....	140,-			Aluminio Ibérico .....	98,-
S. Nansa .....	147,-	+	1,-	Auxiliar F. O. ....	150,-
S. Sil .....	300,-			M. Santa Ana .....	99,-
Sevillana .....	219,-	+	0,50	C. Metálicas ordinarias .....	80,-
Unión E. M. ....	249,75	+	0,25	I. Santa Bárbara .....	78,-
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas .....	70,-			M. Met. Madrileñas .....	27,-
El Águila .....	601,-	-	1,-	Materia y Const. ....	105,-
Azucarera General .....	158,-	+	1,50	Española Zinc .....	90,-
Ebro .....	501,-			Fasa .....	632,-
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	833,-	-	4,-	Maquinista T. y M. ....	95,-
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	220,-			<b>Telefonía:</b>	
Cantabria .....	125,-			Marconi .....	115,-
Portland Valderrivas .....	540,-	-	4,-	Telefónica .....	171,50
Ladrillos Valderrivas .....	333,-			<b>Textiles:</b>	
Hidrociivil .....	78,-	-	1,-	Cattasa .....	101,-
C. G. Española .....	9,-			Pefasa .....	101,-
Dragados y Construc. ....	326,-			Sniace .....	323,-
Alcázar .....	94,-			<b>Transportes:</b>	
Asturiana .....	76,-			Aviaco .....	70,-
Bami .....	110,-			Metro .....	199,-
Ceisa .....	129,-			<b>BOLSA DE PARIS</b>	

Pesadez ante las pocas ventas que se han registrado repetidamente en la escasa cifra de negocio de la jornada.

El papel extranjero, entre sostenido y firme.

Air Liquide .....	810	Esso Standard .....	220,50
Bq. de Paris et Pays-Bas .....	340	Galerías Lafayette .....	391
Cie. Gen. Electric .....	530	Río Tinto Zinc .....	20,20
Francaise de Petroles .....	271,50	Ciments Français .....	181
Pechiney .....	188,10	Ciment Lafarge .....	358
Au Printemps .....	317	Cofirep "A" .....	54,50
Rhone Poulenc .....	341	Saint Gobain .....	245
Thomson-Houston .....	197	Ugine .....	275,50
Chargeurs Reunis .....	154	Schneider et Cie. ....	249,40

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE PARIS  
(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Naranjas «navels», 90; «sanguinelli», 85.  
Alicachofas, 130.  
Tomates Canarias, 240.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)

## Excmo. Ayuntamiento de Huelva

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 49, de fecha 26 del actual mes de febrero, y en el de esta Provincia núm. 43, de 22 del mismo mes, se inserta anuncio convocando concurso para contratar la realización de las obras de instalación de alumbrado para la iluminación de todo el recinto del Estadio Municipal de esta capital.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Casa Capitular el primer día hábil, pasados otros diez días, también hábiles, de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», o sea el 10 de marzo próximo, a las 12 horas.

Las proposiciones para optar a dicho concurso se presentarán en la Secretaría Municipal hasta el día anterior hábil en que se haya de verificar la licitación, o sea el día 9 del repetido mes de marzo, en las horas de las 10 a las 12.

Para tomar parte en dicho concurso será requisito indispensable consignar en la Depositaria Municipal, en la Caja General de Depósitos o en cualquiera de sus Sursales, en depósito y como fianza provisional, la cantidad de SESENTA Y CINCO MIL PESETAS (75.000 pesetas).

Huelva, 28 de febrero de 1964.—El Alcalde Acctal. (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

## AVISO IMPORTANTE

Importante Fábrica de Cordelería precisa representante introducido en especialidad agrícola, para las zonas: Regiones de Castilla la Nueva y Extremadura.

Dirigirse por escrito, aportando máxima información, al NUMERO 18.000. APARTADO 12.145. MADRID.

# LOS DEPORTES

## HOY COMIENZA LA GRAN SEMANA DEL CICLISMO CATALAN

PARTICIPARAN LAS PRINCIPALES FIGURAS

BARCELONA.— Hoy comenzará la II Gran Semana de Ciclismo catalán, que puntuará para el II Challenge «Drink». En esta prueba participan las principales figuras nacionales, excepto Angelino Soler y Antonio Suárez, que actualmente corren la Vuelta a Cerdeña.

La primera prueba de esta competición se desarrollará sobre el itinerario Barcelona, Viladecamps, Martorell, Collbató, Monistrol, Manresa, Odena, para regresar a Barcelona y disputar una vuelta al circuito de Montjuich.

La segunda prueba, correspondiente al Trofeo «Masferrer», se celebrará el jueves. Se dará la salida en Moncada, para cubrir el itinerario Mollet, La Garriga, Vich, Tona, San Feliu, Caldas, Mata de Tera, Tarrasa, Martorell, Viladecamps y circuito de Montjuich, al que se dará una vuelta.

El viernes día 6 se disputará el Trofeo «Jaumandreu», con salida en Vilafranca del Panadés, para cubrir el itinerario siguiente: Vendrell-Tarragona, y regreso por la carretera de la costa hasta Montjuich, donde se dará una vuelta al circuito del mismo.

El Trofeo «Juan Fina» se disputará el día 7, dándose la salida en Santa Coloma de Gramanet, recorriéndose el itinerario siguiente: San Fausto, Granollers, Aiguafreda, Setmenat, Tarrasa, Rubí, Papiol, Molins de Rey, Viladecamps

y circuito de Montjuich, estableciéndose la meta en el castillo.

Por último, el domingo día 8 se celebrará la última prueba, con la disputa del II Gran Premio «Drink», sobre el recorrido Barcelona, Sabadell, Tarrasa, Ullastrell, Martorell, Gelida, Viladecamps y, finalmente, diez vueltas al circuito de Montjuich. (Menecheta.)

### ADORNI, LIDER EN LA VUELTA A CERDEÑA

NUORO (Cerdeña). — El italiano Franco Scribiori ha vencido en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cerdeña, disputada ayer, entre Cagliari y Nuoro, con 208 kilómetros de recorrido.

El también italiano Vittorio Adorni se ha puesto a la cabeza de la clasificación general, delante del holandés Zilverberg.

La clasificación registrada en la etapa ha sido ésta:

1. Franco Scribiori (Italia), 6-06-36. (A 34,042 Kms-hora.)
2. Aldo Moser (Italia), idem.
3. Vittorio Adorni (Italia), idem.
4. Guido de Rosso (Italia), a 1-21.
5. Umberto Zilverberg (Holanda), idem.
6. Rik van Looy (Bélgica), a 4-56.
7. Antonio Bailetti (Italia), a 5-2.
8. Willy Vannitsen (Bélgica), id.
9. Marino Vigna (Italia), idem.
10. Mario Maino (Italia), idem.
11. Armand Desmet (Bélgica), id.
12. Vito Taccone (Italia), idem.
22. ANTONIO SUAREZ (ESPAÑA), mismo tiempo que Bailetti.
47. ANGELINO SOLER (ESPAÑA), a 20-37.

Han abandonado Jos Wouters (Bélgica), Giuseppe Sarotore (Italia) y Giacomo Fornoni (Italia).

Después de la etapa de ayer la clasificación general quedará establecida en la forma siguiente:

1. Vittorio Adorni (Italia), 14-23-39.
2. Umberto Zilverberg (Holanda), a 23.
3. Guido de Rosso (Italia), a 1-16.
4. Giancarlo Ferretti (Italia), a 4-4.
5. Antonio Bailetti (Italia), a 4-23.
6. Guido Carlesi (Italia), a 5-2.
7. Rik van Looy (Bélgica), a 5-6.

## MIGUEL AZCUNE, CAMPEON NACIONAL DE CROSS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

A CONTINUACION SE CLASIFICARON FRANCISCO COLLADO Y JOSE MANUEL ORDÓÑEZ

GUADALAJARA. (Servicio especial).—El atleta guipuzcoano Miguel Azcune se ha proclamado vencedor en el XXII Campeonato Nacional de Campo a Través, categoría juvenil, organizado por el Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de Juventudes y la Federación Española de Atletismo. Varios miles de personas presenciaron el cross, que fue disputado sobre un itinerario de cinco kilómetros alrededor de la ciudad. Se inició a las doce en punto de la mañana, con participación de 150 atletas representando a la totalidad de las provincias. El ganador de la prueba invirtió en el recorrido 15 minutos y 45 segundos. Los puestos segundo y tercero de la clasificación correspondieron a Francisco Collado, de Guipúzcoa, y a José Manuel Ordóñez y Juan Hidalgo Aya-

## LOS BÉTICOS COLO Y LUIS, AL ATLETICO DE MADRID

LAS GESTIONES PARA SU TRASPASO CONTINUAN POR BUEN CAMINÓ

Parece ser que las gestiones realizadas por el Atlético de Madrid cerca del presidente del Real Betis Balompié, señor Villamarín, para el traspaso de dos jugadores del Club sevillano al equipo rojiblanco madrileño han dado su fruto.

Se trata de la defensa de origen canario Colo y del interior Luis, los cuales, si las gestiones continúan por el buen camino de hoy día, ingresarán en el Atlético de Madrid para jugar la competición de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Por lo que se refiere a la anunciada adquisición por parte del Atlético de Madrid del interior del Benfica Eusebio, aunque se han realizado gestiones en este sentido, dicho jugador no puede ser fichado por el Club madrileño, debido a las disposiciones existentes sobre contratación de jugadores extranjeros y, por lo tanto, Eusebio seguirá actuando en el Club lisboeta mientras no se reforme la reglamentación española sobre lo que respecta a jugadores de procedencia extranjera.

## Exposición de maquetas y fotografías sobre temas deportivos

SERA INAUGURADA ESTA TARDE EN LOS SALONES DEL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

Hoy, miércoles, en los salones del INI de la plaza de Salamanca, 8, se celebrará, a las siete y media de la tarde, la inauguración oficial de dos Exposiciones de acusado interés deportivo, y que organiza la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

De una parte se han reunido los trabajos presentados en el concurso de ideas sobre instalaciones deportivas, y de otro, las fotografías de tema deportivo que optan a los premios convocados en julio pasado.

## NOTICARIO DE ATLETISMO

### EL ESPAÑA-ALEMANIA OCCIDENTAL, DE LA CATEGORIA JUNIOR, EN MADRID

DEFINITIVAMENTE TENDRA LUGAR LOS DIAS 3 Y 4 DE OCTUBRE

Se ha concertado entre las Federaciones de Alemania occidental y España, con carácter definitivo, el encuentro de atletismo en pista entre las selecciones «junior» de ambos países. También definitivamente se han fijado las fechas del mismo, que serán el 3 y 4 de octubre próximo, en Madrid. Ambas representaciones, de mutuo acuerdo, han señalado que los equipos estarán compuestos por atletas nacidos en los años 1943, 44 y 45.

Existe gran expectación en todos los medios atléticos ante el Campeonato de España de carreras a través del campo que el domingo próximo se celebrará en San Sebastián. El Campeonato de categoría «junior» se desarrollará sobre una distancia de 6.500 me-

tros, y el correspondiente a la categoría «senior», sobre 11.000 metros. Las dos carreras tendrán por escenario el Hipódromo de Lasarte, con el mismo trazado de recorrido del Gran Premio Internacional de Cross de San Sebastián, una de las pruebas más importantes de cuantas se celebran en Europa, dentro de la especialidad.

Con vistas a su preparación para el Cross de las Naciones, que se celebrará en Dublín el día 21 del corriente, la Real Federación Española de Atletismo ha dispuesto que, después del Campeonato de España, y hasta la celebración del citado Cross de las Naciones, ninguno de los atletas seleccionados tome parte en competiciones que puedan celebrarse.

La Real Federación Española de Atletismo ha designado al vicepresidente de la misma y presidente de la Comisión técnica, don Juan Manuel de Hoz, para que forme parte del Comité organizador de los Campeonatos Mundiales Militares de atletismo, que tendrán lugar en La Coruña los días 6 al 9 del próximo agosto. Este Comité trabaja intensamente en las diversas tareas organizadoras del magnífico certamen, considerado como la competición atlética más importante y de mayor nivel técnico de todas cuantas se han celebrado en España.

### LAS APUESTAS DE FUTBOL CASI VEINTIDOS MIL PESETAS PARA LOS DE CATORCE

LOS DE TRECE COBRARAN NOVECIENTAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXIII jornada de Liga, del día 1 de marzo de 1964.

Columnas, 18.680.726.  
Recaudación, 74.722.904 pesetas.  
55 por 100 de premios, pesetas 41.097.597,20.

### REPARTO DE PREMIOS

13.699.199 pesetas a repartir entre 624 de primera categoría, con 14 aciertos, a 21.953,80 pesetas cada uno.

13.699.199 pesetas a repartir entre 14.973 de segunda categoría, con 13 aciertos, a 914,90 pesetas cada uno.

13.699.199 pesetas a repartir entre 137.696 de tercera categoría, con 12 aciertos, a 99,40 pesetas cada uno.

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

En partido internacional amistoso de fútbol, correspondiente a las fiestas del Trono, el Betis, de Sevilla, ha derrotado al Club marroquí Rajah por tres tantos a cero, en Tetuan.

Hoy, en San Siro, en partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa de Europa, frente al Partizan, el Inter alineará a Sartí; Burmich; Guarneri; Facchetti; Tagnin; Fieschi; Jair; Szymanski; Mazzola; Suárez y Corso.

Hilario Marrero, ex jugador internacional del Real Madrid que trabaja como taxista conduciendo un coche propio en Las Palmas, se hizo cargo de la preparación de los jugadores del Ferreras, con el fin de intentar salvar del descenso al Club en que comenzó a jugar.

El jugador del equipo inglés de aficionados que se prepara para los Juegos Olímpicos de Tokio, Tommy Lawrence, se encuentra internado en el hospital de Coventry con fractura de cráneo, lesión que sufrió en un partido de entrenamiento.

Es tan grande la escasez de árbitros en toda Galicia, que el pasado domingo el colegiado gallego, Barros Sas, arbitro tres encuentros entre equipos modestos de la barriada de La Granja. Barros Sas tuvo una lucida actuación, en los tres, si bien terminó francamente agotado.

LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

# Apurada victoria madridista frente al Juventud

EN BILBAO LOS CATALANES DE AISMALIBAR GANARON AL AGUILAS

El domingo se celebró la segunda jornada de la fase final de la Liga Nacional de Baloncesto de Primera División, y en esta jornada estuvo a punto de producirse la gran sorpresa de que el Real Madrid, actual campeón nacional y subcampeón de Europa, fuera batido en su propia cancha del Fiesta Alegre por el Juventud de Badalona.

Los madridistas, en una de sus peores actuaciones desde hace ya mucho tiempo, se vieron empata-dos en el marcador a sólo poco más de dos minutos del final, y sólo en ese par de minutos jugaron con acierto, velocidad y seguridad en el enceste, razón por la cual se anotaron diez puntos, mientras los muchachos de Badalona únicamente consiguieron uno.

Después de este susto que los blancos sufrieron el domingo pasado, pues salieron a la cancha demasiado confiados en su superioridad, es de suponer que en la jornada del domingo próximo no les sucederá lo mismo en Barcelona, pues en la capital catalana les espera el Picadero, que asimismo marcha invicto después de haber vencido al Aismalibar y al Estudiantes.

RESULTADOS	
Real Madrid, 71; Juventud, 32.	
Aguilas, 50; Aismalibar, 53.	
Picadero, 36; Estudiantes, 69	

En Bilbao el Aguilas, que está haciendo honor a su clasificación para esta fase final, se batió bien frente al Aismalibar, que sólo pudo vencerle por tres puntos de ventaja, si bien los catalanes, como era de esperar, demostraron una mejor técnica que los entusiastas bilbaínos.

En Barcelona, el Picadero batió al Estudiantes por una diferencia de 17 puntos, pero los muchachos del Ramiro de Maeztu se defendieron bien, e incluso pusieron en apuros a los catalanes, ya que la primera mitad finalizó con un 42-41 a su favor. Después, en la segunda parte, el acierto en el tiro de Alfonso Martínez, y los factores cancha y ambiente inclinaron el triunfo a favor de los locales, que ya salían como favoritos de la contienda después de su victoria del domingo anterior sobre el siempre peligroso Aismalibar.

BENEDICTO

## CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	2	2	0	171	121	4
Picadero	2	2	0	142	122	4
Juventud	2	1	1	128	125	3
Aismalibar	2	1	1	106	106	3
Aguilas	2	0	2	104	119	2
Estudiantes	2	0	2	128	186	2

# DOCUMENTAL

### AUTOMOVILISMO

El recordman mundial de velocidad sobre el agua, Donald Campbell, con 260,35 millas por hora, ha decidido intentar de nuevo batir el record mundial de velocidad en superficie. La tentativa se realizará en abril o mayo próximo, cerca del lago Eyre, en el sur de Australia, y, según manifestó el propio Campbell, se están dando los últimos toques a una pista de 32,400 kilómetros en el borde del lago.

\*\*\*

Se espera que el próximo Rally de Alicante, a celebrar en febrero de 1965, sea incluido en el calendario internacional. Tomarán parte en el mismo corredores de París, Mónaco, Lisboa y Roma, junto con una nutrida representación nacional.

### GOLF

Mason Rudolph ha vencido en el Torneo "Open" de Nueva Orleans, con un total de 283 golpes, cinco bajo par. En segundo lugar, con 284, se clasificaron Jack Nicklaus, Glenn Stuart y Ron Rodríguez.

### MOTOCICLISMO

El Gran Premio de España, valioso para el Campeonato mundial, ha sido aplazado para el día 10 de mayo, según anunció

ayer la Federación Internacional. En un principio estaba programado para el día 3 del mismo mes.

### NATAACION

El campeón argentino de gran fondo, Agenor Carlos Almada, ha establecido un nuevo record en la travesía del Río de la Plata. Almada cubrió los 72 kilómetros corriente abajo, entre Colonia (Uruguay) y Puerto de Hudson, al sur de Buenos Aires, en 19 horas 10 minutos.

### TENIS

Roy Emerson ha rechazado una oferta de la Asociación de Jugadores Profesionales de tres millones de pesetas por un período de treinta meses, y continuará en el campo aficionado. Emerson ha renovado su contrato de representante con una firma de cigarrillos por tres años, con mayor sueldo.

\*\*\*

El presidente de la Asociación Australiana ha designado a los jugadores Stolle, Hewitt, Mulligan, Newcombe y Roche como núcleo del equipo australiano para la Copa Davis, confirmando la exclusión de Emerson y Fletcher, que desobedecieron su prohibición de no participar en pruebas fuera de Australia antes del 31 de marzo.

LIGA NACIONAL DE BALONMANO

# Atlético de Madrid y Salleko, vencedores en Bilbao y Zaragoza

AUTOMOVILISMO, QUE GANO EN SU CAMPO, PASA AL CUARTO PUESTO DE LA CLASIFICACION

En Bilbao y Zaragoza coincidían el domingo los partidos más importantes de la jornada, no sólo por la calidad de los equipos contendientes, sino, principalmente, por la transcendencia que los resultados debían tener en la clasificación. A la capital vizcaína viajaba el Atlético de Madrid, líder del Torneo; a la capital aragonesa, el Salleko, de San Sebastián, segundo clasificado. En Bilbao, ante sus hinchas, reforzado en la moral individual y colectiva como consecuencia de sus últimos triunfos, jugaba el Gaztelueta, que en caso de vencer hasta podía saltar al segundo puesto, superando al Salleko, si éste perdía en Zaragoza. Pero las cuentas de la lechería no han salido bien y los dos visitantes se alzaron con la victoria, que si fue amplia en el caso del equipo donostiarrá, resultó apretadísima —por la mínima diferencia— en el caso de los rojiblancos madrileños. Fue el de Bilbao un partido extraordinario, jugado de poder a poder, con abundancia de goles y con continuos empates en la segunda parte, ven-

RESULTADOS	
Automovilismo, 19; Artilene, 10 (11-6).	
Gaztelueta, 16; Atlético de Madrid, 17 (7-9).	
Ademar, 8; Salleko, 13 (3-6).	
Altos Hornos, 20; Echevarría, 5 (10-1).	
Barcelona, 21; Obras del Puerto, 11 (10-7).	
Pizarro, 14; Valencia, 13 (8-5).	

ciendo el Atlético por 17-16, después de ir ganando en el descanso por 9-7. Desde el décimo al decimosexto tanto hubo igualadas en todos los goles, circunstancia que justifica el entusiasmo del público y la emoción del partido. Los bilbaínos de Gaztelueta jugaron magníficamente y hasta pudieron lograr el triunfo de no haber malogrado dos penaltys. Una pena, pues con esa victoria no habrían perdido posiciones, con posibilidades de lograr el subcampeonato. En cuanto al Atlético, al sumar dos nuevos puntos se perla ya de forma

clara como indiscutible campeón, pues lleva nueve puntos de ventaja sobre el Salleko, y diez sobre el Altos Hornos, equipos que le escoltan en la clasificación.

Para el campeón de San Sebastián, como ya queda dicho, el partido de Zaragoza resultó más fácil de lo esperado, toda vez que el Ademar no ofreció la resistencia que cabía imaginar. En el descanso ganaban los visitantes por 6-3 y en la segunda parte apretaron aún más, redondeando el definitivo resultado de 13-8, que les vale para seguir en el segundo puesto, manteniendo la pequeña diferencia de un punto, pero dejando atrás el duro compromiso de Zaragoza, donde estaba pronosticada su derrota. El tercero en la tabla es el Altos Hornos, de Sagunto, equipo que se impuso fácilmente al conjunto bilbaíno del Echevarría, con tanto que evita comentarios, pues los valencianos, que ya ganaban por 10-1 en la primera parte, doblaron el tanteo y terminaron con 20-5. Cómoda victoria del Altos Hornos, que es, por ahora el único que parece en condiciones de desbancar al Salleko. Claro está que conviene no olvidarse de Automovilismo, cuya segunda vuelta está resultando extraordinaria, lo que le ha valido pasar del último puesto al cuarto, con posibilidades de seguir ascendiendo, ya que el equipo está fuerte y con buen juego, al margen de haber recuperado su eficacia goleadora. El domingo, en Carabanchel, venció cómodamente al Artilene, que bastante hizo con defenderse bienamente de las ofensivas de los «automovilistas». El resultado final fue de 19-10.

Por último quedan los partidos de Barcelona y Elda. En la Ciudad Condal, el Barcelona venció más fácilmente de lo que podía esperarse al Obras del Puerto, conjunto que esta temporada está realizando una campaña muy irregular. Los azulgranas, salvados los primeros minutos que fueron equilibrados, se despegaron en el marcador, hasta redondear el 21-11 final. En cambio, en Elda, hubo emoción para dar y tomar, ya que el Pizarro empezó dominando y llegó al descanso con ventaja por 8-5; pero en la segunda parte el Valencia se recuperó y puso en aprieto a los alicantinos hasta el extremo de empatar a trece goles. Cuando faltaba menos de un minuto para el final, el Pizarro consiguió el tanto del triunfo. Con esta victoria el equipo de Elda mejora dos puestos en la clasificación, despegándose del Valencia, Artilene y Echevarría, con los que compartía el farolillo rojo.

JOMAR

# Comenzó la Liga nacional de tenis de mesa

EN LA PRIMERA JORNADA NO HUBO SORPRESAS

Con un gran éxito y expectación ha tenido lugar la primera jornada de la IV Liga Nacional de Equipos de Club de Primera Categoría. En cuanto a los resultados no ha habido ninguna sorpresa, ya que en el primer grupo el Club Ariel, de Barcelona, aunque jugaba fuera, se ha impuesto con bastante facilidad a los equipos de Gerona, como se esperaba, destacando el buen momento del jugador Castillo.

En los otros encuentros de este grupo, el Club Silka, de Oviedo, venció con holgura al Club Deportivo Fortuna, de San Sebastián; pero, aunque fuera por la mínima diferencia, tuvo que inclinarse frente al C. A. Jaizkibel, el cual, como decíamos en el pronóstico, era el que más probabilidades tenía en la victoria. Este encuentro fue emocionante en alto grado, transcurriendo entre constantes empates, imponiéndose el Jaizkibel en el último partido por medio de Gómez, que logró imponerse a Suárez. El doble estuvo también muy competido, venciendo la pareja guipuzcoana Sistiaga-López por un apretado 2-1.

En el segundo grupo vencieron claramente los equipos locales, destacando la victoria del Club Náutico, de Sevilla, sobre los granadinos.

En cuanto el equipo madrileño de Agromán, que se desplazaba a Barcelona, se preveía que podía hacer, como así ha sido, debiendo destacar la actuación de la pareja madrileña en el partido de dobles, en el que vencieron brillantemente a los barceloneses del Club de Tenis Barcino. José A. Serrano hizo un buen encuentro frente a Huecas II e Ibáñez, aunque tuvo que doblegarse ante la clase de los rivales.

En la segunda categoría, también los encuentros se decidieron con arreglo a los pronósticos, venciendo todos los equipos locales,

RESULTADOS	
PRIMERA CATEGORIA	
(Primer Grupo)	
Jaizkibel, 3; Silka, 2.	
Ademar, 0; Ariel, 5.	
Fortuna, 1; Silka, 4.	
Grober, 0; Ariel, 5.	
(Segundo Grupo)	
Sevilla, 3; Organización Juvenil, 2.	
Barcino, 4; Agromán, 1.	
Náutico, 5; Organización Juvenil, 0.	
Mayda, 5; Agromán, 0.	
SEGUNDA CATEGORIA	
Valencia, 4; Retis Deportivo, 1.	
Milicia Angélica, 5; E. D. Huerva, 0.	
Hogar Productor Vigo, 4; C. D. Luises, 1.	

que, al parecer, por los resultados obtenidos, parece que cuentan con las mayores posibilidades de clasificarse para la fase final.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Atlético de Madrid	15	14	0	1	251	152	28
2. Salleko (San Sebastián)	15	9	1	5	165	154	19
3. Altos Hornos (Sagunto)	15	9	0	6	206	162	18
4. Automovilismo (Madrid)	15	7	2	6	172	158	16
5. Barcelona C. F.	15	8	0	7	232	230	16
6. Gaztelueta (Bilbao)	15	7	2	6	196	208	16
7. Ademar (Zaragoza)	15	6	1	8	175	181	13
8. Obras del Puerto (Alicante)	15	6	0	9	191	208	12
9. Pizarro F. J. (Elda)	15	6	0	9	169	194	12
10. Valencia C. F.	15	5	0	10	140	157	10
11. Artilene (Sabadell)	15	5	0	10	176	202	10
12. Echevarría (Bilbao)	15	5	0	10	126	193	10

¡Recuerd  
odiosos)  
Clouzet y  
sionistas,  
guieron e  
una atmó  
y pánico  
Pues el a  
hispanoar  
SWP Pr  
«Fuegos»,  
pañola, s

M  
U  
C

SE

SE

AL  
ESCUE  
so X.  
AU  
CALLI  
Telef  
CALLA  
3. T  
CALLA  
Islas  
no 2  
CC  
CLIN  
Fuert

**UN CLIMA EXCITANTE Y OBSESIVO EN "FUEGO"**

«Recuerdan ustedes los relatos «odiosos» llevados al cine por Clouzot y otros realizadores expresionistas, que quisieron y consiguieron envolver al espectador en una atmósfera cerrada de terror y pánico sin posible escapatoria? Pues el asunto de la coproducción hispanoamericana, de Esamer-SWP Productions, en panacolor, «Fuego», que Universal Films Española, S. A., presenta mañana

jueves en el cine Colisevm, discurre por la misma vertiente, ya que las motivaciones del «suspense» son un crimen y una venganza; aquél, perpetrado en personas inocentes e indefensas; ésta, consumada con fría premeditación y extrema crueldad.

«Fuego», que interpretan Fernando Hilveck, Barry Sullivan y Martha Hyer como primeras figuras de un reparto en el que tam-



bien desempeñan papeles muy destacados Luis Prendes y Soledad Miranda, ha sido realizada por Julio Coll, uno de los directores españoles mejor dotados para crear climas excitantes y obsesivos, también uno de nuestros maestros del «suspense», como ya se vio en muchas de sus películas, y muy especialmente en la titulada «Ensayo general para la muerte».

**COLISEVM**

**MAÑANA JUEVES,  
ESTRENO**

**DE UN FILM. EXCITANTE,  
TURBADOR Y SUSPENSIVO**

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

**BARRY SULLIVAN  
MARTHA HYER**



**LAURA**  
Que promesa mortal ofrecen sus labios?

**FUEGO**

PANACOLOR

LUIS PRENDES CARLOS CASARAVILLA  
Director: JULIO COLL  
Guión cinematográfico de Louis DE LOS ARCOS, Sidney W. PINK

Una co-producción "ESAMER" y "AMERICAN INTERNATIONAL Pictures"

**AUTORIZADA PARA MAYORES  
DE 18 AÑOS**

**UN FAMOSO DISEÑADOR CREA EL VESTUARIO DE LA PELICULA "LOS CONFLICTOS DE PAPA"**



El diseñador premiado con un Oscar de la Academia, Bill Thomas, que ha creado magníficos modelos para Lana Turner, Kim Novak, Maureen O'Hara, Jean Simmons, Annette y otras grandes bellezas de Hollywood, diseñó la asombrosa colección de vestidos para Jane Wyman y Deborah Wallely, que visten en la nueva y graciosa comedia de Walt Disney «Los conflictos de papá».

«Al diseñador los vestidos para una película, el modista tiene que construir una imagen. No solamente tiene que confeccionar un vestido para la actriz, sino que al mismo tiempo tiene que diseñar un vestido-para el carácter que la actriz está representando», dijo Thomas.

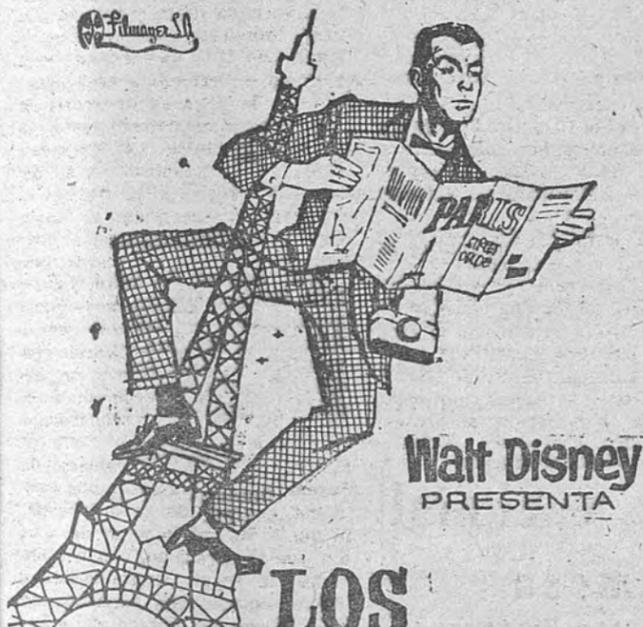
En la nueva producción en technicolor de Walt Disney, llena de gracia, la encantadora miss Wy-

man encarna el papel de una Liolca esposa y madre norteamericana que pasa unas vacaciones en Europa con su familia. En la mitad de la película ella va a París y se hace un nuevo peinado y se compra vestidos. Para poder salir airoso, Thomas tuvo que diseñar dos vestuarios, uno típicamente norteamericano y otro de gran estilo que se ajustara al gusto de cualquier señora francesa al corriente de la moda.

En «Los conflictos de papá» interpretan los primeros papeles Fred MacMurray, Jane Wyman, Michael Callan y Miis Wallely, y los papeles de segundo orden, Jessie Royce Landis, Tommy Kirk y Kevin Corcoran. James Neilson dirigió esta película sobre un guión de Bill Walsh.

Mañana la veremos en nuestras pantallas.

**MAÑANA JUEVES  
UN «TOUR» DELICIOSO  
CON LOS COMPAÑEROS  
DE VIAJE MAS  
DIVERTIDOS...**



Walt Disney  
PRESENTA

**LOS  
CONFLICTOS  
DE PAPA**

FRED MACMURRAY · JANE WYMAN

MICHAEL CALLAN · DEBORAH WALLELY

UN MUNDO DE JOVIAL ALEGRÍA,  
LUZ, COLOR Y... PARIS...

DIRECTOR: JAMES NEILSON · TECHNICOLOR

**CIRCO  
PRICE-HALL**



MAÑANA  
JUEVES  
A TARDE  
7 y 10.30 NOCHE  
Presentación del

**¡NUEVO!  
PROGRAMA!**

ULTIMO DE LA TEMPORADA  
INTERNACIONAL DE  
CIRCO 63-64

- ¡Osos Motoristas!
- ¡Chimpancés Comediantes!
- ¡La Foca Sabia!
- ¡La Moto Diabólica!
- ¡Los Cruzadores del Niágara!

Y OTRAS CURIOSAS NOVEDADES, HASTA UN TOTAL DE

**15 ATRACCIONES!**  
INTERNACIONALES!

¡Localidades a la venta para toda la semana!

**SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS**

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

**AUTOMOVILES**

ESCUELA España Alfonso XII, 58. 2276244.

**AUTO-ESCUELAS**

CALLAO, Preciados, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO, Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

CALLAO (nueva sucursal), Islas Filipinas, 6. Teléfono 2348211.

**CONSULTAS**

CLINICA antivenérea Fuencarral, 6. Bienorra

gia, impotencia, fimosis. (9.256.)

**BLenor RAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

**GESTORIA**

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

**HIPOTECAS**

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipo-

tecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera. 10-12. 2312778.

**HIPOTECAS**, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Fadilla 58.

**HIPOTECAS**, Rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61. 2260932.

**HIPOTECAS**, rapidísimamente. Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558.

**MUEBLES**

CAMAS metálicas, colchones gomepuma, descuento perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**PATENTES**

OFRECESE patentes 247.769: «Procedimiento fabricación tejido copiativo». 296.156: «Cambio continuo velocidad tipo hidráulico, especialmente apto para vehículos». Informarán Registro Propiedad Industrial. Agentes Rodríguez Rivas. San Bernardo, 75.

OFRECESE licencia de explotación patente invención 262.969: «Nuevo procedimiento y dispositivo de absorción del sonido». Informes: González Vacas. Patentes-Marcas, Sagasta, 4, Madrid.

## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL ITURBI.  
SOLISTAS: AMPARO Y JOSE  
ITURBI

Obras Mozart, Kabalevsky, Beethoven. Viernes, 6,45 tarde, Palacio Música, Domingo, 11,30 mañana, Monumental Cinema. Localidades, taquillas calle Carlos III. Concierto matinal: butacas, jueves; resto localidades, viernes.

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Jueves día 5, salón de actos del Instituto Nacional de Industria, a las 7 de la tarde y 10,45 noche, clausura Ciclo Erich Von Stroheim, «La gran ilusión» (Secuencias) y «Le danse de mort» (La danza de la muerte).

## TEATROS

ALCAZAR. — (2212252. Revistas cómicas. Lina Canalejas, Quique Camoiras, Lina Morgan, Tito Medrano.) 7 y 10,45: Un aprendiz de marido (de Manuel Paso; Música de Montorio y Cofiner).

BEATRIZ. — 7 y 11: Teatro Nacional Universitario. Festival de teatro del siglo XX. Ciclo de autores españoles. Retablo de la avaricia, la lujuria y la muerte (de Ramón del Valle-Inclán). Antonio Medina, Luis Marín, Francisco Merino, Pilar Pereira, Julia López Moreno y Simón Cabido. Dirección: Vicente Amadeo Ruiz.

BELLAS ARTES. — (Tel. 2324437. Edificio Circo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona, en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. ¡Arrolladoramente hacia las 200 representaciones!

CALDERON. — (2391333.) 7, 10,45: Juanita Reina presenta su nuevo espectáculo Señorío, con Caracollo, Enrique Montoya, Emilio el Moro. (Tolerado.)

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 11 noche, estreno: Una noche conmigo (de Alicia Olivé y Luis Tejedor), por Pablo Palitos, Vicki Lagos. Dirección: Muñoz Lorente.

COMEDIA. — Gracita Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los palomos (de Alfonso Paso). Hoy noche, 100 representaciones.

COMICO. — 7, 10,45. Compañía Lina Rosales, con Andrés Mejuto, María Luisa Ponte. La noche de la iguana (de Tennessee Williams). Director: González Vergel.

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 10,45. Compañía Paco Martínez Soria. Más de 1.000 representaciones de la ciudad no es para mí. ¡Interesa! ¡Emociona! ¡Diviértete! En resumen: dos horas deliciosas.

ESPAÑOL. — (2212247.) 7 tarde: Sueño de una noche de verano (de W. Shakespeare). Tolerada todos los públicos. (Dos últimas semanas.)

GOYA. — 7, 11: Maritza Caballero presenta La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca), con Cándida Losada, Julieta Serrano, Alicia Hermida, María Francés y la colaboración de María Bassó. Dirección: J. A. Bardem.

INFANTA ISABEL. — (2214778. Metro Banco, salida Barquillo.) 7 y 11: ¡Sí, quiero! (213 y 214 representaciones entre cientos de carcajadas). «De todas las obras de Paso, ésta es la mejor» (Llovet, «A B C»). «Un auténtico éxito de los de verdad» (García Pavón, ARRIBA). (Cinco últimos días.)

LARA. — (2211631.) 7 y 10,45: Aprobado en inocencia (por Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador). Últimas semanas.

LATINA. — Empresa Colsada. Día 4, 10,45 noche: Debut de Tomás de Antequera, Luisita Esteso, Julia Díaz, Rafael Conde «El Titi» (presentación en Madrid), Rocío de Aragón, Mary Francia, (ballet) ruso Les Kaisyky Folies.

MARAVILLAS. — 7 y 10,45: Compañía revistas Zorí-Santos, con Licia Calderón, Rafael López So-moza, Mercedes Llofri y Le «ballet» de Miss Baron: Me lo dijo Adela.

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7 tarde: Los verdes campos del Edén (de

Antonio Gala), por Amelia de la Torre, José Bódalo, Antonio Ferrandi, Rosario García Ortega, Margarita García Ortega, Rafaela Aparicio, José Vivó y toda la compañía titular. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5. Noche, descanso compañía.

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Compañía Alberto Closas. Viernes 6, 11 noche, estreno: Vivamos un sueño (de Sacha Guitry).

MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goyá! (330 y 331 representaciones). ¡Pronto medio año en cartel! Protagonistas: Mariluz Real y Pepe Bárcenas, con Esperanza Roy y Paquito Cano. Localidades con tres días de antelación.

RECOLETOS. — (2269578.) 7 y 11: María Asquerino, José Luis Pellicena y la presentación en España, como primer actor, de don Jaime de Mora y Aragón, en Las personas decentes me asustan (de Emilio Romero). Dirección de Adolfo Marsillach. Cinco últimos días.

REINA VICTORIA. — 7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Nos venden el piso (de Alfonso Paso).

VALLE INCLAN. — (Torre de Madrid. 2411389.) 7, 10,45: Conchita Montes presenta Mary, Mary. ¡Un éxito mundial! ¡Últimas semanas! 321-322 representaciones.

ZARZUELA. — 7 y 11: Celia Gómez presenta a Ana María Olarria en El baile del Savoy. Genial creación de estas dos máximas figuras. Últimos días.

## CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2318467.) Mañana jueves, 4 tarde, 7 y 10,30: ¡Nuevo programa! ¡Último de la temporada de circo 1963-64. ¡O s o s i, ¡Chimpancés!, ¡La foca sabia!, ¡Los cruzadores del Niágara!, ¡La moto diabólica!, ¡Payasos!, ¡Clowns!, ¡Cow-boys de Texas!, ¡15 nuevas atracciones! Localidades a la venta. Apto.

## CINES

ALBENIZ. — 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25 y 9,55.)

ALCALA. — Drácula y Dulce pájaro de juventud.

ALCANTARA. — Laberinto y Regreso a Pleyton Place.

ALEXANDRA. — Romance en Venecia. AMAYA. — Trampa a mi marido.

APOLO. — Carrusel nocturno y El hombre de paja.

ARGUELLES. — 4: Barrabás (en 70/mm.; Anthony Quinn, Silvana Mangano). Tolerada.

ASTUR. — Historia de cinco copas y Vidas borrascosas.

AVENIDA. — (2217571.) 7, 10,15: Piedra de toque (Arturo Fernández, Susana Campos William Marshall). Eastmancolor. Segunda semana.

AZUL. — Tú a Boston y yo a California y El hombre que sabía demasiado.

BAHIA. — A hierro muere y Trampa a mi marido.

BARCELONA. — 7, 10,30: Vivir de ilusión (Robert Preston, Shirley Jones). Tolerada.

BECERRA. — El hombre de paja. BECQUER. — Carrusel nocturno y El hombre de paja.

BELLAS ARTES. — El último de la lista.

BENAVENTE. — Historia de un condenado y Toda una vida.

BENLUIRE. — 7, 10,30: Las campanas de Santa María (Ingrid Bergman, Bing Crosby). Tolerada.

BILBAO. — El último de la lista. BULEVAR. — Trampa a mi marido.

CALIFORNIA. — Farris y Cualquiera día en cualquier esquina.

CALLAO. — 7, 10,15: El noviazgo del padre de Eddie (color; G. Ford, Shirley Jones).

CANDILEJAS. — Los atacadores y Romance en Venecia.

CAPITOL. — 7, 10,30: La escapada (Il sorpasso). Vittorio Gassman, Catherine Spaak.

CAPRI. — (2521069.) 4,30: Chantaje contra una mujer y Romance en Venecia (primer reestreno).

CARLOS III. — Un balcón sobre el infierno.

CARRETTAS. — 10 mañana: Detective con faldas, Esa clase de amor.

CARTAGO. — (2577023.) 7, 10,30: Romance en Venecia (color).

CERVANTES. — Llega un pistolero y La máscara de Saramouche.

COLISEVM. — 6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡Último día!

CONCEPCION. — Barrabás. CONDE DUQUE. — Cleopatra. CONSULADO. — El mujeriego.

COPACABANA. — Tierra brutal y El día y la hora.

CRISTAL. — (2345107.) Confortable, continua: Una lección de amor. Un abismo entre los dos.

CHAMBERI. — Operación dinamita y El hombre de paja.

DOS DE MAYO. — 5: Quesos y besos, La pista del crimen. Tolerado.

EMPERADOR. — Testigo de cargo y La bella de Moscú.

ESPRONCEDA. — Esta tierra es mía y Chica para todo.

EUROPA. — La quimera del oro y La pista del crimen.

FANTASIO. — Los jóvenes salvajes. FELIPE II. — El Festival de Tom y Jerry y Los hijos del capitán Grant.

FIGARO. — Los jóvenes salvajes. FLORIDA. — Bombas sobre Montecarlo y La gata negra.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: Las campanas de Santa María (Ingrid Bergman, Bing Crosby). Tolerada.

GALILEO. — La maldición amarilla y Un americano en Toledo.

GAYARRE. — La banda secreta. GONG. — 4,30, 6,30: Cinco semanas en globo. Actuación personal payasos Kuki.

GONG. — 2,30 (continua): Run For cover (Busca tu refugio).

GRANADA. — Carrusel nocturno y El hombre de paja.

GRAN VIA. — 7, 10,30: Un ratón en la Luna (Margaret Rutherford, Bernard Cribbins). Technicolor. Tolerada.

IBIZA. — Espías de uniforme y La ciudad cautiva.

IDEAL. — 4: Una esposa para dos (Sandra Dee). Technicolor. Pases: 4, 6, 8, 10,15.

IMPERIAL. — Continúa 10 mañana: Complementos y Las campanas de Santa María (Ingrid Bergman, Bing Crosby). Tolerada.

IMPERIO. — Don Lucio y el hermano Pio y Montecarlo Palace Hotel.

INFANTAS. — Trampa a mi marido.

IRIS. — La mosca y El día y la hora.

JORGE JUAN. — Trampa a mi marido.

LIDO. — Tómbola y El último de la lista.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: Operación Embajada (Analia Gadé, Alberto Closas, José L. López Vázquez).

LUCHANA. — 7, 10,30: Una esposa para dos (Sandra Dee). Eastmancolor.

LUX. — Un traje blanco y La pista del crimen.

MADRID. — 7, 10,30: Ahí está el detalle (Cantinflas). Mañana jueves, 4,45, sesión infantil: Selección Tom y Jerry (últimas creaciones).

MAGALLANES. — 3 en punto: Internado para señoritas y el mejor film de todos los tiempos: Vidas borrascosas (Peyton Place; Lana Turner; color).

MARVI. — Una esposa para dos. METROPOLITANO. — Voto decisivo y Bochorno.

MONACO. — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Romance en Venecia (eastmancolor).

MONUMENTAL. — 4: Barrabás (en 70/mm.; Anthony Quinn Silvana Mangano). Tolerada.

MONTERA. — Chica para todo.

MORASOL. — Voto decisivo y Bochorno.

MUÑOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Internado para señoritas, Vidas borrascosas.

NARVAEZ. — Dos semanas en otra ciudad y Chica para todo.

NIZA. — La invasión de los vampiros y El vampiro sangriento.

ODEON. — Bello recuerdo y El último de la lista.

ORAA. — El cisne y La pista del crimen.

PALACE. — El verdugo.

PALACIO DEL CINE. — Romance en Venecia.

PALACIO DE LA MUSICA. — 7, 10,30: Electra (Irene Papas).

PALACIO DE LA PRENSA. — Rebelde sin causa.

PALAFUOX. — 55 días en Pekín.

PANORAMA. — La maldición amarilla y Héroes de tachuelas.

PAVÓN. — Voto decisivo y Bochorno.

PAZ. — 6,30 y 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 6,45 y 10,15.) (Últimas semanas.)

PELAYO. — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continúa 4: El coloso de Rodas, Chantaje contra una mujer.

PEÑALVER. — Bochorno.

PEZ. — Carrusel nocturno y El hombre de paja.

POMPEYA. — El verdugo.

POSTAS. — Carrusel nocturno y El hombre de paja.

PLEYEL. — Noches de Casablanca y Los apuros de Rossemarie.

PRINCIPE PIO. — Voto decisivo y Bochorno.

PRINCESA. — El último de la lista.

PROGRESO. — La verbena de la Paloma.

QUEVEDO. — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Bésalas por mí, La diligencia.

REAL CINEMA. — Su propio infierno.

RICHMOND. — El noviazgo del padre de Eddie.

REX. — (2271237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Las mujeres vampiro.

RIALTO. — 7, 10,30: Los jóvenes salvajes (Burt Lancaster, Dina Merrill, Shelley Winters).

RIVIERA. — Los pediguños y La pista del crimen.

ROSALES. — La banda secreta.

ROXY «A». — Rebelde sin causa.

ROXY «B». — Un balcón sobre el infierno.

SAINZ DE BARANDA. — Voto decisivo y Bochorno.

SALAMANCA. — Una esposa para dos.

SAN CARLOS. — 4,30: Juego de asesinos y Trampa a mi marido (color, cinemascopio).

SAN DIEGO. — Mademoiselle, angel y El día y la hora.

SAN MIGUEL. — 7, 10,30: Una parisina (color; B. Bardot, H. Vidal, Ch. Boyer).

SAN REMO. — El hijo de Espartaco y La pista del crimen.

SOL. — 10 mañana: Siempre te quise (color) y Vidas rebeldes.

SORRENTO. — Viento del Sur y Trampa a mi marido.

TIVOLI. — Ahí está el detalle.

TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7, 10,30: Su propio infierno.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa 6,30: Romance en Venecia (Eastmancolor).

URQUIJO. — Romance en Venecia.

VALLEHERMOSO. — Un grito en la niebla y Chica para todo.

VELAZQUEZ. — Las garras invisibles del doctor Mabuse y Sol de verano.

VERGARA. — El último de la lista.

VICTORIA. — Dos semanas en otra ciudad y Chica para todo.

VOY. — Una noche en la ópera y La Virgen restacada.

VOZ. — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: La banda secreta (Frank Villard, Barbara Laage). Mayores 14 años.

WOLFE. — Sala de fiestas.

YORK CLUB. — Sala de fiestas.

15,28: La Voz del Deporte. — 15,46: Parada española del disco. — 16,05: La Voz del Taxista.

## TARDE

17,02: Noches de Madrid. — 17,35: Ritmos en colores. — 17,45: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes, 18,30: Siempre ellas: las novias de España. — 18,50: Canciones de media tarde. — 19,20: Recuperación social. — 19,35: Teatro Eslovaco. — 19,40: A París con globo. — 19,45: Panorama musical del mundo.

## NOCHE

20,15: La nueva ola musical. — 21: ¿Por qué maté a Oswald? — 21,21: Música y palabras. — 21,35: La Voz de la Fiesta. — 21,45: Puente aéreo de folias entre La Voz de Madrid y la isla de Tenerife. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: La anécdota diaria. — 22,31: Contigo. — 23,01: Teatro Calderón. — 23,07: Sala de conciertos de la REM. — 24,01: La hora bruja. — 1: Sumario, cierre de la emisión.

## TVE

## MIERCOLES

## SOBREMESA

2,15: Avance de telediario. — 2,17: Primera página. — 2,30: Cinepanorama. — 3,00: Telediario. 3,20: Punto de vista. — 3,30: Para vosotras. — 3,40: Adiós, Priscila. 4,00: A media voz. — 4,05: Final del programa de sobremesa.

## CULTURAL

6,00: Academia TV. — 7,00: Universidad TV.

## NOCHE

7,30: Avance de telediario. — 7,32: El padre de la novia. — 8,00: Biografía del ayer. — 8,30: Dibujos animados. — 8,40: Fiesta brava. — 8,53: Mundo ligero. — 9,00: Historias de mi barrio. — 9,30: Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Marcando el compás. — 10,00: Rompeolas. — 11,00: Gran teatro. — 12,30: Telediario. — 12,50: El programa de mañana. — 12,55: Medianoche. — 1,00: Cierre.

## JUEVES

## MATINAL

1,30: Retransmisión directa del sorteo de la Lotería Nacional de la Casa de la Lotería, de Madrid.

## SOBREMESA

2,15: Avance de telediario. — 2,17: Primera página. — 2,30: Diga cuánto. — 3: Telediario. — 3,20: Telecrónica nacional. — 3,30: Para vosotras. — 3,40: Adiós, Priscila. — 4,00: Dibujos animados. — 4,10: Cerravana.

## INFANTIL

5: Recreo. — 6: Final del programa.

## CULTURAL

6: Academia TV. — 7: Universidad TV.

## NOCHE

7,30: Avance de telediario. — 7,32: ¡Barco a la vista! — 8: Destino TV. — 8,30: Dibujos animados. — 8,40: La familia por dentro. — 8,55: Mundo ligero: Burujas. — 9: Las esperas. — 9,30: Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Marcando el compás. — 10: Así nace una canción. — 11: Doctor Kildare. — 12: Telediario. — 12,20: El programa de mañana. — 12,25: Medianoche. — 12,30: Cierre.

## VARIOS

ALAZAN. — Sala de fiestas.

BAILE POPULAR PALMERAAS. — Sala de fiestas.

BOITE SARATOGA. — Sala de fiestas.

CANAIMA. — Sala de fiestas.

CISNE NEGRO. — Sala de fiestas.

CLUB AYALA. — Sala de fiestas.

CLUB CONSULADO. — Sala de fiestas.

DANCING CLUB. — Sala de fiestas.

EL BIOMBO CHINO. — Sala de fiestas.

FOLIES. — Sala de fiestas.

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Ibarreta - Guardino; Alberdi-Sánchez. Zubelzu-Azcárate II; Ciganda-Frañ I. Ituarte II-Zarandona. Arrieta-Aguirrebengoa.

J'HAY. — Sala de fiestas.

LIDO. — Sala de fiestas.

MADISON CLUB. — Sala de fiestas.

MICHELETA CLUB. — Sala de fiestas.

MOLINO ROJO. — Sala de fiestas.

## UNA SONRISA POR FAVOR



### UN BLANCO Y NEGRO

Son dos negros y un blanco espeso y helado. Son dos soldados de Nigeria que practican en Penhold Alberta una diversión que les fascina. Juntos y sonrientes se dejan deslizar por la pendiente nevada sobre el trineo, que llega a alcanzar velocidades de tren

### UNA PERRA LISTA

Así como hay perras tontas que no saben más que presumir, hay otras perras serviciales y dispuestas siempre a ayudar al hombre. Esta es una de la segunda especie. Se llama «Dox» y es italiana. Ha intervenido varias veces en la televisión y ahora hace cine. Cuentan que es la delicia de los niños. — (Fotografía Keystone.)

### TOMA ESTROBOSCOPICA

No se trata de una pesadilla ni de diez muchachas idénticas. Es un simple experimento fotográfico realizado por un alemán. La estampa múltiple de una gimnasta en un amplio salto fue tomada con «flash» normales, pero con técnica de toma estroboscópica. El estroboscopio es un tambor hueco provisto de ranuras en las que se encuentra una cinta continua que puesta en rotación permite retratar las distintas fases de un movimiento. (Fotografía Fiel.)





## ESTA ES LA SOLUCION

Las dos fotografías ofrecen una vista de la misma calle. La de arriba, limpia de tráfico —un solo autobús—, y la de abajo, congestionada de turismos. Si suponemos que en cada automóvil de los de abajo van cuatro personas y tenemos en cuenta que el autobús tiene una capacidad de ciento veinte pasajeros, se hace evidente lo necesario del empleo exclusivo de autobús por las calles con graves problemas de circulación. La experiencia ha sido presentada en Bruselas para demostrar las ventajas del transporte en común, frente al aumento del parque de los vehículos de una ciudad. — (Europa)